

# LOS SITIOS

DE GERONA



SABADO, 2 DE JUNIO DE 1979 — NUMERO 10.991 — PRECIO: 15 PESETAS

## ENTREVISTA SUAREZ - VANCE

Oreja y el Secretario de Estado USA presidieron la reunión del Consejo Hispano - Estadounidense

Madrid, 1. — (Efe).— El Secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, se entrevistó, a primera hora de esta tarde, con el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, antes de presidir en Madrid la sesión del Consejo Hispano-Estadounidense.

Cyrus Vance llegó a las 10 y media de hoy al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma, a bordo del avión número dos de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas. En el aeropuerto, fue recibido por su colega español, señor Oreja Aguirre, embajador de España en Washington y de Estados Unidos en Madrid, y

(Pasa a la pág. 2)



## CONSEJO DE MINISTROS EL PROYECTO DE LEY DEL ESTATUTO DEL TRABAJADOR, A LAS CORTES

Nuevos Gobernadores Civiles en Vizcaya,  
Guipúzcoa, Valencia y Baleares

Madrid, 1. (Pyresa.) — He aquí los acuerdos más importantes adoptados por el Consejo de Ministros de hoy.

### PRESIDENCIA

Real - Decreto por el que se nombran Gobernadores Civiles de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Valencia y Baleares, a don Fernando Jiménez López, don Joaquín Argote Alarcón, don José María Fernández del Río y don Jacinto Ballester Pernau, respectivamente.

### MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Real - Decreto por el que se nombra embajador de España en Italia, a don Gabriel Cañadas Nouvilas.

### MINISTERIO DE JUSTICIA

Real - Decreto por el que se nombra fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia militar al general togado don Joaquín Lobón Valverde.

Real - Decreto por el que se nombra comandante general de Melilla al general de división don José María Bourgón López - Dóriga.

(Pasa a la pág. 2)



## 24 años de exposición floral

Ayer, por la tarde, quedó inaugurada oficialmente la XXIV Exposición de Floricultura, en su tradicional marco de Sant Pere de Galligants. Una vez más, Gerona vivirá, hasta el día 6, unas jornadas de excepcional calidad estética que permitirán a todos cuantos sienten el arte floral, gozar de esta exposición, que tiene mayor dimensión física y espiritual que en ediciones anteriores. (Foto Pablito).

## Detenidos siete sospechosos al parecer relacionados con el atentado a la cafetería de Madrid

Las personas que permanecen internadas en Centros sanitarios serán dadas de alta en breve

(PAGINA 2)

### CPN en vez de FPA

## NUEVAS CONTRASEÑAS DE LOS VEHICULOS DE LA POLICIA NACIONAL

Madrid, 1. — (Efe). — Los vehículos dependientes de las Fuerzas de la Policía Nacional cambiarán la contraseña de FPA (Fuerzas de la Policía Armada) por las de CPN (Cuerpo de Policía Na-

(Pasa a la pág. 2)

## CRIMEN EN FIGUERES

Manuel Cardona Martínez, de 31 años, propietario de la Escuela de Chóferes Catalunya, en Figueres, fue asesinado presuntamente por Gonzalo González Méndez, de 46 años, de raza gitana, quien al parecer, tras una discusión, aparentemente trivial, no dudó en apuñalar a Manuel. El crimen ha creado un clima de excitación y tensión entre las comunidades ciudadanas figuerenses, que nos narran nuestros enviados especiales a quienes vemos conversando con los familiares de la víctima. (Foto Pablito).

## HOY INICIA EL PAPA WOJTYLA SU VIAJE A POLONIA, PAIS NATAL DEL PONTIFICE



Hoy, sábado, día 2, y hasta el día 10, Su Santidad Juan Pablo II será huésped oficial de Polonia, su país natal. Hay expectación y entusiasmo contenidos en la vieja nación europea por esta visita. Aquí vemos a Juan Pablo II y al líder polaco Gierek.

## SEGUN HASSAN II "España y Marruecos están condenados a elegir una forma duradera de entendimiento"

(PAGINA 2)



El Ayuntamiento de Gerona sigue con su plan de limpieza ciudadana y ha empezado a marcar una serie de espacios en vallas de propiedad privada para que en ellas se coloque la publicidad no comercial. Esperemos que esta buena voluntad municipal se traduzca en el correspondiente respeto por parte de todos cuantos hasta ahora habían contribuido a aumentar la suciedad callejera. (Foto Pablito).

También hoy, en LOS SITIOS:

◆ MUNDO LABORAL GERUNDENSE: TRES FRENTES. CONVENIO DE LA CONSTRUCCION, MAGISTRATURA Y TELEFONICA.

(Página 3)

◆ EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION AL RIPO-LLES Y Cerdanya.

(Página 4)

◆ BALANCE DE LA ACCION «ESCOLTISME AL CARRER».

(Página 7)

◆ CONSTITUIDA LA COORDINADORA COMARCAL DE MORATORIA NUCLEAR EN LA SELVA.

(Página 8)

# CONSEJO DE MINISTROS

## El Proyecto de Ley del Estatuto del Trabajador, a las Cortes

### Nuevos Gobernadores Civiles en Vizcaya, Guipúzcoa, Valencia y Baleares

(Viene de primera pág.)

Real - Decreto por el que se nombra secretario general para Asuntos de Política de Defensa al general de división don José Aramburu Topete.

#### MINISTERIO DE HACIENDA

Real - Decreto por el que se emiten veinte mil millones de pesetas de deuda pública amortizable en cinco años al tipo de interés del doce por ciento.

Real - Decreto por el que se modifica el Reglamento de Ley del Área Metropolitana de Madrid.

Acuerdo ministerial por el que se convoca concurso para la concesión de beneficios en el Gran Área de Expansión Industrial de Extremadura.

#### MINISTERIO DE TRABAJO

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley del Estatuto del Trabajador.

#### MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

Real - Decreto por el que se

nombra secretario general técnico del Departamento a don Guillermo de la Dehesa Romero.

#### MINISTERIO DE AGRICULTURA

Real - Decreto por el que se regula la campaña de cereales y leguminosas pimiento 1979-80.

Real - Decreto por el que se amplía el límite de financiación para regadíos privados.

#### MINISTERIO DE COMERCIO

Real - Decreto por el que se nombra director de Coordinación y Servicio a don José Manuel Reyero García.

#### MINISTERIO DE ECONOMIA

Real - Decreto por el que se nombra vocal representante en el Instituto de Crédito Oficial a don Victoria Valle Sánchez.

#### MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Real - Decreto por el que se modifica la regulación de los ser-

vicios de telegramas impuestos por teléfono.

#### MINISTERIO DE CULTURA

Real - Decreto por el que se reestructura el Ministerio de Cultura.

#### MINISTERIO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL

Real - Decreto por el que se regula el régimen de personal de los funcionarios locales que pasan a prestar servicios a los entes preautonómicos.

#### MINISTERIO DE IMPORTANTE ACUERDO PARA GERONA

ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para envío a las Cortes, a efectos de ratificación, del Convenio para la construcción de un nuevo acceso Puigcerdá - Llívia, firmado en Madrid el 9 de junio de 1978.

# ENTREVISTA SUAREZ - VANCE

## Oreja y el Secretario de Estado USA presidieron la reunión del Consejo Hispano - Estadounidense

(Viene de primera pág.)

Asuntos Exteriores, señor Róbles Piquer, el Subsecretario del Departamento, señor Puig de la Bellacasa, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alfaro, el Director General de P.E. para Norteamérica, señor Del Pino, y otras personalidades.

Rodeado de grandes medidas de seguridad, el Secretario de Estado norteamericano se dirigió directamente desde el avión hasta el coche en el que partiría hacia el Palacio de Viana, acompañado del señor Oreja.

Retenido menos de un minuto por los periodistas, dijo que se encontraba muy contento de estar aquí otra vez y que venía para entrevistarse con el Presidente del Gobierno español y el Ministro de Asuntos Exteriores, y que mañana sería recibido por Su Majestad el Rey.

En el Palacio de Viana, se reunieron el Secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance, y el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, para preparar la reunión del Consejo Hispano-Estadounidense de esta tarde, y tratar otros temas de las relaciones bilaterales.

Por la tarde, a las cuatro y cuarto, Cyrus Vance y el Presidente Suárez celebraron una reunión, por espacio de hora y media, a la que asistieron también el titular de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y el embajador norteamericano en Madrid, Terence Todman.

Suárez y Vance trataron en su conversación temas de política internacional y otros relativos a las relaciones bilaterales entre EE. UU. y España.

### ENTREVISTA VANCE - OREJA

Madrid, 1. — (Pyresa). — Más de una hora duró la entrevista que a primeras horas de la tarde de hoy, celebraron el Secretario de Estado norteamericano y el Ministro español de Asuntos Exteriores, en el Palacio de Viana.

Los señores Vance y Oreja examinaron cuestiones relativas a las relaciones bilaterales y trataron diversos aspectos de la situación internacional. En la conversación, estuvieron presentes los embajadores de los Estados Unidos en Madrid, señor Todman y de España en Washington, señor Lladó.

Finalizada esta entrevista, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, ofreció al señor Vance un almuerzo al que asistieron también por parte española, el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa y Seguridad, teniente general Gutiérrez Mellado; el Secretario de Estado par-

Asuntos Exteriores, señor Róbles Piquer, el Subsecretario del Departamento, señor Puig de la Bellacasa, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alfaro, el Director General de P.E. para Norteamérica, señor Del Pino, y otras personalidades.

Por parte norteamericana, se hallaban presentes, entre otros, el Secretario de Estado Adjunto, señor Vest; el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, general Jones; los generales McAlister y Stan McClellan y el director de Europa Occidental del Departamento de Estado, señor Paganelli.

### TERMINO LA REUNION DEL CONSEJO HISPANO-NORTEAMERICANO

Madrid, 1. — (Efe). — Alrededor de una hora y cuarto duró la reunión del Consejo Hispano-Norteamericano, presidida hoy en la capital de España por el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Cyrus Vance, y el Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, y a la que también asistió el Ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

Al término de la sesión se emitió un comunicado de prensa conjunto en el que se señala que el Consejo pasó revista a la aplicación del Tratado de Amistad y Cooperación entre España y Estados Unidos de 1976 y que el Consejo se reunió por primera vez en su nueva sede permanente de Madrid para repasar temas de carácter militar, económico, cultural y tecnológico.

El Consejo tomó nota de la retirada del Escuadrón de Submarinos Nucleares de la Base Naval Española de Rota, retirada que, de acuerdo con lo establecido en el Tratado, comenzó el 1 de enero pasado y concluirá antes del próximo 30 de junio.

El Consejo tomó, igualmente, nota de la firma en Madrid el 19 de diciembre del año pasado de los anexos de procedimiento 11 y 12 del acuerdo de desarrollo del Tratado, según los cuales se han entregado al Gobierno español tres amplias instalaciones de almacenamiento de petróleo situadas cerca de las bases militares españolas de Rota, Torrejón de Ardoz y Zaragoza, para que sean administradas por CAMPSA.

Los Ministros se hicieron eco con interés —añade el comunicado— de la reunión del Comité Militar Conjunto celebrada en Madrid la víspera, bajo la copresidencia de los generales Jones y Alfaro, presidentes de las respectivas Juntas de Jefes de Estados Mayores de España y Norteamérica.

De igual manera, constataron con agrado el trabajo del Estado Mayor Combinado de coordinación y planeamiento en el campo de las maniobras militares conjuntas y combinadas hispano - norteamericana.

Los Ministros expresaron también su satisfacción por los continuos progresos realizados por el Estado Mayor Combinado en sus planes para la defensa de España y los Estados Unidos en el "área geográfica de interés común" definida en el Tratado y que han conducido a una cooperación militar más estrecha entre ambas naciones.

El Consejo pasó revista a los progresos realizados en relación con temas que se plantearon durante la reunión plenaria precedente del mismo Consejo que se celebró el 4 de octubre de 1978 en Nueva York.

Los Ministros se felicitaron de que la casi totalidad de la ayuda militar en calidad de donación prevista en el Tratado para Servicios y Equipo de las Fuerzas Armadas Españolas, haya sido puesta a disposición de España durante el presente año fiscal, en lugar de haberse hecho año por año durante la vigencia del Tratado.

Según el comunicado, se espera que esta medida reduzca la incidencia negativa de la inflación en este programa. Se consideraron de especial interés los planes para intensificar el intercambio de tecnología.

El Consejo fue informado de las reuniones celebradas por el Comité Económico Conjunto, la última de ellas en Madrid, los días 23 y 24 de mayo, en las que se discu-

lieron temas económicos y comerciales bilaterales, tales como los derechos compensatorios impuestos por Estados Unidos sobre ciertos productos españoles y desgravaciones fiscales españolas.

El Consejo trató igualmente el tema de la pesca, al que ambos Gobiernos, según el comunicado conjunto, conceden atención prioritaria.

El Consejo tomó nota con satisfacción de la firma en Madrid durante el mes de mayo, del primero de los dos acuerdos previstos para la cooperación en el campo de las energías solar y eólica, que se desarrollan bajo los auspicios del Comité Conjunto para la Cooperación Científica y Tecnológica. Asimismo, se observó la buena aplicación de los fondos de-

dicados a los Programas de Cooperación Cultural y Educativa, bajo la dirección del Comité Conjunto competente.

Los Ministros, continúa el comunicado, estuvieron de acuerdo en constatar los progresos importantes que se han producido desde la última reunión del 4 de octubre del pasado año en relación con la buena marcha del Tratado y, del mismo modo, reconocieron una vez más que la estrecha cooperación entre España y Estados Unidos prevista en el Tratado significa una importante contribución a la seguridad de Occidente.

Tanto el Secretario de Estado, Vance, como el Ministro Oreja Aguirre no hicieron declaraciones a su salida de la sesión del Consejo.

### Según Hassan II

## "España y Marruecos están condenados a elegir una forma duradera de entendimiento"

Madrid, 1. — (Efe). — El Rey Hassan II quiere que Marruecos y España construyan un futuro justo y cordial, libre y duradero, según manifestó a Juan Tomás de Salas, presidente de "Cambio 16", en una entrevista que publica la revista en su último número.

España y Marruecos, dijo Hassan II, están condenados a elegir una forma duradera de entendimiento. Ni ustedes pueden cambiar a España de sitio ni yo tampoco puedo cambiar de sitio a Marruecos.

El monarca mauritano señaló que uno de sus grandes proyectos es iniciar, lo antes posible, el túnel bajo el estrecho.

¿Se imaginan lo que sería entonces África?». Tras señalar las diferencias que existen entre su Monarquía y la española o la inglesa, Hassan se quedó de la decisión del Gobierno español de que en el próximo viaje del Rey Don Juan Carlos a Marruecos no se firme por ambos soberanos ningún comunicado conjunto.

En cuanto a la situación en el Norte de África, el Rey de Marruecos afirmó rotundamente que el Pueblo marroquí lleva el Sahara en la sangre y va a seguir luchando para conservar ese territorio. Asimismo, señaló que «sería un error decir que el Polisario no existe».

### CPN en vez de FPA

## Nuevas contraseñas de los vehículos de la Policía Nacional

(Viene de primera pág.)

cionales), de acuerdo con la nueva normativa para los vehículos que pertenecen al Estado.

En virtud de esta normativa, se modifican los artículos 234.11 y 316.3 del Código de Circulación, por un Real Decreto que publica hoy, el «Boletín Oficial del Estado» y el Ministerio del Interior dictará los plazos para la sustitución de matrículas del Cuerpo de la Policía Nacional.

Siguen vigentes las contraseñas actuales de los vehículos pertenecientes a los Ministerios de Defensa (Ejércitos de Tierra, Armada y Aire), al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, al Parque Móvil de Ministerios Civiles, a la Dirección General de la Guardia Civil y a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes.

En el caso de vehículos especiales incluidos en cualquiera de los apartados mencionados, también se mantendrá la contraseña —VE— con los requisitos de colocación, forma, color y dimensiones establecidos.

## Detenidos siete sospechosos al parecer relacionados con el atentado a la cafetería de Madrid

### Las personas que permanecen internadas en Centros sanitarios serán dadas de alta en breve

Madrid, 1. (Efe). — Han sido detenidos siete sospechosos, supuestamente relacionados con el atentado a la cafetería "California 47" del pasado día 26 de mayo, en el que murieron ocho personas y otras cincuenta resultaron heridas, informan a "Efe" en fuentes policiales.

Los detenidos serían no participantes directos en el atentado, sino individuos que pudieran dar pistas o saber algo. Al parecer, algunos de ellos eran clientes esporádicos de esta cafetería.

"De posibles autores definitivos —nos recalcan las mismas fuentes a "Efe"— no hay nada". En cualquier caso, la Policía está trabajando denodadamente con varias brigadas en busca de algo de luz a este oscuro atentado.

La Policía también se negó a facilitar la militancia de los detenidos, así como sus preferencias políticas, debido a la cautela que las diversas brigadas ponen en el caso.

### CINCO DE LOS NUEVE HERIDOS SERAN DADOS DE ALTA PROXIMAMENTE

Madrid, 1. (Efe). — Las nueve personas que permanecen internadas en centros hospitalarios, a consecuencia de la explosión registrada en la cafetería "California 47", entre ellas un niño de nueve años, se encuentran muy restablecidas, según ha sabido "Efe".

El niño Joaquín García Marquina, internado en la Planta de Reanimación de la Residencia Sanitaria "La Paz", ha sido trasladado ya a una habitación normal.

Por otra parte, Paloma Marquina, Victoria Gutiérrez de la Cuesta y María Granda, hospitalizadas en la misma Residencia, se encuentran bien, aunque a estas dos últimas les serán practicadas sendas intervenciones quirúrgicas faciales.

En el Hospital "Francisco Franco" se encuentran Francisco de Juan Beltrán, Ester Menéndez de Andrés y María Medina García Peñayo, y en el Equipo Quirúrgico de Montesa, Jesús Cayón Fernández y Asunción del Olmo Aparicio. Todos ellos serán dados de alta en los próximos días.

### ATRACO EN VALENCIA: UN MUERTO POR DISPARO DE LOS LADRONES

Valencia, 1. (Efe). — El cliente de una guisquería resultó muerto, esta madrugada, al dispararle unos atracadores que asaltaron el establecimiento.

Poco antes de las dos de la mañana, tres individuos llegaron hasta la calle de Ayora, en cuyo número 13 se encuentra la guisquería "Acapulco". Dos de los individuos, encapuchados y armados con sendas escopetas de cañones recortados, entraron en el local e intimidaron al personal empleado y clientes.

De esta forma, se apoderaron de unas veinticinco mil pesetas de la caja y, a continuación, se dirigieron a los clientes, para que les entregaran cuanto dinero y joyas llevaran. Uno de los presentes se negó a ello, e incluso parece que se lanzó para arrebatarles el arma, por lo que los atracadores dispararon a bocajarro, hiriénolo. Tras ello, se dieron a la fuga, con el tercer individuo que les esperaba a la puerta, en un coche.

La víctima, Manuel Heredia Castillo, pasó urgentemente al Hospital Provincial, donde ingresó cadáver.

### LA SENTENCIA AL GENERAL ATARES, RECURRIDA

Valencia, 1. (Efe). — La sentencia del consejo de guerra, que absolvió al general Juan Atarés Peña, del supuesto delito de insultos a superior, ha sido recurrida, por alegaciones del fiscal.

Como se sabe, el consejo de guerra, celebrado el lunes, absolvió al jefe de la Tercera Zona de la Guardia Civil del supuesto delito indicado, haciendo, al mismo tiempo, un llamamiento a la autoridad judicial militar, por si pudiera existir falta.

En los últimos días, circuló el rumor de que iban a ser presentadas alegaciones por el fiscal, con-

tra esta sentencia, lo cual se produjo a últimas horas de ayer, cuando estaba a punto de finalizar el plazo de setenta y dos horas que señala el Código de Justicia Militar.

Tales alegaciones, cuyo contenido no ha sido hecho público, serán sometidas al auditor, quien dictaminará, para elevar sus conclusiones y calificaciones al Capitán General.

**XXIV CONCURS-EXPOSICION DE FLORICULTURA SANT PERE DE GALLIGANS**  
 GIRONA, DE L'1 AL 6 DE JUNY DE 1979  
 PATROCINAT PER: EXCELLENTISSIM AJUNTAMENT I EXCELLENTISSIMA DIPUTACIO DE GIRONA

Dissabte, 2  
**CONCERT DE SARDANES**  
 per la Cobla LA SELVATANA

I PART

Apassionada	J. Serra
El Pardal	P. Ventura
Davant de la Verge	E. Moera
Sempre per tu	J. Coll
Marinera	E. Toldrà
Lita	M. S. Puigferrer

II PART

Remembrança (tema: I Ma)	J. Serra
Cant Intim (2 <sup>o</sup> premi de Girona 1979)	P. Fontas
Pregaria	R. Serat
Èxtasi	V. Bon
Puigolliu (tema)	J. Serra

Presentarà el concert: Robert Roqué

Amb el suport de la CAIXA DE PENSIONES "la Caixa"

## Support del Col·legi d'Aparelladors a la vaga de professors de l'Escola Politècnica de Girona

El Col·legi Oficial d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics de Girona, ens prega de publicar la següent nota:

«La Junta de Govern del Col·legi Oficial d'Aparelladors i Arquitectes Tècnics de Girona, asabentada de la vaga dels Professors no Numeraris de l'Escola Universitària Politècnica de Girona (Secció d'Arquitectura Tècnica) i de la reivindicació que planteja en el sentit de tenir la possibilitat d'accés a l'ensenyament a les seves Escoles, a qualsevol nivell mitjançant els sistemes que la Universitat en el seu conjunt planteja, es veu en el deure de donar suport a aquestes reivindicacions, tenint en compte que afecten de forma negativa el conjunt de professionals titulats d'Escoles Universitàries i, en concret, els Aparelladors i Arquitectes Tècnics, donat que la legislació actual suposa el manteniment d'una actitud elitista basada en el grau de titulació, i una marginació d'un ample sector de professionals enfront de l'ensenyament, sense tenir en compte la seva possible capacitat.

Us notifiquem també, per si creieu que és d'interès donar-ho a conèixer a l'opinió pública, que la Junta de Govern, reunida el dia 30-V-79, ha elaborat una comunicació de condol i repulsa per l'atemptat contra les Forces Armades catalanes a Madrid i l'ha fet arribar al senyor Governador Militar de Girona, amb el prec que els volgués trametre al Rei, al Ministre de Defensa, al capità General de Catalunya, a totes les Forces Militars de Girona i als familiars de les víctimes.»

# PINTAR



Puede ser un arte, un oficio, una distracción, una necesidad. Puede ser cualquiera de esas cosas, y alguna más, porque en esto, como en todo, los enfoques que se den son los que cambian las realidades. El fin no puede justificar los medios, aunque haya doctrinas que propugnen lo contrario.

De cualquier forma que se mire, para pintar se necesitan lápices, acuarelas, «das», carbón, guasch, óleos, pinceles, papeles, lienzos, caballetes... Eso y alguna cosa más o alguna sustancia o algún aditivo, que se nos olvide, que uno no es de este mundo y casi no sabemos de qué va.

Pero tenemos una serie de ideas muy claras al respecto. Muy claras y muy generales, por supuesto. Para pintar —y no decirnos si ni bien ni mal— se necesita tener un poco de tiempo, un mínimo de cualidades y un espacio donde hacerlo. Generalmente suele ser un papel o un lienzo. Últimamente —y volviendo a lo que se había hecho siempre— se está volviendo a las pinturas murales, a las pinturas en la pared. Nos parece bien todo, perfectamente válido todo.

Alguien, hablando de todo esto, nos ha llamado la atención. «Tendría usted que ir a la calle Nueva del Teatro, donde todos unos colores amarillos chillones se han emplastado sobre unas antiguas piedras que merecían más respeto».

Casi lo mismo nos venía a decir alguien muy preocupado por el arte y por Gerona. «Es que, ¿sabe usted?, unos emblemas de determinada opción contraria a la energía nuclear, se han colocado sobre unos lugares en los que, entendemos, las piedras merecían el respeto».

Efectivamente es así. Nada tenemos contra cualquier opción. Ni nada contra que expresen sus pensamientos y realicen su propaganda de la manera que crean más oportuna. Pero en este caso concreto —tal vez un único caso— no nos parece correcto —y la idea es para todos— utilizar las piedras de nuestra ciudad. Mal está cuando son carteles. Pero al fin y a la postre, los carteles pueden quitarse un día u otro. Pero la pintura es otra cosa.

¿Sabe usted? Es que en el fondo es contraproducente. Porque si incitan a no degradar el ambiente, lo que nos parece una hermosa idea, ellos mismos están ya degradando el ambiente cultural y artístico, además de histórico de la ciudad. ¿Comprende usted?».

Y como lo comprendemos perfectamente es por lo que, desde aquí, lanzamos este SOS de cuidados hacia esos pequeños detalles que son los que lo dicen todo. Esperemos que haya sido un simple lapsus y que todo vuelva a la normalidad. Porque lo que ya no podrá volver a la normalidad son esas piedras cubiertas de pintura...

BOUSO MARES

# GIRONA ciutat

MUNDO LABORAL GERUNDENSE

## Posición de las centrales sindicales en la negociación del convenio de la Construcción

Los abogados laboristas, preocupados por la inactividad de Magistratura de Trabajo

Comunicado sobre el convenio de la construcción de Gerona, hecho por las centrales sindicales Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores.

«A las 4 h. 30 m. se reunió la comisión negociadora del convenio de la construcción de Gerona en los locales de la AISS».

Esta quedó formada por doce miembros de la unión de empresarios, seis del sindicato de CC. OO. y seis de UGT.

Por parte de las centrales minoritarias USO, CSUT y CNT intervino un representante solicitando la presencia en la negociación de un miembro por cada central.

No siendo aceptado por las centrales CC. OO. y UGT, debido a la implantación en el ramo de la construcción de dichas centrales no llega en mucho al 10 por ciento.

Los representantes en la comisión negociadora de la unión de empresarios reconocen la implantación de CC. OO. y UGT en el ramo como suficientemente representativa para negociar el convenio, y a su vez CC. OO. y UGT reconocen la representatividad de los representantes de la patronal.

Se nombra como presidente de la negociación, al delegado del Colegio de Arquitectos, señor Xutglá.

La negociación será dos días a la semana, los martes y jueves.

Se trataron también los tres puntos del convenio:

1.º — Vigencia del Convenio. La patronal propuso dos años con revisión cada 6 meses. Llegándose finalmente a un acuerdo de vigencia de un año, quedando pendiente lo de la revisión cada seis meses, según proponemos las centrales sindicales.

2.º — Retroactividad. Los empresarios proponen que el convenio sea efectivo a partir de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Quedando finalmente que el convenio en cuanto a la cuestión económica es efectivo desde el 31 de mayo, y en las condiciones que ordenen las leyes.

3.º — Compensación y Absorción. Respecto a los atrasos que puede devengar este convenio, la patronal propone que la subida del convenio pueda ser descontada en los casos que la empresa haya estado dando primas voluntarias.

Las centrales sindicales decimos que no. Debido a que el 99 por ciento de las empresas en las hojas de salarios hacen constar las horas extras, y los destajos como primas o incentivos. No pudiendo ser absorbible el haber trabajado más o con mayor cantidad. No llegándose a acuerdo sobre este punto, dejándose para otra reunión».

### PREOCUPACION DE LOS ABOGADOS LABORALISTAS

Un grupo de abogados laboristas, nos ruegan la publicación de la siguiente nota: «Havent-se reunint els advocats i assessors laboralistes de la part treballadora de les comarques

de Gerona, per a reflexionar sobre la situació actual de paràlisi i estancament del funcionament de la Magistratura de Treball, volen fer pública la següent declaració:

1er. — Des de començaments del mes de maig a causa del nomenament del Magistrat de Treball a la Magistratura de Segó-

via, sense que s'hagi nomenat un nou titular, ha quedat vacant la de Gerona, amb la conseqüència que, des de fa més d'un mes i amb previsió d'aquesta situació no es fan senyalaments de judici-

2on. — La gravetat d'aquestes conseqüències es palesen tenint en compte que hi ha un promig de 50 judicis setmanals, i en aquests moments hi ha acumulats i pendents de senyalament més de 400 assumptes, situació que s'agreuja cada dia més, mentre continui sense anomenar-se un nou Magistrat de Treball.

3er. — Aquesta situació derivada, en gran part, de l'augment de la conflictivitat laboral que ha sobrepassat les possibilitats de l'actual estructura de Magistratura de Treball, s'accentua per estar vacant la plaça de Secretari Titular i després per la substitució en el mes de desembre de l'any passat, del personal de la plantilla de Mutualitats que en comissió de serveis actuava des de molt de temps a Magistratura, per gent nova —i inferior en número—, provinent del Sindicat Vertical, sense preparació per les tasques jurisdiccionals.

4rt. — Les conseqüències socials i humanes d'aquests fets són especialment greus, considerant que els que acudeixen a Magistratura de Treball són treballadors que depenen de la immediata tramitació de l'assumpte per la seva subsistència personal i familiar. Es dona el cas, que hi ha assumptes en tràmit (acomodaments, reclamacions de prestacions de la Seguretat Social, execucions i subhastes) paralitzats des del mes de gener, sense que es pugui prevenir, ni tan sols, quan continuarà la tramitació, i en aquesta perspectiva, acomodaments actuals es poden resoldre, amb una mica de sort, l'any que ve.

5é. — A conseqüència de l'anàlisi anterior, han pres l'acord d'exigir al Ministeri del Treball i autoritats implicades, la provisió i presa de possessió immediata dels càrrecs de Magistrat de Treball i Secretari titulars i la presa de consciència de les deficiències estructurals denunciades, a

Calle Mayor, C. San Román, C. Doctor Costany, C. Campo y C. Angel Guimerá.

Gerona, 31 de mayo de 1979.

## Aviso del Servicio de Limpieza Pública

La Tenencia de Alcaldía de Servicios Públicos pone en conocimiento del público en general, que el día 4 de junio, festividad de Lunes de Pascua, no se efectuará el Servicio de Recogida de Basuras, por lo que se ruega se abstengan de exponer los envases con las mismas el citado día por la mañana y por la noche. Gracias.

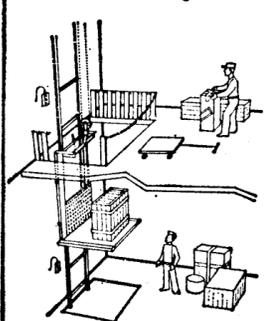
## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

Pone en conocimiento de los abonados afectados, que el próximo día 3 de junio y previo conocimiento a la Delegación de Industria, se verá precisada o suspenderá el suministro de fluido eléctrico para llevar a cabo trabajos de orden técnico en sus instalaciones, desde las 9 a 13 horas, en las calles que a continuación se relacionan:

Calle Mayor, C. San Román, C. Doctor Costany, C. Campo y C. Angel Guimerá.

Gerona, 31 de mayo de 1979.

### Elevador ENIER Modelo MP-200-S Capacidad hasta 350 Kg.



LA SOLUCION MAS ECONOMICA A SUS PROBLEMAS DE ELEVACION Y ALMACENAJE. REINE S.A. Av. Jaime I, 34 T.20 28 35-20 19 46 GIRONA

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

Pone en conocimiento de los abonados afectados, que el próximo lunes, día 4 de junio y previo conocimiento a la Delegación de Industria se verá precisada o suspenderá el suministro de fluido eléctrico para llevar a cabo trabajos de orden técnico en sus instalaciones, desde las 9 a las 12 horas, en las calles que a continuación se relacionan:

Calle Acequia (de Grober a Sta. Clara), C. Obra, C. Grober, C. Peligro, C. Norte, C. A. Clavé, C. Huertas, C. Sta Clara (de Gral Primo de Rivera a Plz. Independencia).

Gerona, 31 de mayo de 1979.

### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## JOAN RECASENS i FONTANIL

qui morí a Gerona, el dia 1 de juny del 1979, a l'edat de 79 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.

A. C. S.

Els seus afligits: esposa, Àngela Roqueta i Mir; fills, M.ª Gràcia, Antoni i Natàlia; fills polítics, Emili Rovira, Maria Sauri i Silvestre Masjuan; néts i família tota, en participar a llurs amistats tan sensible pèrdua, vos inviten a la Missa Exequial que en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dia 2, a les 4 de la tarda, a l'Església Parroquial de Fornells de la Selva, pel qual acte de caritat cristiana vos quedaran molt agraïts.

Domicili mortuori: Carrer Nou, núm. 6.

Fornells de la Selva, 2 de juny del 1979

## La ciudad hoy

### SANTORAL

HOY San Marcelino.

MAÑANA San Carlos Luanga.

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 de la mañana a 10,30 de la noche)

FARMACIA CALDELAS Plaza Marqués de Camps, 19.

FARMACIA MURTRA Rambla Generalísimo, 18.

### TURNO DE REFUERZO

(De 4 a 8 de la tarde)

FARMACIA ROCA Plaza Aceite, 2.

FARMACIA SURRIBAS Calle Francisco Ciurana, 18.

FARMACIA BADIA Calle Lluís Millet, 49.

### TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 de la noche a 9 de la mañana)

FARMACIA CALDELAS Plaza Marqués de Camps, 19.

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avise: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 28
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAF.	20 13 81
POLICIA NACIONAL	20 16 37
AMBULANCIAS GIRONA	21 50 50
CRUZ ROJA	20 04 15
BOMBEROS	20 00 80
TELEGRAFOS	20 20 00

## CUPON PRO CIEGOS



BANC OCCIDENTAL Joan Maragall, 36-Tel. 208.208 GIRONA

## ARTEL, S. A.

Comunica a todos los niños y niñas, que participan en el sorteo semanal durante todo el año 1979, que la semana pasada, correspondió el premio a la niña DANNIELLE KUIPER MARCH, domiciliada en «Hotel Flora» de BANYOLES (Gerona).

### GRAN DICCIONARIO INFANTIL MARIN

Premio Nacional de Literatura Infantil a la mejor impresión, belleza y legibilidad.

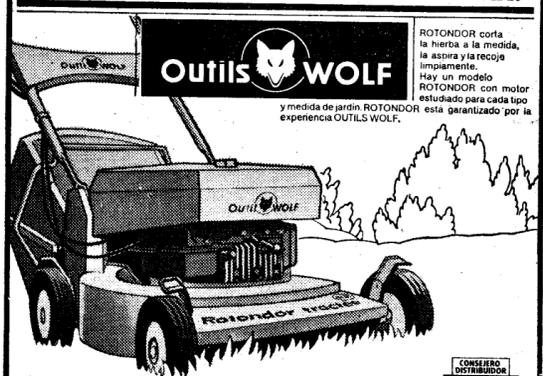
## la televisión

<b>HOY, SABADO</b>	<b>Noche:</b>
<b>Matinal:</b>	22.00 Noticias del sábado. (Segunda edición).
11.45 Carta de ajuste: «Orquesta Aragón».	22.30 Sábado cine: «La batalla de Inglaterra».
12.00 Apertura y presentación.	Últimas noticias.
12.01 Dibujos animados.	Buenas noches.
12.30 El hidroavión de Bailey: «Avanzada del imperio».	Despedida y cierre.
13.00 Torneo.	<b>U. H. F.</b>
14.00 Tiempo libre.	15.00 Carta de ajuste. Folklore: Agrupación Folklórica Campurrana.
14.30 El canto de un duro.	15.30 Presentación y avances.
<b>Sobremesa:</b>	15.31 Novela. «Los tres mosqueteros».
15.00 Noticias del sábado. (Primera edición).	17.00 El perro de Flandes: «Bajo un árbol en lo alto de la colina».
15.30 El bosque de Tallac: «Ya son mayores».	17.30 Raíces: «Zubieta e Iturrem».
<b>Tarde:</b>	18.00 Retransmisión deportiva.
16.00 Primera sesión: «Comandante Prien U. 47» (1958).	19.30 La clave: «El riesgo nuclear». Película: «Limite de seguridad».
17.30 «Aplausos».	Buenas noches.
19.00 Sorteo extraordinario de la Cruz Roja.	Despedida y cierre.
19.30 Erase una vez... el hombre: «La revolución francesa».	
20.00 Los angeles de Charlie: «Ángeles en la pasarela».	
21.00 Informe semanal.	

## la radio

<b>RADIO GIRONA</b>	23.30 Hora 25.
<b>E. A. J. 38</b>	01.00 Sintonía i pensament.
07.00 Obertura.	01.05 Cloenda.
07.01 Sintonía i pensament.	<b>LA VOZ DE GERONA</b>
07.05 Bon dia amb música.	08.00 Bon dia, Gerona!
07.45 Matinal Cadena SER.	08.05 Feliz despertar.
08.30 El matí és nostre.	09.00 «Qui canta...».
09.00 Informatiu.	09.15 Mundo musical.
09.05 El matí és nostre.	10.40 «Antena».
11.00 Migdia Cadena SER.	10.45 Información local y provincial.
11.35 Exits musicals.	11.00 Boletín de noticias de RNE.
12.00 Informatiu i serteig de la lotería.	11.05 Con la música... a otra parte.
12.30 Nostra dansa.	12.05 Nostra dansa.
13.00 Informatiu.	12.40 A todo ritmo.
13.05 Comentarís esportius.	13.00 «Cascabel».
13.15 Musical.	13.30 Panorama.
14.00 Cadena Catalana.	14.00 Diario hablado de RTVE.
14.30 Informatiu SER.	14.35 Polideportivo.
15.00 Dissabte esportiu.	14.50 Iberoamérica.
16.00 «El gran musical del sábado».	15.20 Tarde en ritmo.
17.00 Disc.Show.	16.30 Plataforma del disco.
17.30 «Bee Gees. Cap. 8».	17.25 Francis.
18.30 «Los 40 Principales».	18.00 Variedades radiofónicas.
19.00 «Retransmisión del partido de fútbol Sevilla Atlético - Girona Club de Fútbol».	19.20 Santo Rosario.
21.00 Informatiu. «Los 40 Principales y Chin Chin del sábado».	19.50 Paseo musical.
21.45 Comentarís esportius.	20.15 Santa Misa (Anticipada).
22.00 Informatiu.	21.00 Radiocadena actualidad.
22.15 «Los discos de mi vida».	21.20 Radiocadena cultural.
23.00 Musical.	21.30 Melodías de oro.
	22.00 Noticias de RTVE.
	22.15 Páginas maestras.
	23.00 Nocturno.
	24.00 Sumario y cierre.

## POR EFICACIA, TECNICA Y CALIDAD, ROTONDOR ES EL CORTACEPED QUE MAS SE COMPRA.



Para más información o demostración, visítenos en: **FERRETERIA PUIG** Rambla Gimo. 22 - Tel. 20 47 72 C/. Barcelona, 43 - Tel. 20 32 54 (7 líneas) GIRONA



# girona de cap a cap

## Prórroga del cobrament sobre recàrrec de les contribucions especials de l'aigua de Salt

Davant de la problemàtica creada per la portada d'aigües al poble de Salt, i ateses les circumstàncies derivades del canvi de consistori, aquesta Alcaldia ha resolt:

1. Concedir una última pròrroga de 15 dies, FINS EL 15 DE JUNY, pel pagament sense recàrrec.  
2. Reiterar i intensificar la inspecció de les obres per tal de mantenir constantment les màximes garanties sobre l'adequada realització.

3. Instar a la companyia que s'encarrega de les obres de la portada d'aigües a Salt que acceleri els treballs de reposició de paviments i voravies que havien quedat sensiblement endarrerits.  
4. Anunciar que a partir del 16 de juny, començarà a córrer el termini de cobrament amb un 5% de recàrrec.

5. Sol·licitar dels veïns de Salt la màxima col·laboració tot esperant que comprendran la urgència del cobrament de les quotes, ja que un retard repercutiria en un encariment de les obres i en una disminució del ritme de treball que allargaria innecessàriament la penosa situació actual tan plena d'incomoditats per a tothom.

L'Ajuntament vol agrair la bona disposició i col·laboració de tots els veïns de Salt, de l'Associació de Veïns i de l'Associació de contribuents en els inicis de la nova corporació i espera que aquesta col·laboració es mantingui en el cas concret a que fa referència aquesta nota.

L'Alcalde, Joaquim Nadal i Ferreras. El regidor delegat i Pt. del Consell Municipal de Salt: Alfons Moré.

## Conferència de Jordi Dalmau sobre educació de lectura infantil

Ayer por la tarde, en la librería Empúries, pronunció una charla el escritor y publicista gerundense, Jordi Dalmau, sobre temas de orientación de lectura para niños y adolescentes, con motivo de la muestra que el citado establecimiento realiza de libros y otro material de lectura para estas edades. La muestra que abarca una amplia selección de material recientemente editado en catalán y castellano, es una de las más completas que se han realizado entre nosotros, y ha sido una iniciativa coincidente con el Año Internacional del Niño, y podrá visitarse hasta el día de hoy.

## Salmantinos residentes en Gerona

### Fiesta de San Juan de Sahagún

Los salmantinos residentes en Gerona y sus comarcas, a los que se unirán numerosos amigos y simpatizantes de Salamanca, celebrarán el próximo día 12 de junio, martes, entre otros actos, una cena de confraternidad en el Restaurante del Aeropuerto de Gerona-Costa Brava, a las nueve y media de la noche. Este acto será una primera toma de contacto y el inicio de una serie de actividades, que los «charros» residentes en nuestras comarcas gerundenses pretenden organizar a lo largo de los distintos meses del año.

Para esta cita gastronómica, la Comisión Organizadora, confía contar con la asistencia de cuantos salmantinos y amigos de la ciudad del Tormes deseen participar junto con sus esposas.

Las tarjetas de asistencia a la cena del día 12 de junio, podrán retirarse a partir de hoy y hasta el próximo viernes, día 8, en la Oficina Principal del BANCO DE SANTANDER, Avda. de Jaime I, 45, de Gerona, o en el Diario LOS SITIOS, carretera de Barcelona, 29, en horas de oficina de Administración.

## “ORENETA - 79” M.I.J.A.C.: Trobada Diocesana dels nois i noies grans



Aquest cap de setmana (dissabte i diumenge) es trobaran al santuari gironí de la Mare de Déu del Collell dos cents cinquanta nois i noies de 13-15 anys, membres de 21 grups del MIJAC escampats a 13 pobles dels bisbat de Gerona.

En la previsió de la trobada hi descobrim molta animació, jocs, l'Eucaristia, foc de camp...

Aquesta trobada vol ser la culminació del treball senzill, però important, que s'ha fet durant el curs en aquests grups de nois i noies.

### INDUSTRIA QUIMICA ESPECIALIZADA EN PRODUCTOS PARA LIMPIEZA Y TRATAMIENTO DE PISCINAS

#### DESEA

Contactar con personas introducidas en el ramo para nombrar delegados en las principales poblaciones de Cataluña.

Dirigirse a:

QUICESA

Apartado 102. GUADALAJARA.

**EXHIBICIÓN, 19.**  
Tels. 216854 - 216858.

**COPIAS DE PLANOS  
FOTOCOPIAS  
OFFSET  
IMPRESIÓN**

## Domingo de Pentecostés EL SOPLO DEL ESPIRITU

1. El misterio de la Trinidad es el fundamento del cristianismo. Nuestra redención ha sido querida por el Padre, realizada por el Hijo y completada por el Espíritu Santo.

La venida del Espíritu fue anunciada siglos antes. Dios había dicho por boca del profeta Ezequiel: «Pondré mi Espíritu en vosotros» (Ez 36, 27). Y por medio de Joel: «En aquellos días derramaré mi Espíritu sobre todos» (Jl 3, 1). El mismo Jesús lo anunció repetidas veces: «Cuando venga el Espíritu de la verdad, que yo os enviaré, El dará testimonio de mí» (Jn 15, 26). «Recibiréis la fuerza del Espíritu Santo, que vendrá sobre vosotros, y seréis mis testigos» (Hech 1, 8).

Este acontecimiento lo celebramos cada año al llegar el domingo de Pentecostés, fiesta litúrgica comparable a la Navidad y a la Pascua de Resurrección, si bien Pentecostés no goza de la misma popularidad. Haciendo una sencilla comparación: Navidad es como el sol que calienta la tierra; Pascua, la semilla que germina; Pentecostés, la espiga que crece y madura.

2. El Espíritu irrumpió en la Iglesia naciente como un viento huracanado para ponerla en movimiento: «Vino del cielo un ruido como de un viento recio, que llenó toda la casa donde estaban reunidos». El viento es quizá la imagen más expresiva del Espíritu. «El viento sopla donde quiere, y oyes su voz, pero no sabes de dónde viene ni a dónde va» (Jn 3, 8). Sólo se advierte su presencia por sus efectos: silba, doblega, arranca y también purifica la atmósfera y fertiliza la tierra transportando nubes y semillas. Lo mismo ocurre con el soplo del Espíritu de Dios: se insinúa en todas partes, quiebra, arranca; y también purifica, renueva y fecunda.

El Espíritu dirige la Iglesia y actúa en y por ella. El Espíritu sin la Iglesia sería una fuerza sin medio de acción. Y la Iglesia sin el Espíritu sería un cuerpo sin alma. El personaje principal de la primera Historia de la Iglesia, los «Hechos de los Apóstoles», no es ni Pedro ni Pablo, sino el Espíritu. Por eso se llama a este libro: «Hechos del Espíritu Santo». Es el quien inspira las decisiones del Concilio de Jerusalén, quien guía a los apóstoles en sus afanes misioneros, quien establece la diversidad de ministerios y carismas pastorales.

3. Han pasado veinte siglos, y Pentecostés no ha terminado de estremecer al universo. El Espíritu sopla siempre. Irrumpe con fuerza en los países recién abiertos a la frescura del cristianismo. Quizá en nuestros viejos países occidentales, rebosantes de confort y materialismo, se vea reducido a una leve brisa. Pero sopla pujante en los países del Este, despertados brutalmente por la persecución. Una prueba de ello es el providencial Papa Wojtyla «venido de un país lejano, pero hermano en la fe». En su Encíclica «El Redentor del hombre», menciona al Espíritu Santo 37 veces. He aquí un pasaje: «La Iglesia de nuestro tiempo parece repetir con fervor cada vez mayor: «Ven, Espíritu Santo! ¡Ven! ¡Ven! ¡Riega la tierra en sequía! ¡Sana el corazón enfermo! ¡Lava las manchas, infunde calor de vida al hielo! ¡Doma el espíritu indómito, guía al que tuerce el sendero!». Esta súplica al Espíritu es la respuesta a todos los materialismos de nuestra época. Son ellos los que hacen sentir en diversas partes la necesidad de lo que es espiritual... Nuestra época está particularmente hambrienta de Espíritu, porque está hambrienta de justicia, de paz, de amor, de bondad, de fortaleza, de responsabilidad, de dignidad humana».

En el primer Pentecostés la fuerza del Espíritu impulsó a los apóstoles a anunciar la Buena Nueva del Evangelio. Y nos impulsa ahora a nosotros. Cójamos a dos manos la antorcha de la fe para ser «testigos de Cristo» en nuestro ambiente de familia y de trabajo. Un nuevo Pentecostés iluminará el mundo «y será renovada la faz de la tierra».

Tots aquests grups de nois i noies, acompanyats dels seus animadors, faran la trobada anyal que enguany s'anomena "ORENETA - 79". Serà una acampada de dissabte i diumenge als paratges del Collell. A través de l'equip "Mòquina" que formen representants dels diversos grups que hi ha al bisbat, ajudats per un parell d'animadors, aquests nois i noies han decidit trobar-se un any més per compartir el camí que van fent en el seu moviment, el MIJAC (Moviment Infantil i Juvenil d'Acció Catòlica). Bàsicament, la trobada serà una nova oportunitat per conèixer-se millor i animar-se a tirar endavant en l'empresa de transformar al medi on viuen a través de les seves accions.

## Necrológica

### ENTIERRO DE JOSEP MARIA MASRAMON ORDIS

Ayer, por la tarde, en Foixá, se celebró el acto del entierro y misa exequial del arquitecto gerundense Josep Maria Masramon, muerto en accidente de tráfico. El acto constituyó una masiva manifestación de duelo, que evidenció los sentimientos de amistad y simpatía que en torno al finado y su familia tantos y tantos gerundenses, han sentido y sienten, especialmente en estos momentos.

Entre otras personalidades, vimos al Gobernador Civil, señor Donadeu Cadafalch; presidente de la Audiencia, señor Soto Nieto; diputado provincial señor Coderch, en representación del presidente de la Corporación; alcalde de Gerona, señor Nadal Ferreras acompañado del concejal señor Díez Lloret, una nutrida representación del Colegio de Arquitectos y numerosas personalidades, amigos y compañeros del finado, así como de su esposa, directora del centro educativo de nuestra ciudad, «Les Alzines». La ceremonia, seguida con fervor de fe por los asistentes se prolongó por espacio de unas dos horas, y terminada la misa, los presentes testimoniaron sus sentimientos de pésame a la familia Masramón Ordís, sentimientos que renovamos sinceramente desde este periódico, donde la figura del finado era apreciada.

### EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION AL RIPOLLES

Este fin de semana el presidente de la Diputación, Joan Vidal, inicia una tanda de visitas y reuniones por las diversas comarcas gerundenses, por las del Ripollés y Cerdanya, que tendrán continuidad la próxima con estancia en otros puntos de las tierras gerundenses, con el fin de conocer, sobre el terreno, la problemática y realidad de las siete comarcas de nuestra provincia. Durante estos días el presidente tratará en diversas reuniones, con los representantes de los distintos ayuntamientos, con el fin de concretar los planes de ayuda y cooperación que tradicionalmente ha mantenido la Diputación con todos los municipios de Gerona.

Suscribase a LOS SITIOS



## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Gerona

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

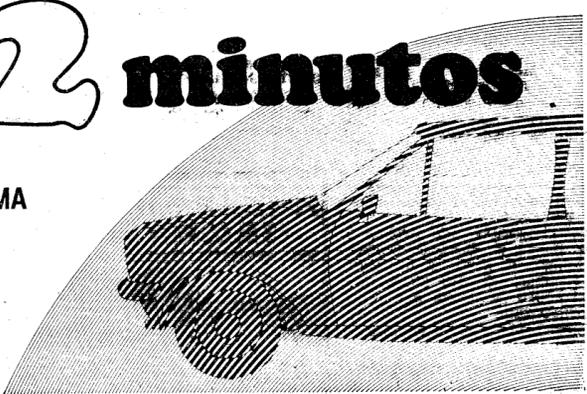
	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	25°	27°
TEMPERATURA MINIMA	15°	16,5°
LLUVIA	0,9 litros	0,9 litros
WIND DOMINANTE	Sur	Sur
VELOCIDAD DEL WIND	5,4 Kms. h.	6 Kms. h.
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	757	745
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	79 %	72 %
VISIBILIDAD	10 Kms.	15 Kms.

## SERVEI ESTACIO MONTJUIC

# Nuevo SUPER TREN DE LAVADO

## en 2 minutos

- \* PRELAVADO
- \* BAÑO DE ESPUMA
- \* LAVADO TOTAL
- \* ACLARADO
- \* SECADO
- \* SUPER-POLISH



### HORARIO AUTOBUSES:

Salidas de Montjuich, mañanas, alas 7,45, 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

SALIDAS DE GERONA: - Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

ADQUIERA SU HOGAR EN MONTJUICH PARA NO BUSCAR MAS.



### PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## Ermenegild Vilardell i Blanch

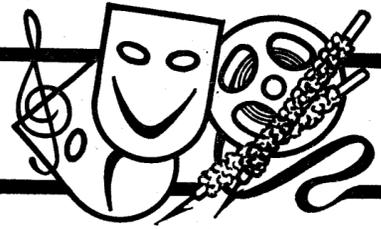
qui morí a Gerona, el dia 1 de juny del 1979, a l'edat de 87 anys, havent rebut l'Extremunció.

A. C. S.

La seva esposa, Maria Puig i Tomàs; fills, Jordi, Pere i Xavier; filles polítiques, Carme Izaguirre, Maria Gil i Pilar Clos; néts, Montserrat, Jorgina, Maria Loreto, Josep M., Pere, F. Xavier i Núria; germana, germanes polítiques, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dissabte, dia 2, a les 5,30 de la tarda, a l'Església Parroquial de Santa Susanna del Mercadal.

Girona, 2 de juny del 1979

# espectáculos



Esta noche, Ramón Calduch y su grupo actúan en "La Pergola"

el cine en la televisión

NO SE DOSIFICA LA PROGRAMACION:  
HOY, TRES PELICULAS

HOY, EN "PISCIS", LA MODA DEL VERANO-79



Nadie puede poner en duda que la vida nocturna que presenta nuestra ciudad y sus alrededores, tiene niveles que muy pocos sitios del país pueden igualar o superar.

Uno de los puntos que visitamos recientemente y que nos sorprendió por el gran ambiente y con gente que realmente sabe lo que es divertirse en la Sala de baile «La Pergola» de Riudarenes

que regenta nuestro buen amigo Josep Planas.

Para hoy, «La Pergola» ha programado un interesante programa con la actuación de Ramón Calduch y su grupo, que harán revivir a los que allí se den cita en aquellos «Balls de l'envelat» que tantos ratos agradables nos hicieron pasar. Ramón Calduch y su grupo en «La Pergola». Que lo pasen bien.

**COMANDANTE PRIEN U - 47**  
Director: Harald Reinl.  
Guión: Joachim J. Bartsch y Stoff von Udo Woller.  
Intérpretes: Dieter Eppler, Sabine Seseiman y Olga Tschechowa.

**LA TRAMA**  
El comandante del submarino alemán PRIEN fue un héroe de la pasada guerra mundial al forzar el dispositivo de seguridad de la base de Scapa Flow. Hundido su submarino, es recogido por un carguero inglés, que a su vez, será torpedeado por otro submarino alemán. El cadáver del comandante jamás será encontrado.

**EL FILM**  
Es un típico exponente de cierto cine del género bélico alemán que combina el tedio más pegajoso con la escaramuza política más elemental. El único punto de interés que ofrece esta película estriba en la comprobación de cómo sortea pesadamente la cuerda floja al hablar del heroísmo alemán en la segunda guerra mundial sin que por ello pueda ser interpretado como una apología del nazismo; navegando así entre aguas muy poco claras. No ofrece otro interés de mayor aliciente y por ello sólo es recomendable a los amantes del cine bélico en general y a la historia de la última guerra en particular.

Primer programa - Dieciséis horas.

**LIMITE DE SEGURIDAD**  
Director: Sidney Lumet.  
Guión: Walter Bernstein.  
Fotografía: Gerald Hirschfeld.  
Intérpretes: Henry Fonda, Dan O'Herlihy, Walter Matthau y Frank Overton.

**LA TRAMA**  
Un fallo mecánico provocado durante una operación de rutina, hace que un grupo de aviones americanos se dirijan a bombardear Moscú. Todas las gestiones encaminadas a evitar la catástrofe son inútiles por lo que los aviones deben ser destruidos...

**EL FILM**  
Ya emitido hace tiempo por TVE —primer canal— y que en la exhibición en salas comerciales llevaba el nombre de Punto límite. Propone una versión sería del film de Kubrick, "Teléfono rojo".

Lo que en aquél sería sátira corrosiva, en este film se convierte en un elemental moralismo y en un pretendido mensaje pacifista al que se le ve demasiado el plumero. Es el destino de su realizador Lumet: las buenas intenciones que muestra en el planteamiento de todas sus obras se diluyen entre ambigüedades y situaciones comunes. Una interpretación media del cuadro de actores, con una mínima cuota más alta de Henry Fonda, consigue ser una película solamente recomendada a los amigos de la ciencia ficción, y únicamente marcada, a posteriori, por el colquio de La Clave.

Segundo programa. Diecinueve treinta horas.

**LA BATALLA DE INGLATERRA**  
Director: Guy Hamilton.  
Guión: James Kenneway y Wilfred Greatorex.  
Fotografía: Freddie Young. Color.

Coordina:  
**Narcís PLANAS**

críticas cinematográficas  
"Escuadra antirrobo" y "La muchacha que llegó de la lluvia"

**ESCUADRA ANTIRROBO**  
Director: Bruno Ocrubucci.  
Intérpretes: Tomás Millán, Robert Webber, Lili Carati y Giuliana Calandra.

Hay veces que el crítico, sentado en su butaca de la sala de proyecciones, trata de pensar en el film que visiona, y se auto-obliga a ello porque al salir tiene la obligación de informar subjetivamente de lo que en la pantalla ha transcurrido, y por mucho que se esfuerza no consigue pergeñar ni la más ligera noción de lo que ante sus ojos está ocurriendo. Una de esas ocasiones, tristes ocasiones, es ésta. Visionar Escuadra Antirrobo es como irse ante la puerta de un acuartelamiento policial y observar lo que allí pasa, solamente que de vez en cuando, uno debe de entrar en la cafetería para tomarse un descanso, un café y procurar deshilvanar las acciones con las que se enfrenta. No tiene hilazón alguna en la construcción del guión y ni siquiera posee unidad alguna en la narrativa de los hechos. Es un film en el que la única intención es comercializar la acción de un equipo cuya misión es luchar contra el robo. Creo que ni por su técnica, ni por su historia lo consigue.

**LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA**  
Director: Alastair Red.  
Intérpretes: Colin Blakelly, Jhon Stride, Linda Hayden y Peter Finch.

Estamos ante una película policiaca, en la que su adscripción al género, asumiendo todos y cuantos ingredientes le son necesarios, hacen considerarla como una de las mejores en su estilo. Con un guión literario que da verdadero apoyo al guión o libreto técnico, coherentemente escrito, y con una base novelística de relato creíble, da paso a una realización técnica en la que Red hace gala de que sus conocimientos cinematográficos, adquiridos como ayudante de dirección, son los justos para entrar en el equipo de los buenos directores. Sabe manejar la cámara, la moviola, ordenar su sitio y sobre todo conoce con justeza la teoría del traveling y su uso para mejorar y dar más envergadura a los planos descriptivos y narrativos, que son los que están proponiéndonos la incógnita, en una palabra.

La interpretación moderada y un no mal sonido, hacen de esta película una de las más gratas de recomendar en esta semana.



HOY, SABADO, 2 DE JUNIO — NOCHE  
ACTUACION, EN DIRECTO, DEL GRAN CANTANTE



**BRUNO LOMAS**

Y, COMO SIEMPRE, NUESTRAS SESIONES ESPECIALES

«40 MINUTOS PARA EL RECUERDO»

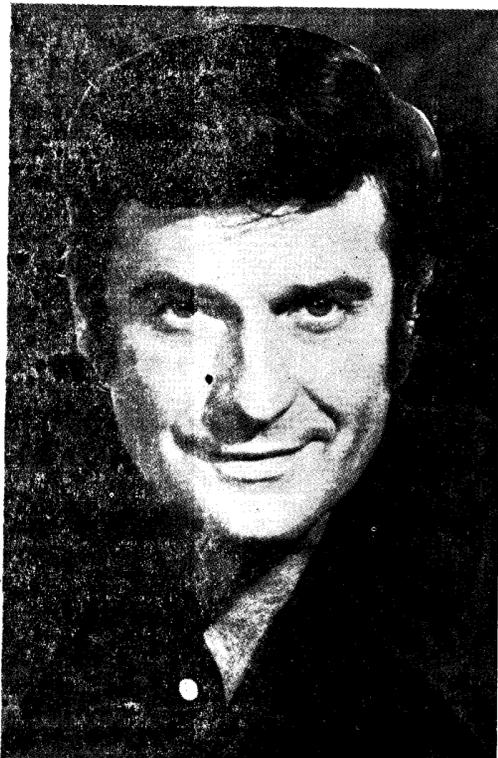
Una serie musical de antología con las mejores canciones de ayer, de hoy y de siempre (para los jóvenes y los no tan jóvenes...)



Sala de ball

**LA PERGOLA RIUDARENES**

HOY, NOCHE. UNICA ACTUACION



**RAMON CALDUCH**

**SABADO NOCHE**

**PISCIS**

Hoy, sábado, día 2 — 10 noche  
**NOCHE MODA - VERANO 79**  
Desfile de modelos con la participación de Miss Catalunya 78, Miss Barcelona 78 y Miss Girona 79 y Miss Piscis 79  
Colaboran: MARGARET ASTOR, BELCOR Y FRED CARLIN

**PISCIS**

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE PERMANECERA ABIERTO EL  
**LUNES DE PASCUA**

**BINGO CLUB DON JUAN**

HOTEL DON JUAN LLORET DE MAR  
Abierto de 8 de la tarde, a 3 de la madrugada.

**PROXIMA APERTURA 2 Junio**



FESTES DE PRIMAVERA

**BINGO**  
Palafrugell Club Fútbol

Todos los días  
**SALA «XALOC»**  
C/. Luna, 58.  
A partir de las 22 horas.

José Luis SAMANIEGO

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**CINES**

**CATALUNYA 1**

EL PROXIMO AÑO, A LA MISMA HORA

de Robert Mulligan, amb Alan Aida i Ellen Burstyn.

Una parella d'amics celebra una vegada a l'any una espècie d'aniversari de noces, sempre al mateix lloc.

Horari: 4 - 6,10 - 8,20 i 10,30  
Per majors de 16 anys

**CATALUNYA 2**

EL IMPERIO DE LA PASION

de Nagiza Oshima, amb Kazuko Yoshiki i Tatsuya Fuji.

Una noia decideix, per passió, matar al seu marit amb ajut del seu aimant, però el fantasma del moribund li espantalla la festa.

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10  
Per majors de 18 anys

**CINEMA ORIENT**

**OCARA**

(Retrat intermitent)  
de Ventura Pons

Una pel·lícula catalana parlada en andalusí.

Horari: 4,10 - 6,10 - 8,10 i 10,10  
Per majors de 18 anys

**CINEMA MODERN**

Estrena de la pel·lícula de NELLY KAPLAN

**LA NOVIA DEL PIRATA**

Passis a les 4, 6, 8, 10 i nit.  
Majors de 18 anys

**TEATRO ULTONIA**

**EL EROTICON**

Amb Marty Feldman i July Cornwell  
Horari: 4,30 - 7,05 i 10,30

**LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA**

Amb Peter Finch i Shelley Winters  
Horari: 5,20 i 8,45.  
Programa autoritzat per a majors de 18 anys.

**COLISEO IMPERIAL**

**SEX O'CLOCK U.S.A.**

Un film clasificado «S»  
Horario: 4,50 - 7,45 - 10,40

**LEPKE**

Tony Curtis  
Horario: 3,20 6,15 - 9,10  
Para mayores de 18 años

**SALON GRAN VIA**

**ESCUADRA ANTIRROBO**

Tomás Millán  
Horario: 4,40 - 7,35 - 10,25

**LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE**

Li Shao Lung  
Horario: 3,25 - 6,20 - 9,10  
Para mayores de 14 años

**TEATRO ALBENIZ**

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara.

**EL ARABE**

Sean Connery  
Horario: 4,45 - 7,50 - 10,40

**NEVADA EXPRESS**

Charles Bronson  
Horario: 3,20 - 6,25 - 9,15  
Para mayores de 14 años

# FEDERICO PATERNINA, presentó su gama de vinos en el Hostal de La Gavina de S'Agaró

Ante una nutrida representación del sector de hostelería de Gerona

**COMPANIA HISPANA DE CATALUÑA, S. A., distribuye entre nosotros los productos PATERNINA**



Los salones del Hostal de La Gavina acogieron el acto de presentación de la gama de productos PATERNINA, con asistencia de una nutrida representación de los estamentos de la hostelería y restauración de las comarcas gerundenses.

En los salones del Hostal de La Gavina de S'Agaró la prestigiosa firma vinatera riojana, FEDERICO PATERNINA, presentó al sector hostelero y de restauración de Gerona su gama de productos, que ante la nueva temporada turística suponen una variedad y calidad completa precisamente bajo estos dos aspectos. Es decir, de una parte la calidad de los productos PATERNINA, no necesita presentación, y al mismo tiempo, sin perder estos niveles de exigencia, se presenta una variedad que permite atender una variedad de menús y posibilidades, como pocas firmas pueden ofrecer en una misma gama de productos.

Para asistir a este acto de presentación se desplazaron a S'Agaró el presidente de la Compañía Hispana de Cataluña, empresa de comercio internacional y distribución, que cubre los servicios exteriores y comerciales de FEDERICO PATERNINA, don Francisco Soldevila Carreras, acompañado del Director de Ventas, don Juan Bosch Rovira, y directamente de la firma productora se hallaban los señores Andrés Pedreño Vázquez, director comercial de FEDERICO PATERNINA, S. A., don Alberto Hagemann González, jefe de Relaciones Públicas de la firma riojana, don Federico López Bodegueró, y don José Anglada, inspector de Ventas.

El acto de S'Agaró se inició con la proyección de una película en la que se recogen los diversos aspectos del proceso de producción, elaboración, embotellado y comercialización de los diversos productos de la firma PATERNINA, en la cual puede apreciarse el rigor en esta elaboración y el exquisito cuidado que se pone en cada una de las etapas de la creación de estos caldos españoles de fama internacional. El final de la proyección fue rubricado por los aplausos de los presentes.

Seguidamente la firma FEDERICO PATERNINA, S. A., ofreció una degustación de todos sus caldos, que comprenden la gama que ofrecemos en otra parte de esta página, que fueron catados por los numerosos asistentes y pudieron comprobar, especialmente las calidades de las reservas y las calidades más selectas que suponen un prestigio para la mesa y el establecimiento que los sirve.

Los orígenes de PATERNINA se remontan al siglo XIX

FEDERICO PATERNINA, fue una de las primeras empresas riojanas, que ya en el siglo pasado trató los vinos de aquella rica comarca vinícola a nivel de embotellado de calidad. Por la tradición, la selección y el cuidado de los caldos es algo consustancial con la propia empresa, que durante generaciones ya ha trabajado con los mejores vinos de Rioja.

Durante casi cien años, PATERNINA ha prestigiado las mejores mesas del país, y ahora en esta línea exigente para consigo misma ha conseguido situar a sus productos en primera línea de exportaciones y reafirmando en los mercados internacionales la calidad del vino de Rioja, a través de la gama PATERNINA.



Durante el acto de presentación de los caldos riojanos de PATERNINA, se explicó a los asistentes el proceso de elaboración (con proyección de una película sobre el mismo) y naturalmente, hubo degustación de tan afamados caldos.

## ESTA ES LA GAMA DE PRODUCTOS PATERNINA

Nuestra representación en GIRONA:

— Arsenio del Río Pujol —  
Tel. 21.42.83  
SARRIA DE TER

En Barcelona:

COMPANIA HISPANA DE CATALUÑA, S.A.  
C./ León XIII, 43  
Tel. (93) 247.46.05  
Telex: 53.127  
Barcelona - 6



Tintos rosados y blancos constituyen la amplia gama de productos que la conocida firma riojana FEDERICO PATERNINA, de Haro (Lagorña), ofrece como culminación de un largo proceso de elaboración y una tradición que se remonta al siglo pasado. Estos son los caldos PATERNINA, que en estos momentos, la firma ofrece: TINTOS: (Se sirven a la temperatura del lugar donde se vayan a degustar. Son adecuados para

legumbres, carnes y quesos). De izquierda a derecha tenemos los siguientes: PATERNINA BANDA AZUL, vino tinto en su cuarto año de crianza. Color rojo vivo, suave aroma y fresco paladar. Apropiado para todos los platos de carne. PATERNINA VINA VIAL, magnífico vino tinto de gran carácter, con brillante color, envejecido durante seis años. Soberbio acompañamiento para todos los

platos tradicionales de carne roja. PATERNINA GRAN RESERVA, excelente vino tinto con una crianza mínima de diez años, su profundo color rubí, su exquisito aroma y paladar de gran distinción hacen de él un vino para las ocasiones especiales. PATERNINA RESERVA ESPECIAL, vino seleccionado de las mejores cosechas, de olor suave, envolvente y penetrante, debido a

sus años de quietud. Sabor redondo, ligeramente seco y suave, invita a beberlo. CONDE DE LOS ANDES, este vino es seleccionado con gran cuidado, envejecido durante un mínimo de 20 años en nuestras cavas de Ollauri. Es el producto más seleccionado y notable de Federico Paternina, S. A. ROSADOS: Deben servirse fríos y acompañan muy bien a toda

clase de mariscos, entremeses y pescados. PATERNINA BANDA ROSA, equilibrado y seco, de color rosa muy brillante. Suave aroma y exquisito paladar. Ideal para mariscos, pescados y platos de queso. BLANCOS: Indicados para entremeses, mariscos y pescados frescos. Deben servirse muy fríos de 6 a 10 grados, especialmente los dulces.

PATERNINA BANDA DORADA. Magnífico vino blanco, seco en su tercer año de crianza. Color dorado claro, aroma fresco y suave paladar. Apropiado para entremeses, mariscos y pescados. PATERNINA MONTE HARO, blanco semidulce de color ámbar pálido, muy agradable al paladar, es ideal para consomé, pescados cocidos y postres. PATERNINA RINSOL. Delicado

vino blanco criado en nuestras bodegas de Ollauri durante 8 años. Color amarillo pálido, delicioso aroma y exquisito paladar. Es el perfecto acompañante para las ostras, salmón ahumado, mariscos y pescados.



# girona de cap a cap

## ESCOLTISME AL CARRER

### La Devesa de Girona convertida per unes hores en petit parc zoològic

El passat dissabte, dia 26, a les 11 del matí, els jardins de la Devesa es convertiren per unes hores en petit parc zoològic. Es tractava de l'última activitat d'Escoltisme al Carrer: mostra d'animals i concurs de mascotes.

Tot i que el dia s'havia despetat un xic rúfol, aquesta vegada volgué correspondre amb esplendidesa als esforços del grup d'Escoltes que, ja de bon matí, s'havien estat escarrassant per tenir-ho tot a punt. Poc a poc un sol rutilant anà traient el cap per entre el verd fullam, com encuriós pel nombre creixent de visitants. L'activitat s'havia preparat a consciència. Ja la tarda abans una original cercavila integrada per escoltes l'havia estat anunciant pels principals carrers de la ciutat, tot donant a conèixer, a la vegada, a través de pancartes, a Llei i els valors de l'escoltisme.

#### MOSTRA D'ANIMALS

De l'entrada estant dels jardins de la Devesa atreien l'atenció dels vianants tres suggestives lletres: ZOO. Un conjunt d'animals de diversos indrets de la comarca, reclosos en barreres triangulars de ferro, esperaven plàcidament els visitants: un poni, faisans,

tortores, coloms, un lloro, un gall dindi, anecs, conills porquins, conills domèstics, gallines de granja, un gall de baralla, un petit porc senglar, una cabra amb el seu cabrit, un porc domèstic, un parell de tortugues d'aigua i una tortuga grega de terra. Alguns caps escoltes intentaren inútilment fins a útima hora d'incrementar la mostra amb algun vedell del mercat. Per això és més d'agrair l'aportació dels propietaris que feren possible de realitzar una activitat tan original.

#### CONCURS DE MASCOTES

Mentrestant els 59 nois i noies que participaven en el concurs de mascotes s'anaven apegant a la plaça del sortidor, on, prèvia inscripció, redactaven les característiques principals del seu animal i el dibuixaven. En conjunt es reuniren 21 espècies diferents, algunes d'elles de diverses races. El més remarcable de les redaccions dels nois i noies, plenes de curioses anècdotes, és la tendresa que traspuen totes elles envers els animals. Vegem-ne algunes exemples: «El meu conill es diu Cruiffet. Me'l va donar el meu amic que té una granja. Al meu conill li agrada molt que el

banyin...». (Joan Manuel).

«El meu gos es diu Ric. És un pastor danès. La seva raça és de caràcter fort i geniut. El dia que ens el van donar, com que teníem una gossa, es pensava que era la seva mare i volia mamar, però la gossa la va bordar i mal més no hi ha tornat. Ara ja són amics, ja que han de viure junts a la mateixa casa...». (Elisabet).

«El meu gos no es deixa dutxar perquè li fa por...». (David).

«És una cotorra. La vaig trobar al colomar de la Devesa, on s'estava menjant el gra dels coloms. Quant sent música salta seguint el ritme. Com que pessiga molt, li vaig posar Pessigona...». (Jordi).

«Els caragols mengen enciam. Poden fer carreres, i, al qui arriba primer, se li pot donar una fulla...». (Nuri).

«Aquest gat és molt estimat per tots els de casa. També tenim un gos, i tots dos juguen molt. Quan el gos mou la cua, el gat va amb ell...». (Anònim).

«És una tortuga. Li he posat Ruddy. No creix. Com que a la mare no li agraden els gossos perquè embruten i ratllen els mobles, ni tampoc volia un gat perquè trenquen les cortines, i menys un Poni, que a mi és el que m'agrada més, em va regalar una tortuga. Ja fa dos anys que la tinc...». (Montse).

Finalment tots els assistents formaren un cercle, enmig del qual cada participant presentà a tothom la seva mascota tot fent-li exhibir les seves habilitats.

#### GRAN FESTA CONCLUSIVA

A les 6 de la tarda s'obriren els locals de l'Agrupament P. Claret per tal d'acollir les dues-centes persones entre gran i petits, que participaren en la conclusió d'Escoltisme al Carrer. Les taules i parets de l'avantsala del teatre estaven decorades amb les obres del concurs d'Expressió Plàstica. També s'exhibiren les redaccions escrites a matí. L'assemblea ho contemplava tot amb interès, mentre un grup dilligent d'Escoltes servia els entrepans i begudes de la berenada. No hi mancà l'ambientació musical, a càrrec de l'animat conjunt del col·legi La Salle.

Tot seguit, i a la sala del teatre, on una gran taula contenia una esplèndida varietat d'obsequis atorgats per diferents cases comercials de Girona, es procedí a la proclamació dels guanyadors dels concursos i al repartiment de premis. Abans, però, unes paraules d'un dels Caps d'Agrupament, Lluís Balliu, situaren el sentit del que s'anava a fer. Després de felicitar els nois i noies per la lliç d'esportivitat i participació que havien donat a tot Girona, remarcà que l'Escoltisme sempre hi havia d'estar al carrer. Quant als premis, l'ideal seria que no en caguessin, puix el millor premi és haver compartit el joc i el treball amb els altres. Amb tot, es pot dir que tothom aconseguí una cosa o altra, ja que del concurs de mascotes tots sortiren guanyadors, puix cada animal tenia la seva bellesa i originalitat. A més, tal com diu la cançó, tant de bo de vegades fóssim tan civilitzats com ells...

Jordi CATALÀ

#### ELS ESCOLTES TENEN LA PARAULA

Enmig de l'ebullició de la Devesa ens acostem, cassette en mà, a diferents grupets d'Escoltes, pioners i caravel·les, rangers i guies, per tal d'enregistrar les seves opinions sobre Escoltisme al Carrer.

«Quina és la vostra impressió general de les activitats realitzades aquests dies?»

«Positiva. M'ha agradat molt el que hem fet. Ens hem divertit, fent alguna cosa per la mainada. És una sensació molt alegre i optimista».

«S'ha possibilitat un lloc de trobada entre tots els nois i noies de Girona».

«Alguna gent se n'ha adonat de què els Escoltes existim».

«Hem divertit la gent amb coses noves i originals: p. e. mascotes i zoològic».

«Quines activitats creieu que són les que han resultat millor?»

«Indubtablement, Skate Board i Mascotes». (Tots hi estan d'acord).

«Alguns aspectes negatius? «En necessitar-se molta ajuda i preparació, ha passat el de sempre: que uns han treballat molt i d'altres, poc. Alguns potser es preocupaven massa i no deixaven treballar als altres. Però en general, bé».

«De vegades no ens ha acompanyat el temps».

No hi manca el sentit de l'humor en alguna resposta: «Ens hem hagut de llevar massa d'hora. L'únic dia que podíem dormir!...».

«En organitzar les activitats, us va proposar tota una sèrie d'objectius, oi? Quins creieu que s'han aconseguit més i quins menys?»

«S'ha aconseguit d'oferir un espai als nois i noies de Girona els caps de setmana».

«També ens hem donat a conèixer a la gent. L'altre dia vaig sentir una dona que parlava positivament de nosaltres a l'autobús».

«Potser hi ha mancat el donar a conèixer més els valors



perdre».

«Ha calgut molta unitat per a preparar les activitats».

«Ja sabeu que un dels punts de la Llei esgota a la D. D. és: «Vivim la nostra fe i respectem les conviccions dels altres».

Creieu que té alguna cosa a veure el que heu fet aquests dies amb la vostra fe? «Sí, el fet d'oferir-se als altres, preparar les coses per a ells, parlar amb tothom, el sentit de grup, haver après a conviure amb altres persones, haver tingut l'esperança que tot ens surtis bé, haver aconseguit el nostre ideal... Tot això és el que Jesús feia, per tant són actituds cristianes».

«Enhorabona, doncs, i que continueu estant sempre tan a punt com aquests dies...»

J. C.

de cap mena.

Enhorabona, caps! La vostra tasca amagada i difícil ha estat la millor glosa de l'autèntic lideratge: el servei als valors dels infants.

Enhorabona, pares, i tots e's adults que heu admès lleialment que encara no ho sabeu tot, i que teniu molt a aprendre de les noves generacions, com elles de vosaltres.

Cal que tots plegats ens arisquem coratjosament a cremar tantes decepcions mesquines en la foguera conjunta de la il·lusió sempre nova de Baden Powell:

«Esforçar-nos a deixar el món un xic millor de com l'hem trobat».

Escoltisme al Carrer n'ha fet un senzill intent.

S'hi han cremat moltes hores; potser més de les que caldria si s'hi ajuntessin noves mans.

Diguem no, un cop més, a l'agressivitat destructiva de la llei del més fort. Emprem-la tota sencera per a construir, que bona fa'ta ens farà.

Els nostres avantpassats plantaren, un a un, els avui formidables plàtans de la Devesa. I gestaren, dia a dia, les filigranes arquitectòniques del nostre antic casc ciutadà. Que les generacions que vindran puguin agrair-nos la preuada deïxa d'una Girona humana i solidària, «on tothom trobi el goig i el seu motiu de viure», puix, com conclou B. P. en el seu testament:

«Crec que Déu ens ha posat en aquest món perquè siguem feliços i disfrutem de la vida... Però la millor manera d'aconseguir la felicitat, és fer feliços els altres».

Tot un programa. Una tasca així, tanmateix, no s'improvitza.

J. C.

## Fulletó sobre tots els estudis que es poden cursar a Girona

### Tercera edició posada al dia d'una iniciativa de la Cambra de Comerç

Per iniciativa de la Cambra de Comerç i Indústria de Girona, i amb la cooperació de la Caixa d'Estalvis Provincial s'ha dut a terme la tercera edició, ara en català, del fulletó «Estudis Oficials que poden cursar-se a la província de Girona», que tan bona acollida va tenir en els dos llançaments anteriors.

El desplegable ofereix, degudament posats a dia, els estudis que avui per avui es poden cursar i els títols que es poden obtenir al Col·legi Universitari (Facultat de Ciències, de Filosofia i Lletres i Escola d'Estudis Empresarials); al Centre de la Universitat a Distància (Dret, Filosofia i Lletres, Empresarials i Econòmiques, Ciències i Enginyeria); a l'Escola Universitària Politècnica (Enginyer tècnic mecànic, elèctric i agrícola, arquitecte tècnic, enginyer tècnic químic); als Cen-

tres de Formació Professional; a l'Escola Universitària del Professorat d'EGB; al Seminari d'Estudis Socials; a l'Escola de Turisme «Ferran Agulló»; a l'Escola Universitària d'Infermeria i al Conservatori de Música «Isaac Albéniz». De cada centre s'ofereixen les dades bàsiques, entre elles l'adreça del lloc on poden facilitar més informació, i de cadascun dels estudis se'n descriuen també les característiques essencials: duració, estudis previs, cost i altres observacions, com ara limitacions o connexions amb altres especialitats.

La gran utilitat del fulletó es fa eicent sobretot en aquest moment de fi de curs i començament de vacances, quan són tantes les persones que necessiten una orientació concreta per tal de programar el seu futur immediat.

**FIAT 126 Personal**

**un capricho en marcha**

informese en:

**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA  
CTRA. SANTA COLOMA S/N TEL. 20 91 00

GERONA  
ALVAREZ DE CASTRO, 4 TEL. 20 34 00

GERONA (Santa Eugènia)  
AGUDAS, 36 (ESQUINA P. DE OLOT)

S. FELIU DE QUIXOLS  
CTRA. GERONA, 99 BIS TEL. 32 00 58



#### BRINDIS A L'ESCOLTISME AL CARRER

El de menys és el que s'ha fet. Resta molt a fer, encara, sobretot en els barris més indigents i mancats de recursos.

És innegable que a Girona hi ha persones capacitades i amb possibilitat de portar endavant, amb continuïtat, iniciatives semblants, des d'una gestió municipal democràtica. Restaran defraudats els qui, al seu dia, els donaren el seu vot de confiança?...

«Hi ha hagut molta col·laboració. Tothom ha fet una cosa o altra. S'ha valorat més el treball en grup que el persona».

«Ens hem pogut conèixer més els uns als altres».

«El fet de saber guanyar i

**ZONA RESIDENCIAL MEDIODIA** viviendas que se disfrutan por dentro y por fuera

Información y venta: **ONTIEL, S.A.** PROMOCION Y VENTA DE INMUEBLES

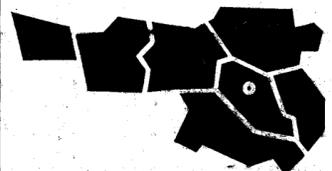
Gran Via de Jaime I, 3  
Teléfonos: 20 60 82 - 21 23 54  
GERONA

Els escoltes de l'Agrupament «Pare Claret», volen agrair a totes aquelles persones que amb la seva col·laboració han fet possible «Escoltisme al Carrer». Aquest és el nostre públic reconeixement a:

- Joyeria Ayuso, Juguets Perich, Musical Eiximenis, Juguets Araus, Texco material d'escriptori, Llibreria Gell, Llibreria 22, Espardanyera Pijaume, Armeria Girona, Esports 4, Olimpia Esports, Sanco Esports, Armeria Alonzo, Esports Ferrer, Nyigui-Nyogui, Mobles Juandó, Ginés Electrodomèstics, Adroher Hns., Baby, Panaderia Bellsolà, Torres Hostench, S. A., Banca Catalana, Banc Català de Desenvolupament, Banc Industrial dels Pirineus, «La Caixa», Dalmau-Carles, Productos Automotrices, S. A., Derivats Calcics, S. A., Roberlo, S. A., Garatge Gudayol, Coca-Cola, S. A., Schwepps, S. A., Fonter i Fontvella, S. A., Gestoria Garriga, Hotel Condal, Ocelleria Pitroig, Cerveses Sant Miquel, Ajuntament, Creu Roja, Parròquia de Sant Josep, I.N.E.M. «Vicens Vives», «Los Sitios», «Punt Diari», «Ràdio Girona», Maria Rosa Canals, Dolores Bosch Agustí, Enric Ensesa Gironella, Jaume Faixo, Família Gall, Família Casellas (Girona-Cassà de la Selva), Família Quintanas-Ventolà (Cartellà), Família Garriga-Masó (Pont-Major), Família Besalú, Josep Bell-lloch Canet d'Adri, Damià Freixes y Felip, de Sant Daniel.
- Moltes gràcies.

Conozca una Maravilla de Cataluña (a 7 kms. de S. Feliu de Codinas)

**Sant Miquel del Fay**  
Mil Anys d'Historia



# girona/comarques

## ARBUCIES

### Constitución de la Coordinadora Comarcal de Moratoria Nuclear



Continuando los contactos que a nivel comarcal se están llevando a efectos motivados por el problema de la posible exploración de uranio en La Selva y tras las reuniones sostenidas en Santa Coloma de Farners y La Celler de Ter, se ha celebrado en el Ayuntamiento de Arbúcies, una tercera sesión en la que ha quedado constituida la «Coordinadora de Moratoria Nuclear del Ayuntamiento de La Selva» (CAMON), integrada por representantes de los ayuntamientos de Amer, Anglès, Arbúcies, Bescanó, La Celler de Ter, Osor, Riudarenes, Sant Hilari Sacalm y Santa Coloma de Farners, al margen de los municipios interesados en ser incluidos. Ha asistido a la reunión el diputado socialista Josep Maria de Puig. Los objetivos acordados son, de forma sintetizada, recoger toda clase de información referente al abastecimiento y consecuencias derivadas de la posible exploración de minas de uranio en la comarca, promover, potenciar y coordinar actos y campañas de sensibilización popular en los municipios implicados, realizar consultas en torno a la conveniencia o no de aceptar la exploración de minas de este tipo y, en caso de que tengan respuesta negativa, gestionar a nivel administrativo y político el impedi-

dimento de tales exploraciones. Inicialmente han sido cursados sendos escritos al Presidente de la Generalitat y a las Consellerías de Governació y de Política Territorial y Obras Públicas, solicitando asesoramiento sobre el tema, así como a la Empresa Nacional de Uranio para saber la localización

y alcance de la zona de investigación y posterior exploración, fechas previstas para ello, situación de los residuos para evitar su contacto con el medio ambiente, forma de transporte del mineral y medidas de seguridad.

Enric CASALS  
(Fotos M. Plana)

## AVUI COMENÇA LA FESTA MAJOR DE BONMATI

### PROGRAMA DE FESTES

Avui, dissabte, dia 2:  
A les 8 del vespre: Missa anticipada.  
A les 9: En el pati de les Escoles: Encesa de coets que anunciarà el començament del Sopar de Germanor; aquest consistirà en pa amb tomàquet, botifarra (de pagès), amanida i vi (tipus miu-miau).  
A continuació, gran Cantada d'Havaneres pel grup «Oreig de Mar», de l'Escola.  
A l'entremig, Gran Cremat que serà preparat en els diferents focs encesos per aquest fi.  
Demà, diumenge, dia 3 de juny:  
A les 9 del matí: Concentració i sortida des de la plaça d'En

Manuel Bonmatí per començar la «Primera Caminada Popular» per a totes les edats. Arribada de la mateixa al pati de l'Escoles del Grup Bon-Dia. Tot aquell participant, gran o petit que hagi passat els diferents controls tindrà un obsequi-record d'aquesta Primera Caminada.  
A les 11: A l'Església Parroquial, Ofici Solemne amb acompanyament d'orquestra.  
A la 1 del migdia: Sardanes a la plaça d'En Manuel Bonmatí per la cobla «Figueres».  
A les 4,30 de la tarda: Partit de futbol. (Programes a part).  
A les 6,30: Audició de Sardanes a la plaça J. Massana per la mateixa cobla.  
Nit, a les 11: Nova audició de Sardanes a la plaça d'En Manuel Bonmatí, a càrrec de la cobla «Figueres».  
Dilluns, dia 4 de juny:  
A les 10 del matí: A la plaça d'En Manuel Bonmatí, Jocs infantils preparats per la Comissió de Festes. Tot seguit la presentació d'Angel Davan, popular i especialitzat per a fer passar una estona agradable als petits.  
A les 5 de la tarda: Partit de futbol. (Programes a part).  
A les 6: Com a cloenda de la festa, Audició de Sardanes populars a càrrec de la cobla «La Principal de Llagostera».

## Campanya sobre la seguretat del nen peatón

### «El niño, señal viva de peligro»

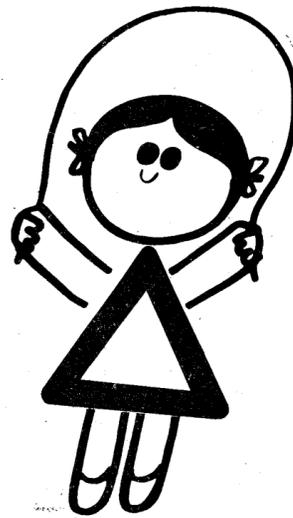
«El niño, señal viva de peligro». Así reza el slogan de uno de los carteles editados por la Dirección General de Tráfico, a fin de ilustrar, en el marco del Año Internacional del Niño, una campaña destinada a sensibilizar al conductor, y, en general, al adulto, frente a uno de los aspectos más dramáticos de la circulación: el niño que transita a pie por las vías públicas. Desde ese punto de vista, para que el lector sepa a qué atenerse, avancemos un dato muy simple y suficientemente ilustrativo de la importancia del problema: a lo largo del pasado año, entre los peatones víctimas de accidentes de tráfico en las calles y carreteras españolas, 258 muertos y casi 5.000 heridos eran niños, es decir, menores de 15 años. La brutalidad de estas cifras eximen de todo comentario emocional sobre su cuantía y significado.

El asunto puede ser contemplado desde muy diversos ángulos, cada uno de los cuales tiene una connotación específica de responsabilidades, pero en estas líneas va a ser enfocado desde la perspectiva concreta del niño que transita a pie por las vías públicas. Desde ese punto de vista, para que el lector sepa a qué atenerse, avancemos un dato muy simple y suficientemente ilustrativo de la importancia del problema: a lo largo del pasado año, entre los peatones víctimas de accidentes de tráfico en las calles y carreteras españolas, 258 muertos y casi 5.000 heridos eran niños, es decir, menores de 15 años. La brutalidad de estas cifras eximen de todo comentario emocional sobre su cuantía y significado.

Y lo más terrible del caso, es que puede afirmarse que, en una proporción muy significativa, el causante material inmediato de esos accidentes ha sido el propio niño. Por ello, sería posible ampliar la frase que encabeza este artículo diciendo que «el niño es señal viva del peligro que especialmente le amenaza a sí mismo».

Tal es la realidad, y, precisamente, se ha querido hacer énfasis en ella, porque, ¿quién protegerá al niño contra sí mismo? La respuesta es obvia: sólo el adulto, aunque, en determinados aspectos, lo haga también a través del propio niño. Lo que es rigurosamente claro es que el niño, por sí solo, es incapaz de asumir su propia protección de modo adecuado, porque ni psicológica ni físicamente está suficientemente capacitado para ello, cosa bien sabida pero que, además, ha podido comprobarse experimentalmente a través de una serie de investigaciones científicas realizadas al respecto en diversos países. Recordemos tan sólo en ese sentido, ya que no es ésta ocasión de profundizar en la materia, que, debido a su menor estatura, el niño, sobre todo cuando hay coches en circulación o estacionados, tiene de la realidad vital una percepción mucho más imperfecta que el adulto; por otra parte, su sentido del riesgo se halla muy disminuido, y, a ciertas edades, su apreciación de velocidades y distancias y su orientación en el tráfico es sumamente deficiente; por último, las bajas cotas de su posibilidad de atender simultáneamente a varias cosas y la fuerte connotación lúdica de gran parte de sus actividades, le hacen particularmente vulnerable cuando circula a pie por las vías públicas.

Una falsa idea conviene, sin embargo, desterrar de inmediato: la inexorabilidad de este tipo de accidentes, ya que, con pocas excepciones, puede afirmarse que ningún accidente de tráfico —y, por supuesto, tampoco los infantiles— es rigurosamente inexorable. La inmensa mayoría de ellos pudieron, y debieron, haber sido evitados. ¿Cómo actuar, pues, para conseguir una sensible mejora en el nivel de seguridad vial del niño peatón? La respuesta es tan am-



Conductor:

### los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO / MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

plia que habremos de limitarnos aquí a una simple enumeración muy condensada de los más elementales aspectos en que es preciso incidir:

- Protección física de aquellos niños —generalmente hasta los seis o siete años— que necesitan ser acompañados por un adulto en su discurrir por las vías públicas.
- Educación vial: familiar, por supuesto —sobre todo, mediante el ejemplo, que es determinante—, y, especialmente, en el marco escolar, que goza de las condiciones ambientales y psicológicas más idóneas para la receptividad del niño.
- Adopción de las soluciones técnicas que puedan resultar ineludibles y factibles.
- Creación, en el mundo adulto, de una conciencia social del problema, en sus múltiples vertientes, capaz de favorecer en cada caso respuestas individuales correctas.

Dentro de este último aspecto, quisiera llamar especialmente la atención del conductor. A él hay que advertirle que no puede contar con la colaboración del niño y que, por tanto, habrá de suplir con su previsión y su prudencia la falta de previsión y prudencia de aquél. Tras una pelotina aparece un niño... o varios. Donde hay niños, inopinadamente, uno o varios pueden irrumpir en la calzada... Esta última posibilidad hay que tenerla especialmente en cuenta en las calles estrechas, de sentido único y con vehículos estacionados a ambos lados.

Una advertencia muy concreta: muchos accidentes infantiles se producen por llamar a un niño o esperarlo desde la acera opuesta. Tenganlo muy presente los padres e instruyan de ello también a quienes vayan, por ejemplo, a recoger a sus hijos al colegio.

Y, para terminar, la expresión de un deseo: ojalá que cada uno de nosotros, los adultos, hagamos cuanto de nosotros dependa para conseguir que nuestros niños, mientras se hallan en su infancia, continúen siendo señas vivas, gozosamente vivas, de un peligro que es precisamente

Conductor:

### los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO / MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO

a nosotros a quien corresponde eliminar por las mil y una manera en que ello puede y debe ser conseguido.

JOSE MARIA ALTOZANO

## BOLSA DEL AUTOMOVIL AUTOMOVILES BRONSOMS

Calle Joaquín Ruyra, 11  
Teléfono 21 98 35, GIRONA  
COMPRA - VENTA DE COCHES OCASION Y NUEVOS

Ford «Granada», GE-E seminuevo.  
Seat 124 Sport 1.600, GE-A impecable.  
Seat 131 1.600, GE-F con extras.  
Seat 124 «Diesel», GE-A motor SAVA.  
Seat 124 Familiar, GE-C, impecable.  
Seat 124, barato.  
Seat 127, GE-B buen estado.  
Seat 127, 3 p. B-K impecable.  
Seat 850 «Coupé», bifaro, repasado.  
Seat 850 E dos, en perfecto estado.  
Seat 850, buen estado.  
Seat 600 D 2, revisados.  
Renault R-12-SLE, GE-D revisado.  
Renault R - 6, GE- motor nuevo.  
Renault 5, GE-F seminuevo.  
Renault 4 F, GE-A impecable.  
Citroen «Dyane» 6, GE-C impecable.  
Citroen «Dyane», buen estado.  
«Mini» 850 L, muy barato.

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que, el Hostal «EL CORRAL», sito en Llafranch-Palafrugell, girará en lo sucesivo a nombre de Doña FRANCISCA ORRI LLINAS, actividad que anteriormente desempeñaba Don José M.º Orri Pierrer.

Gerona, 31 de mayo de 1979.

## FIGUERES

### El Ayuntamiento preocupado por la falta de plazas escolares. Importantes reuniones de las concejalías de Enseñanza, Cultura y Juventud

La actividad municipal es bien patente en el Consistorio figuerense. La preocupación por la problemática escolar de cara al próximo curso se ha concretado en una primera reunión mantenida con los directores de todos los centros escolares de Enseñanza General Básica de Figueres, tanto privados como estatales, con el alcalde de la ciudad, señor Amelía, la teniente de alcalde de Cultura, señorita Ymbert, y la delegada de Enseñanza, señora Ferrer Casals. Se mantuvo un cambio de impresiones entre los asistentes y se acordó coordinar todos los esfuerzos para poder paliar en lo posible la falta de plazas escolares para el próximo curso 79-80.

#### REUNION DE LA CONCEJALIA DE CULTURA

El pasado lunes, los miembros de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento se reunieron con representantes de las entidades figuerenses gestando algunos de ellos que era la primera ocasión que el Ayuntamiento les convocaba. La teniente de alcalde de Cultura manifestó que de momento no podían contar con muchas subvenciones debido al reducido presupuesto con que contaban pero sí que ofrecían muchas facilidades y el apoyo municipal. Asistió también el concejal de Deportes, señor Gurt.

#### COORDINACION DE LOS ACTOS CULTURALES

En la misma reunión se puso de manifiesto la necesidad de que la Concejalía de Cultura debería coordinar todas las actividades culturales que se lleven a cabo en Figueres. Se acordó que las entidades comunicaran sus actividades al Ayuntamiento y serían informados de los actos que hubieran ese mismo día. Por otra parte la Concejalía de Cultura se ha comprometido a facilitar semanalmente a los medios informativos una agenda cultural figuerense.

#### REUNION DE LA CONCEJALIA DE JUVENTUD

Habiéndose creado la Concejalía de Juventud en el Ayuntamiento de Figueres, siendo responsable de la misma el señor Dumajo. Se ha creído conveniente convocar a una reunión a todas las entidades, asociaciones y organizaciones de carácter juvenil de Figueres para tratar la creación de un posible Consell Municipal de la Juventut que pudiera recoger todas las inquietudes y aspiraciones de la juventud figuerense. La reunión se celebrará el próximo viernes, a las 9 de la noche y en el salón de sesiones.

#### NUEVO HORARIO DE LAS OFICINAS MUNICIPALES

La Comisión Municipal Permanente acordó un nuevo horario de trabajo para el personal y funcionarios del Ayuntamiento de Figueres. El nuevo Ayuntamiento será de las 8 de la mañana a las 3 de la tarde, excepto sábado, que será de 8 de la mañana a las 2 de la tarde. Hasta ahora se venía haciendo una hora menos. El horario de visitas para el público será de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

#### REUNION CON EL CUERPO DE BOMBEROS

El teniente de alcalde, delegado del Servicio contra incendios, señor Espinosa, se reunió en una cena de hermandad con todos los componentes del servicio de extinción a fin de tener un cambio de impresiones sobre el funcionamiento interno del servicio y para poder solucionar los problemas derivados del mismo.

#### RAMPAS EN LA RAMBLA

Finalizaremos esta crónica de información municipal dando cuenta de que la Comisión Municipal Permanente acordó en su última reunión que los servicios técnicos municipales estudiarán la posible colocación de rampas junto a las escalerillas de la Rambla coincidentes con los pasos de cebra, para subida y bajada de cochecitos de niños e inválidos. Josep M.º Bernils jr.

Se precisa

## PERSONA RAMO CARNICERIA

Que sepa despiece. Bien retribuido

RAZON: Restaurante Optimus - Playa de Aro - Telf. 817 743.

ACREDITADA MARCA DE VINOS ESPUMOSOS DE CAVA

Precisa

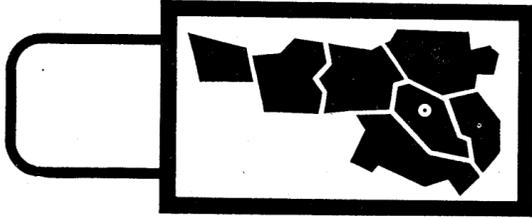
## VENDEDOR

Para GERONA y provincia y residente en lugar céntrico de la misma.

- Estar dispuesto a viajar de lunes a viernes.
- Edad de 25 a 35 años.
- Retribución según valía; Sgdad. Social. Mutualidad.
- Locomoción y dietas pagadas.

Interesados, solicitar entrevista durante horas de oficina al Sr. Enrique. Telfno. 891 08 96 ó bien escriban al Apartado Correos n.º 4 - S. Sadurn de Noya.

# Suscríbase a LOS SITIOS



# girona/comarques

AQUI, LA SARDANA

## LA GENT DEL MAR I LA SARDANA

### A Cassá, Quarta Festa d'Homenatge dels Músics Cassanencs

L'Agrupació Sardanista «Avi Xaxu», amb el patrocini de l'Ajuntament de l'Escala ha organitzat per demà diumenge, 3 de juny, el Quart Aplec de la Sardana a l'esmentada vila empordanesa, el qual ja va esdevenint cada any, en el diumenge de la segona Pasqua. Si dues de les principals característiques que distingeixen l'Escala han estat les marçades tradicionals sardanista i marinera, no és estrany que, coincidint amb l'any en què ha estat inaugurada la Casa del Mar i el monument als pescadors, l'Aplec d'enguany a la simpàtica vila del Golf de Roses sigui especialment dedicat a la gent del mar. Tot rememorant aquestes dues grans tradicions escalenques s'anuncia l'estrena de dues sardanes, una dedicada a una coneguda dansaire local Maria Rea i l'altra als Pescadors de l'Escala, obres originals d'Enric Vilà i Francesc Màs i Ros. Les cobles que donaran vida al programa del Quart Aplec de la Sardana a l'Escala són «La Principal d'Olot», «Selvata», «Baix Empordà» i «Ciutat de Girona».

**MÚSICS CASSANENCS**  
El proper dia 8 de juny, divendres vinent, a dos quarts de deu de la nit, tindrà lloc a la Plaça de la Coma de Cassà de la Selva la Quarta Festa d'Homenatge dels Músics Cassanencs a la seva vila i de Cassà als seus músics, organitzada per l'entitat local d'«Amics de la Sardana». Un total de 46 músics han estat convidats a la festa per a formar una gegantina còbala extraordinària la qual interpretarà una ballada de sardanes d'autors locals o dedicades a aquesta simpàtica vila, bressol de gran nombre de músics actuals.

**CLOENDA DE CURSETS**  
Avui, dissabte, 2 de juny a la tarda, els 120 curesistes que han assistit al Tretzè Curset d'Ensenyament de Sardanes organitzat per l'Agrupació Sardanista «Costa Brava» de Palamós, seran obsequiats amb un berenar xocolatada i diferents records; i l'endemà, els nous sardanistes debutaran en una ballada al Passeig del Mar, formant vagues rotllanes, amb la participació musical de la còbala «Foment de la Sardana».

**GUIA D'ACTES SARDANISTES**  
Ballades de Sardanes:  
Avui, dissabte, 2 de juny, a les 6 de la tarda:  
—Palafrugell, Plaça Nova, còbala «Foment de la Sardana».  
A les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:  
—La Jonquera (Festa Major), còbala «Atlàntida».  
A les 10 de la nit:  
—Campdevàrol, Plaça de la Vila, còbala «Canigó».  
A les 10'30 de la nit:  
—Lloret de Mar, Plaça de la Vila, còbala «Ciutat de Girona».  
A les 11 de la nit:  
—Llagostera, Plaça Major, còbala «Marina».  
Demà, diumenge, 3 de juny, a les 12 del migdia:  
—Sant Feliu de Buixalleu, Plaça de la Vila, còbala «Infants de Blanes».  
—Palamós, Passeig Marítim, còbala «Foment de la Sardana».  
A les 12'30 del migdia:  
—Ribes de Freser, Plaça de la Vila, còbala «Bofills».  
A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
—Sarrià de Dalt, Plaça Església, còbala «La Principal de La Garrotxa».  
—Castellfollit de la Roca (Festa Major), còbala «Girona».  
A les 12'30 del migdia i a les 5 de la tarda:  
—Llagostera, Plaça Major, còbala «Marina».  
A la 1 del migdia, a les 6'30 de la tarda i a les 11 de la nit:  
—Bonmatí (Festa Major),

Plaça d'En Manuel Bonmatí (matí i nit), Plaça J. Massana (tarda), còbala «Figueres».  
A les 4'30 de la tarda:  
—Sant Hilari Sacalm, còbala «Camprodón».  
A les 5 de la tarda i a les 10 de la nit:  
—Pals (Festa Major), còbala «La Principal de Llagostera».  
A les 6 de la tarda i a les 10 de la nit:  
—La Jonquera (Festa Major), còbala «Atlàntida».  
A les 7 de la tarda:  
—Llagostera, Passeig, còbala «Foment de la Sardana».  
Proper dilluns dia 4 de juny, a les 12 del migdia:  
—Sant Feliu de Guixols, còbala «Baix Empordà».  
A les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
—Llagostera (Festa Major), Plaça Major, còbala «Selvata».  
A les 6 de la tarda:  
—Bonmatí (Festa Major), còbala «La Principal de Llagostera».  
Dimarts, dia 5 de juny, a les 12 del migdia i a les 10 de la nit:  
—Llagostera (Festa Major), Plaça Major, còbales «La Principal de La Bisbal» i «Maravella».  
Dimecres, dia 6 de juny, a les 10 de la nit:  
—Arbúcies, Plaça Església, còbala «Genisenc».  
A les 10'15 de la nit:  
—Sant Feliu de Guixols, còbala «Baix Empordà».  
Divendres, dia 8 de juny, a les 9'30 de la nit:  
—Cassà de la Selva, Plaça de la Coma, còbala de 46 músics de Cassà.  
Proper dissabte, dia 9 de juny, a les 12 del migdia i a les 5 de la tarda:  
—La Pera (Festa Major), còbala «Girona».  
A les 7 de la tarda:  
—Ripoll, Plaça St. Eudald, còbala «Canigó».  
A les 10'30 de la nit:  
—Lloret de Mar, Plaça de la Vila, còbala «Montgrins».

**CONCERTS DE SARDANES**  
El proper dilluns, dia 4 de juny, a dos quarts de 12 del migdia, al Teatre Municipal de Girona, extraordinari Concert de Sardanes per la còbala «Ciutat de Girona», organitzat per la Comissió Socio-Cultural del G. E. i E. G., presentarà l'acte l'amic Robert Roquè. També és important ressenyar que l'entrada en aquest Concert serà lliure i gratuïta.  
També el proper dilluns, dia 4, a les 10 de la nit, a Llagostera, tindrà lloc amb motiu de la seva Festa Major, un Concert de Sardanes a càrrec de la còbala «Maravella».  
Dimarts, dia 5, a les 5 de la tarda, també a Llagostera; altre Concert de Sardanes, per la còbala «Maravella».

**BALLETS**  
A Girona, el proper dilluns dia 4, a les 7 de la tarda, i al Teatre Municipal, actuació de l'Esbart Joaquim Ruyra i Infants de Blanes.  
**APLECS-BALLADES**  
El proper dilluns, a Osor, Aplec al Santuari de Nostra Senyora del Coll, amb una audició de sardanes a dos quarts de 5 de la tarda a càrrec de la còbala «Manlleuenc».  
També dilluns vinent, a la Jonquera, matí i tarda, Aplec a l'Ermita, amb ballades a càrrec de la còbala «La Principal de La Garrotxa».  
**APLEC DE L'ESCALA**  
Demà, diumenge, 3 de juny, tindrà lloc el IV Aplec de la Sardana de l'Escala, amb ballades matí, tarda i nit, al Passeig Lluís Albert, amb la participació de les còbales «Selvata», «Ciutat de Girona», «Baix Empordà» i «La Principal d'Olot». En cas de pluja o mal temps l'Aplec es celebrarà en local cobert.  
**CONCURSOS DE COLLES SARDANISTES**  
Dia 3 de juny, a les 11'30

matí, Girona —carrer Güell—, concurs Zonal A comarcal i per a colles lliures, amb la participació de la còbala «Màxim's», organitzat per les colles sardanistes «Terranostra».  
Dia 4 de juny, a les 5'30 de la tarda, Sant Pere de Torelló, del matí, Montcada-Reixac, concurs de colles de la Zona B i lliures.  
Dia 3 de juny, a les 12 del migdia, Salou, al Port Esportiu, amb la participació de la còbala «La Principal del Camp».  
Dia 3 de juny, a les 6 de la tarda, Sant Vicenç de Caste-

let, al Camp d'Esports, concurs de colles puntuable pel Campionat de Catalunya.  
Dia 4 de juny, a les 11 del matí, al Camp d'Esports, concurs de colles lliures, amb la participació de la còbala «Canigó».  
**PROPER CONCURSOS**  
Dia 14 de juny, a les 5'30 de la tarda, Roses Tercer Concurs Hiper-Jet, Bàsic Infantil-Juvenil i lliures limitades. Inscripció, Unió de Colles Sardanistes, c/. Riera Alta, 61, 1er. 1.º Barcelona-1.  
Dia 14 de juny, a les 5'30 de



la tarda, Berga, concurs limitat a 30 colles grans i 10 infantils-juvenils. Inscripció, Josep Maria Casals, colla Cim d'Estel, Plaça Dr. Saló, 3.  
Dia 17 de juny, a les 11'30 del matí, Cardedeu, concurs Bàsic Infantil i Juvenil, i colles lliures limitades. Inscripcions a Unió de Colles Sardanistes, per tot avui, 2 de juny. Martí BLAY

# BANESTO

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Celebrada en Madrid el día 22 de mayo de 1979, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. José María Aguirre Gonzalo

### ALGUNOS DATOS DE LA MEMORIA

• Oficinas al 28-3-79 .....	1.676
• Capital desembolsado (en millones de pesetas) .....	22.257
• Reservas (en millones de pesetas) .....	35.154
• Recursos ajenos (en millones de pesetas) .....	724.396
Vista .....	229.495
Hasta un mes .....	187.657
Mayores plazos .....	273.096
Moneda extranjera .....	34.148
• Empleos (en millones de pesetas) .....	609.213
Créditos .....	244.999
Cartera de efectos .....	364.214
• Cartera de valores (en millones de pesetas y ninguno contabilizado a cotización superior a la del 31-12-78) .....	133.344
• Depósitos de valores (en millones de pesetas) .....	369.674
• Beneficios del Ejercicio (en millones de pesetas) .....	9.511

### DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE

Entre otras cosas, ha dicho:

- Nos proponemos atraer más recursos; intervenir financieramente en todo lo que nos parezca que conduce al bien de España; otorgar todos los créditos y descontar todo el papel que podamos; mejorar nuestros beneficios; reducir los costes y ayudar a reducir los costes a los demás.
- El número de accionistas que teníamos al 31 de diciembre era de 188.055 y el número de acciones, 82.892.222. Los accionistas que tenían sólo una acción eran 1.501; los que tenían dos 2.331; los que tenían tres 2.408; los que tenían cuatro 2.310 y los que tenían cinco 2.164. De modo que se ve que más de 10.000 accionistas tienen menos de cinco acciones. Esto da idea de la popularidad de la inversión en Banesto.
- Los créditos que no llegan a 5 millones de pesetas son 113.000 y los créditos que pasan de esta cifra, no son más que 3.600. De modo que el número de empresas pequeñas con las que estamos relacionados está en la proporción de 113.000 contra 3.600, que puede decirse que corresponden a las empresas medianas y grandes. Esto hace que tengamos un carácter verdaderamente popular, como podía suponerse, puesto que estamos instalados en muchas poblaciones muy pequeñas.
- En una economía de mercado, o sea en una economía de precios en libre competencia, quien obtiene más beneficios es quien debe ser mejor considerado por la sociedad, porque al ser fijados los precios por la competencia, si obtiene

más beneficios es porque logra obtener el mismo producto con menos coste. Eso es lo que conviene a la comunidad, porque de una manera o de otra, redundará en su beneficio. Además el que tiene beneficios invierte, —la inversión es motor de la economía— lo que es lógico en el juego del libre mercado.

- Si queremos mejorar nuestra economía, es absolutamente indispensable que tomemos en serio nuestra productividad.
- No sirve que se consuma alegremente sin contrapartida de ninguna clase y que cuando se terminen los recursos que aportan los ciudadanos, que es el dinero de que dispone el Estado, se recurra al Banco de España.
- En el ambiente de la calle el actual momento económico español no se ve nada claro. Hay mucho pesimismo. Yo me rebelo un poco contra ese pesimismo; creo que no está tan justificado como pudiera parecer. Es, tal vez, más irritación, que pesimismo, porque en el fondo, en el sustrato empresarial, lo que hay es un deseo de hacer y, para tener un deseo de hacer, se necesita que exista un optimismo potencial.
- Desearía de todo corazón que los españoles tomáramos como lema la frase que la Sra. Thatcher dijo hace unos días cuando cruzaba por primera vez el umbral de la casa del Primer Ministro de Inglaterra, en Downing Street. La frase de la señora Thatcher fué la siguiente: "Y ahora, a hacer lo que tenemos que hacer, y lo que tenemos que hacer es trabajar".

# EN LA FERIA DE BARCELONA USTED PUEDE VER EL SISTEMA DE TRATAMIENTO VISUAL DE DATOS PHILIPS

Con el tratamiento visual de los datos, PHILIPS le ofrece, en cualquier departamento, la eficacia de un moderno ordenador y el control personalizado «a la antigua usanza».

Cada responsable de sección, tiene verdaderamente a su alcance los datos e informes necesarios para su gestión. La información siempre llega en el momento y lugar que se precisa, sin necesidad de tarjetas o cintas, sin malgastar tiempo en tomar apuntes, postergar consultas, ni precisar intermediarios.

Cuando vaya a la FERIA DE BARCELONA, lléguese hasta el stand de GISPERT en el PALACIO FERIAL.

Pregunte cómo puede servirse usted del nuevo sistema de tratamiento visual de datos, creado por PHILIPS.



FERIA INTERNACIONAL DE BARCELONA 1979  
PALACIO FERIAL



## EMPATE EN LAS SALT-II

# Por primera vez, el número de armas estratégicas será igual para EE.UU. y la URSS

### Hoy, EE.UU. tienen menos misiles que la URSS, pero más ojivas termonucleares

Por primera vez en la carrera de armamentos estratégicos nucleares y, también por primera vez, desde la firma del Acuerdo de Limitación de Armas Nucleares Estratégicas, hace exactamente siete años por estas fechas, la Unión Soviética ha aceptado contar con el mismo número de

misiles lanzados desde Submarinos estratégicos termonucleares ha permanecido prácticamente invariable para los EE.UU., con un total de 2.142, mientras que el de la URSS ha aumentado hasta 2.550. En dicho período, pues, la diferencia entre las dos potencias ha pasado de 4081 a fa-

1972 y 1979, el número de armas de este último cuadro se ve rápidamente que la diferencia cualitativa es actualmente favorable a EE.UU. En total, la URSS tiene 286 armas estratégicas más que los EE.UU., actualmente, pero el número de misiles modernos —es decir, dotados con

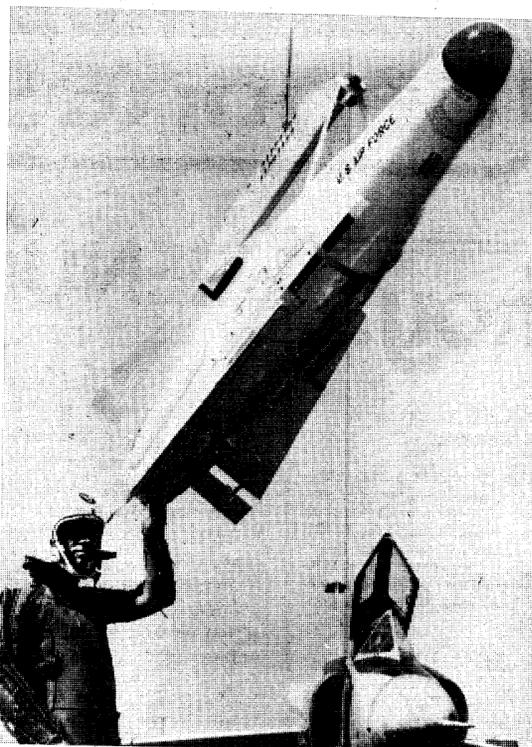
de 2.700) y los EE. UU. (más de 2.107) habría aumentado a más de 600. Pero, con una importante diferencia: así como hoy los EE. UU. cuentan con 650 vectores de ese tipo dotados con MIRV más que la URSS, para 1985, por el contrario, la URSS habría alterado esa diferencia a su favor, con 600 más que su rival (más de 1.800 frente a sólo 1.172). En su mayoría, los nuevos «SS-16» y «SS-19», por no hablar del polémico «SS-20» (formado por las dos primeras fases del «SS-16»), desplegado tras la frontera europea soviética y que tanto preocupa hoy a los mandos de la OTAN.

Gracias a las «SALT-II», cuya gestación ha durado casi siete años, el límite de armas estratégicas para las dos primeras potencias del mundo será el mismo: un máximo de 2.250. De ese máximo total, un máximo de 1.320 corresponderá

a ICBM y SLBM con MIRV y a los ALCM. De ese máximo parcial, un máximo de 1.200 a ICBM y SLBM con MIRV, de los cuales un máximo de 820 podrán ser ICBM con MIRV para cada bando.

De acuerdo con las previsiones para 1985 de ambas potencias —ahora según los compromisos de las SALT-II—, EE. UU. tendrán 197 armas menos que la URSS (diferencia menor que la actual y que la prevista para 1985 sin las SALT-II) y la URSS sólo 28 ICBM-SLBM con MIRV menos que los EE. UU. (frente a los 650 actuales), con lo que también saldrá ganando con las SALT-II.

Frente a frente quedarán —y el futuro sólo podrá confirmar si se trata o no de una compensación— los más de 120 misiles cruceros lanzados desde el aire por transportes cíviles acondicionados, de los



EE. UU., y los 250 bombarderos de geometría variable soviéticos «Backfire» (o sus sucesores)...

De todas formas, que no teman los belicistas. Hay —con SALT o sin ellas— armas nucleares estratégicas en los arsenales de los dos grandes del

mundo en número suficiente para borrar del mapa sus ciudades, sus industrias y sus habitantes, no una vez, sino varias. Incluso para llevarse por delante también a los habitantes y ciudades de otros pueblos de la Tierra.

(PYRESA)



Firma del Acuerdo de Limitación de Armas Nucleares, en Moscú, por Nixon y Brejnev, en 1972

esas armas que los Estados Unidos.

En efecto, según los acuerdos firmados ahora en Viena entre Leonidas Brejnev y Jimmy Carter, en representación de las dos primeras potencias del mundo, el máximo de armas con que podrán contar las Fuerzas Estratégicas de Tierra, Mar y Aire de sus Fuerzas Armadas será de 2.250. Hoy, a mediados de 1979, la balanza se inclinaba a favor de la URSS, con 2.550 frente a 2.142 de los EE.UU. Claro está que la potencia destructora está a la inversa: más de 11.000 ojivas nucleares estadounidenses frente a sólo 4.500 soviéticas...

#### SIETE AÑOS DE DESIGUALDAD

Cuando, el 26 de mayo de 1972, el Presidente Richard Nixon firmaba en Moscú el Acuerdo de Limitación (provisional) de Armas Nucleares (ver Cuadro) el arsenal de armas estratégicas de ambas potencias se mantenía (cuantitativamente) equilibrado: 2.165 estadounidenses y 2.167 soviéticas. Cualitativamente, sin embargo, la diferencia se inclinaba a favor de los EE.UU., en armas convencionales, como los bombarderos estratégicos (unos 300 más) y, lo que era más importante, en los modernos SLBM (MI-

vor de la URSS.

Si en lugar de los datos extraídos del Cuadro 2 (obtenidos de «The Military Balance 1978-79») recurrimos a los del Cuadro 1 (publicados por «The Washington Post») la diferencia es de 286, siempre a favor de la URSS. Sin embargo, en el exanoso con los famosos «Polaris» (156 más), muy superiores en alcance (4.500 kms.) a los similares soviéticos de entonces, «Shark», «Serp» y «Sawfly» (de menos de 500 a 2.000 kms.).

De 1972 a 1978, el número de ICBM (1.054) y de SLBM (656) norteamericanos permaneció invariable, mientras que el de bombarderos estratégicos disminuyó de 455 a 432, en 1975, permaneciendo invariable desde entonces.

En el mismo período, el número de ICBM de la URSS aumentó entre 1972 y 1975, de 1.527 a 1.618, para disminuir paulatinamente los tres años posteriores, hasta los 1.400 de 1978. El número de bombarderos también disminuyó, aunque insignificadamente, de 140 a 135. Por el contrario, el número de SLBM se duplicó en siete años, pasando de 500, en 1972, comprendido entre la firma de a 1.015, en 1978.

Es decir, que en el espacio las SALT-I y las SALT-II, entre

MIRV— es de 1.046 norteamericanos frente a sólo 396 soviéticos. Así se explican los datos facilitados al principio: EE.UU. cuentan con un total de 11.000 ojivas nucleares (o «cabezas de guerra»), mientras que la URSS cuenta con sólo 4.500 (incrementables a 7.500 en los próximos años).

#### LO QUE SE GANA CON LAS «SALT»

Así ha sido hasta 1979, hasta hoy. ¿Pero qué habría pasado en 1985, dentro de seis años, de no haberse firmado ahora las SALT-II? Según los datos oficiales obtenidos por «The Washington Post» (ver cuadro 1), para 1985 la diferencia de armas estratégicas (de vectores, es decir, bombarderos estratégicos, submarinos de propulsión nuclear lanzadores de misiles balísticos (SBN), misiles balísticos intercontinentales y lanzados desde submarino) entre la URSS (más

CUADRO PRIMERO: ARMAS ESTRATEGICAS ACTUALES Y PREVISIONES PARA 1985 CON O SIN SALT-II

Efectivos actuales EE. UU.	U.R.S.S.	Armas Estratégicas	Máximo acordado SALT-II	Efectivos previstos para 1985 con SALT		Efectivos previstos para 1985 sin SALT	
				EE. UU.	U.R.S.S.	EE. UU.	U.R.S.S.
550	300	ICBM con MIRV (1)	820	464	820	465	Más 1.300
496	96	SLBM con MIRV (2)	1.200	736	352	768	Más 500
—	—	ALCM (3)	2.250	120	—	Más 120	—
Base en tierra	—	Ojivas individuales de misiles lanzados desde tierra y mar incluidos algunos MRV (4)	—	504	360	504	Más 100
504	950	—	—	—	624	—	600
Base en mar	160	Bombarderos con ALCM (5)	—	225	90	250	Más 200
348	150	—	—	—	—	—	—
2.058	2.344	<b>T O T A L E S</b>	—	2.049	2.246	Más 2.107	Más 2.700

NOTAS: (1) ICBM = Misil Balístico Intercontinental (alcance superior a los 6.500 kms.) y MIRV = Vehículo de reentrada múltiple contra objetivos independientes.  
 (2) SLBM = Misil Balístico de Lanzamiento Submarino e ídem.  
 (3) ALCM = Misil Crucero Lanzado desde el Aire (sortean la vigilancia del radar por su vuelo bajo siguiendo los perfiles del terreno).  
 (4) MRV = Vehículo de reentrada múltiple (varias ojivas pero contra un mismo objetivo, a diferencia de los MIRV).  
 (5) Bombarderos de radio de acción que oscila entre los 10.000 y los 20.000 kms.

CUADRO SEGUNDO: EVOLUCION CUANTITATIVA DE ARMAS ESTRATEGICAS DESDE LAS SALT-I

	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978
EE. UU.: ICBM	1.054	1.054	1.054	1.054	1.054	1.054	1.054
SLBM	656	656	656	656	656	656	656
Bombarderos estratégicos	455	442	437	432	432	432	432
U.R.S.S.: ICBM	1.527	1.527	1.575	1.618	1.527	1.477	1.400
SLBM	500	628	720	784	845	909	1.015
Bombarderos estratégicos	140	140	140	135	135	135	135

NOTA: No se incluyen los bombarderos estratégicos en la reserva o almacenados.

¡Haga agradable el cuidado de su jardín!



MANGUERAS — CORTACEPESDES ASPERSORES...

Gran surtido de utensilios: Tijeras, guantes, etc.

**SERVICIO ESTACION S.A.**

Acequia, 20. — Tels. 20 40 62 - 20 40 86 — GERONA Y, también... ¡CESPED ARTIFICIAL!

# VACANCES A LA MAR

CAMPANYA del 28 de Maig al 30 de Juny

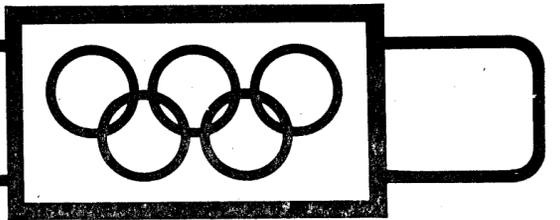


MESSINA-ESMIRNA EL PIREU-HERAKLEION NAPOLS/CAPRI-L'ALGUER



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**

# deportes



## hoy...

### EN EL «SANCHEZ PIZJUAN»

Se disputará hoy el antepenúltimo partido del Campeonato liguero de Segunda División Nacional B. El Girona se enfrentará en la capital hispalense al Sevilla Atlético con el firme propósito de conseguir algún punto.

### ULTIMA JORNADA

Tendrá lugar la última jornada del torneo liguero de Tercera División y el Campeonato Regional en sus diferentes categorías.

### TODOS CON EL LLORET

Se «la juegan» los costeros y lógico es que mañana encuentren el apoyo incondicional de sus seguidores en el decisivo partido frente al Viladecans.

### CASADEMONT EN EL MANRESA-GRANOLLERS

Este importantísimo encuentro, en el que está en litigio la permanencia en Regional Preferente, será dirigido por el colegiado olotense Joaquim Casademont.

### ATLETISMO: JORNADA CLAVE

El «Grup», en caso de ganar mañana un encuentro en Granollers, ascenderá a la Primera Categoría de la Liga Catalana de Clubs.

### «TORNEO INTERNACIONAL JOAN PUJOL»

Se trata de un torneo de voleibol que va adquiriendo relevancia y que se disputará mañana domingo.

### ACTIVIDAD MOTOCICLISTA

En nuestra provincia tendrá lugar, este fin de semana, una intensa actividad motociclista.

### HOY, «II CRITERIUM TERI SERRA»

En Olot se dará la salida a la segunda edición del «Criterium Teri Serra», V Rally Garrotxa.

### KORCHNOI, EN PLATJA D'ARO



El apátrida Korchnoi, que disputó a Karpov el título mundial, estará próximamente en Platja d'Aro.

### ANTONIO FERRER DEJA LA PRESIDENCIA DEL C. T. GIRONA

Don Antonio Ferrer dejará dentro de breves fechas la presidencia del C. T. Girona después de cuatro años de mandato.

# PENULTIMO DESPLAZAMIENTO DE LA TEMPORADA

## ABETE, LIBERO ANTE LOS SEVILLISTAS

### SASOT: "Espero regresar con algún punto"

A las siete de la tarde, el Sevilla Atlético y el Girona F. C. medirán sus fuerzas en el «Sánchez Pizjuán», que será, en 1982, escenario del «Mundial». En aquel recinto deportivo sevillano el Girona F. C. buscará su salvación definitiva. Perdiendo en la capital hispalense hay, todavía, posibilidades de salvación. Ganando al Onteniente en casa, el conjunto rojiblanco está, prácticamente, salvado. Pero, resulta innegable que un positivo en tierras del Guadalquivir serviría para que el peligro del descenso se diluyera a dos jornadas del final.

La cita es esta tarde a las siete. El «Sánchez Pizjuán» acogerá al filial sevillista, que no ha conocido la derrota en su feudo, y a este Girona F. C. que viaja con la esperanza de no regresar de vacío.

## El Sevilla Atlético no conoce la derrota en el "Sánchez Pizjuán"

### En su feudo, ha ganado 10 partidos y empatado 7

El Sevilla Atlético, filial sevillista, ocupa una posición holgada en la tabla clasificatoria, fruto de su buen hacer en el transcurso del actual torneo liguero, que está llegando a su término. Los sevillanos figuran con tres positivos en su cuenta. Pero, an-

da temporada en el «Sánchez Pizjuán». Recordamos que el encuentro se jugó por la mañana. Era el 13 de noviembre. Los rojiblanco iban camino de conseguir la igualdad a cero cuando a poco del final obtuvo el cuadro blanquillo el único gol. Pre-

Salvador	1
Ortiz	1
Ruda	1
Nimo	1
Manolín	1
Paquito	1
Moro	1
Mantecón	1



Este es el Sevilla Atlético que jugó en el «Estadi» (Foto SA.NI)

tes de entrar en nuevos detalles, conozcamos los resultados obtenidos por el conjunto andaluz en el «Sánchez Pizjuán», escenario del encuentro que esta tarde a las siete enfrentará al Sevilla Atlético y al Girona F.C.:

Sevilla At. - Badajoz	2-0
Sevilla At. - Barcelona At.	0-0
Sevilla At. - Cacereno	3-0
Sevilla At. - C. Sotelo	0-0
Sevilla At. - Córdoba	2-1
Sevilla At. - Ceuta	0-0
Sevilla At. - Ibiza	2-0
Sevilla At. - Jerez	1-0
Sevilla At. - Lérida	1-0
Sevilla At. - Levante	2-2
Sevilla At. - Olimpico	4-1
Sevilla At. - Onteniente	1-1
Sevilla At. - Portuense	5-0
Sevilla At. - S. Andreu	0-0
Sevilla At. - Tarragona	1-1
Sevilla At. - Vinaroz	2-0
Sevilla At. - Diter	2-0

Los sevillanos han jugado 17 partidos en casa, ganando 10 y empatando 7. Es decir, que el filial sevillista se mantiene imbaltado en el «Sánchez Pizjuán», dato a tener muy en cuenta por parte rojiblanco.

En sus dominios, el Sevilla Atlético ha conseguido 28 goles y encajado seis, debiendo anotar la curiosa circunstancia de que con la excepción del Lérida, han «mojado» los otros equipos catalanes: Barcelona Atlético, Sant Andreu y Tarragona.

**EL PASADO AÑO, DERROTA**  
Perdió el Girona F.C. la pasa-

do, el potentísimo disparo de Luis lesionó la mano del entonces canchero rojiblanco Miguel Durán, que debió permanecer varias semanas inactivo.

### LOS GOLEADORES

Bueno será, ahora, que conozcamos el nombre de los realizadores del cuadro sevillano:

Luis	9
Choya	8
Paco	6
Antonio	4
Castillo	2
Moreno	2
Maraver	2

Destaquemos el hecho de que Choya ha marcado siete goles de penalty: Luis, tres, y Manolín, uno, habiéndose introducido el balón en propia puerta, los jugadores contrincantes, en tres ocasiones.

### PUNTO FINAL

Estos son los poderes del rival rojiblanco de esta tarde; un equipo que no ha conocido esta temporada la derrota en el «Sánchez Pizjuán» en donde, eso sí, ha cedido siete positivos.

N. P.

—Pues, no. No estamos todavía salvados. No quiero ser pesimista. Que quede esto bien claro. Pero, lo que sí deseo ser es realista, y la realidad nos dice que tenemos muchas posibilidades pero que, virtualmente, el descenso todavía es una probabilidad con la que hay que contar.

—Yo creo —prosigue Sasot— que la tercera plaza de descenso será muy comprometida. Probablemente, tenga que aguardarse hasta la última jornada para saber a ciencia cierta los equipos que la próxima temporada jugarán en Tercera División.

—¿Qué me dice del partido? —Que el Sevilla Atlético es un equipo joven, correa y al que deberemos frenar desde el primer momento.

—¿Ve posibilidades Sasot de sacar «ajada» de este desplazamiento? —

—Todos los partidos en feudo ajenos son difíciles. No hay ninguno fácil. Pero, lo cierto es que nosotros nos desplazamos muy ilusionados. También lo estarán ellos, ya que la plantilla sevillista es joven y cuenta con chicos que quieren ir a más. No obstante, el Girona va a jugar su «chance». Espero, la verdad, regresar con alguno de los puntos que se pondrán en litigio.

—En el Girona F. C. ha habido mucho «alboroto» últimamente por lo que a algunos jugadores se refiere. Solicitudes de bajas, deseos de irse... ¿Puede perjudicar esto al equipo? —

—Yo la verdad, no me había encontrado nunca en una situación así. Ahora que sólo tendríamos que pensar en los tres partidos que faltan por jugar, se habla de renovaciones, de rescisiones de contrato. Da la sensación de que hoy el único que deseo que se mantenga la categoría. De verdad, que ocurren cosas que no son normales. Habría, insistir, en estos momentos, que pensar única y exclusivamente, en los choques que se avecinan. La próxima temporada queda lejos y tiempo habrá para referirnos a la misma.

—Lo que sí parece claro, es que las posibilidades de salvación del Girona F. C. han subido muchos enteros en el transcurso de las últimas semanas.

—Si no surge ningún contratiempo, ganando en casa al Onteniente, podemos eludir de manera definitiva, el descenso. De cualquier manera, puntuando en Sevilla, las cosas todavía se pondrían mejor.

—Hay que referirnos a un rumor: ¿Le han hecho alguna indicación en el sentido de que se «aflojara»? —

—No. Puedes negar rotundamente este rumor que carece de todo fundamento. Nadie ha hablado conmigo en este sentido. Ni se ha tratado este tema ni, por supuesto, lo consentiría. Todos luchamos, en la medida de nuestras posibilidades, para eludir el descenso.

—Pita no podrá jugar en el «Sánchez Pizjuán». ¿Una baja importante, verdad? —

—Sí. Lo es. Pita rinde mucho en feudo ajeno. Pero, el jugador que salga en su lugar hará el máximo para cumplir. Estoy convencido.

—¿Jugará Abete como libero? —Voy a hablar con el jugador y es muy probable que salga en esta posición. Domina mejor los balones altos que Paquito, el cual actuará en la parcela central del campo.

—Supongo que no debe haber problemas de alineación.

realizado frente al Olímpico de Játiva?

—Lo que en realidad me preocupaba era perder aquel encuentro. Quizás el marcar pronto confió excesivamente a los jugadores. Hay que tener en cuenta, también, que hacía muchísima calor y, por otra parte,



Abete, un polirraico: Abogado, concejal, centrocampista y libero (Foto Pabito).

—Ultimamente, no tengo que braderos de cabeza ya que, prácticamente, estamos «con lo puesto».

—Así, pues. —En Sevilla saldrán Alex, en la portería; Juanito, Serra, Abete y Gómez, en la defensa; Subirats, Paquito y Carbonell, en el centro del campo y Arredondo, Pagés y Paúl, en la punta del ataque.

—Menos mal que los jugadores del Girona se amoldan, la mayoría, a diferentes funciones dentro del campo.

—Esto es, indudablemente, una ventaja. Efectivamente. Hay algunos que se acoplan bien a diferentes posiciones y esto es, para el entrenador, un alivio.

—¿Le preocupa el mal partido

se fallaron oportunidades que en condiciones normales se aprovecharían. Como he dicho, lo que realmente me preocupaba era perder y, la verdad es que se ganó.

—¿Qué teme del Sevilla Atlético?

—Su juventud y entrega.

—Vamos a terminar hablando de su futuro... —Las cosas están igual que siete días atrás. Creo que habrá que esperar a que sepamos, todos, lo que quiere hacer el Girona F. C. la próxima temporada.

Esta mañana, por vía aérea, ha partido el Girona F.C. El compromiso es a las siete de la tarde en el «Sánchez Pizjuán».

Narcís PLANAS

## SEZ RADIO GIRONA

E. A. J. 38

HOY, A LAS 3 DE LA TARDE

### sábado deportivo

COMPLETISIMA INFORMACION DEL FIN DE SEMANA DEPORTIVO, CON ENTREVISTAS, COMENTARIOS, PRONOSTICOS, REPORTAJES, Y, ADEMAS, «FRASES DE LA SEMANA», «PENALTY»...

- El «basket» actualidad, con la presencia de Francisco Faura y Angel Brea.
- Sasot habla del Sevilla Atlético-Girona de esta tarde.

DOMINGO, A LAS 10,30 DE LA NOCHE

### DOMINICAL DEPORTES

TODO EN TORNO A LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO CON ENTREVISTAS, REPORTAJES, COMENTARIOS, RESULTADOS... ¡EN DIRECTO! El programa volverá a emitirse, en diferido, los lunes, a las 3 de la tarde.

CADA SEMANA, DE MARTES A VIERNES, A LAS 1,30 DE LA TARDE

### MICROFONO DEPORTIVO

LA ACTUALIDAD DEPORTIVA DEL DIA A TRAVES DE SUS PROPIOS PROTAGONISTAS.

### ENVIADO ESPECIAL

## Narcís PLANAS y PABLITO, a Sevilla

Para informar de todo cuanto acontezca en el transcurso del partido Sevilla Atlético - Girona que se disputará esta tarde, a las siete, en el «Sánchez Pizjuán» sevillano, han viajado a la capital hispalense nuestros compañeros Narcís Planas y «Pabito».

## SEZ RADIO GIRONA

E. A. J. 38

RETRANSMITIRA HOY, A LAS 7 HORAS DE LA TARDE, EN DIRECTO, DESDE SEVILLA, EL PARTIDO

## SEVILLA AT. - GIRONA F.C.

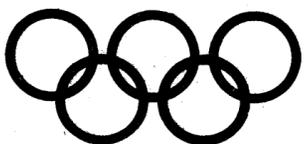
Será una gentileza de



Jordi Geli, S.A.

CONCESIONARIO PARA GIRONA Y COMARCA

Carretera Nacional II, Km. 727. Telfs. 21 10 62 - 21 20 62 SARRIA DE TER



# deportes



## árbitros

### R. Aparicio, linier en el Salamanca-Valencia

Y Casademont, juez indirecto del Lloret en preferente

#### PRIMERA DIVISION

Salamanca — Valencia, Aparicio será juez de línea con Miquel de árbitro.

#### REGIONAL PREFERENTE

17,00 horas, Granollers — Manresa, Casademont.  
17,00 horas, Vich — Valls, Téllez.  
17,00 horas, Sant Boiá — Oliana, Vegas.

#### PRIMERA REGIONAL

17,00 horas, Palafolls — Pontense, Lucas F.  
17,00 horas, Banyoles — Palamós, Cornellá.  
17,00 horas, Roses — Blanes, Torró.  
17,00 horas, Bisbalenc — Llinás, Gilabert.  
17,00 horas, Guixols — Bessonense, Guirado.

#### SEGUNDA REGIONAL

17,00 horas, Hostalrich — Montagut, Rivas C.  
21,00 horas (hoy), Casá — Farnés, Escudero.  
11,30 horas, Bescanó — Vilobí, J. Martín.  
17,00 horas, Vidreres — Perelada, Peña.  
17,00 horas, Anglés — La Celler, Canaleta.  
17,00 horas, Amer — Liansá, Massaguer.  
12,00 horas, Palafrugell — Sils, Márquez.  
17,00 horas, Sant Hilari — Salt, Bruil.  
17,00 horas, Besalú — Castellfollit, M. Ribas.  
17,00 horas, La Escala — Tordera, Masferrer.  
11,45 horas, (neutral), Los Molinos — Vendrell, Estudillo.

Jornada realmente comprometida para los colegiados gerundenses. Uno de los que tendrá la tarea más difícil será Joaquim Casademont, en preferente, dirigiendo el Granollers-Manresa. El que pierda, si el Lloret logra puntuar, perderá la categoría. Y, aunque haya tenido que ser en la última jornada del campeonato, tres árbitros gerundenses salen esta semana en preferente.

Rafael Aparicio será juez de línea en el Salamanca-Valencia, con el catalán Miquel de árbitro. Estudillo, por su parte, deberá dirigir un neutral en el choque Los Molinos-Vendrell, que se disputará en campo neutral, en Gavá.

J. X.



## futbol

### UNA JORNADA NO APTA

#### Despedida de la tercera división y categorías regionales

Relación de encuentros previstos para este fin de semana en las competiciones futbolísticas, en las que intervienen equipos gerundenses:

Masnou - Barcelona (1-1)  
Acero - Olot (0-3)  
Júpiter - Figueras (2-7)

El aliciente para los equipos gerundenses en esta despedida del campeonato está únicamente en ver cuál de los dos quedará delante, porque ambos se encuentran en estos mismos momentos igualados a puntos, aunque el «averages» particular favorece a los de la Garrotxa. Tie-

le dejaría al margen del descenso, toda vez que otros dos optantes al mismo, Granollers y Manresa, se enfrentan mutuamente. Difícil y laboriosa tarea para los discípulos de Juan Antonio Celadrán.

#### SEGUNDA DIVISION «B»

Antepenúltima jornada:

Jerez - Vinaroz (1-0)  
Calvo S. - Portuense (2-1)  
Ceuta - Lleida (2-2)  
S. Andreu - Tarragona (1-5)

#### PRIMERA REGIONAL

Ultima jornada:

Palafolls - Pontense (0-1)  
Ripoll - Calella (2-5)



A este equipo del Viladecans, el Lloret le ganó el título de Catalunya de aficionados. (Foto Pablito)

Cacereno - Badajoz (0-1)  
Jerez - Linares (0-1)  
Olimpico - Barcelona At (1-3)  
Sevilla At. - Girona (2-1)  
Onteniente - Córdoba (1-0)  
Levante - Ibiza (1-0)

nen dos cómodas salidas a terrenos de juego de equipos situados en la zona baja de la clasificación, aunque, tanto Acero como Júpiter, ya se han salvado de cualquier contingencia.

#### REGIONAL PREFERENTE

Ultima jornada:  
Puigregí - Montcada (1-2)  
Igualada - Artiguense (1-2)  
Vich - Valls (1-1)  
Santboiá - Oliana (1-0)  
Gramanet - Sants (0-0)  
Lloret - Viladecans (1-2)  
Barcelona - Cornellá (0-1)  
O. Garriga - S. Ceioni (0-3)  
Granollers - Manresa (3-3)  
Can Oriach - Vilafranca (2-3)

El Lloret, en la postrera jornada del torneo, se juega la permanencia en regional preferente. Una victoria ante el Viladecans

Roquetas - Cerdanyola (0-1)  
Banyoles - Palamós (0-2)  
Roses - Blanes (1-5)  
Bisbalense - Llinás (2-2)  
Guixols - Bessonense (1-4)  
Mataró - Arbúcies (3-3)  
Llefiá - Torelló (0-3)  
Bufalá - Premiá (2-0)

Mientras arriba todo está decidido, queda aún por dilucidar un puesto de descenso y los de promoción. Ya han perdido la categoría Pontense y Ripoll, mientras que el tercero en discordia debe salir de Palafolls o Roses. Quiénes cuentan con mayores posibilidades son los gerundenses, toda vez que no creemos que el equipo de Arsenal Bosch tenga demasiadas dificultades para superar al colista Pontense. Otro encuentro destacado, aunque de poco sirva para la clasificación general, es el Banyoles - Palamós.

#### SEGUNDA REGIONAL

Ultima jornada:  
Hostalrich - Montagut (2-2)  
Casá - Farnés (2-2)  
Bescanó - Vilobí (1-2)  
Vidreres - Perelada (5-0)  
Anglés - La Celler (2-0)  
Amer - Liansá (0-2)  
Palafrugell - Sils (0-0)  
Sant Hilari - Salt (2-3)  
Besalú - Castellfollit (0-2)  
La Escala - Tordera (3-1)

Una jornada, en segunda regional, realmente no apta para cardíacos. Tanto arriba como abajo sólo hay dos puestos decididos, que son el campeón, Farnés, y el colista, Bescanó. Falta por dilucidar el equipo que promocionará para ascender a primera regional, que saldrá de Anglés, Castellfollit o Salt. Y restan por decidir dos puestos de descenso. Podrían ser cuatro, según los resultados de los restantes grupos, pero lo más probable es que sólo pierdan la categoría, entre los que están implicados Besalú, Montagut, Sant Hilari, Perelada y Amer.

Los partidos realmente importantes de esta jornada serán Hostalrich - Montagut, Vidreres - Perelada, Anglés - La Celler, Amer - Liansá, Sant Hilari - Salt y Besalú - Castellfollit. Estos dos últimos encuentros tienen el aliciente de que en ambos se enfrentan un equipo con posibilidades de promocionar y otro de perder la categoría.

Jordi XARGAYO



## TERCERA REGIONAL

### Se celebró la Asamblea de Socios de la U. D. Vilarroja

#### Público reconocimiento a la labor de mosén Joan Garnatxe, secretario de la entidad

El día 26 de los corrientes la U. D. Vilarroja celebró la Asamblea Anual de Socios. En ella se hizo resaltar que se había culminado una etapa muy importante para esta entidad deportiva; que se había pasado de una época de cierta penumbra, a un momento en que sin ser brillantísimo, sí tiene motivos de satisfacción, al haber llevado a buen término ciertas realizaciones importantes como son la mayor deportividad entre los jugadores de los 6 equipos de fútbol, el buen trabajo de los entrenadores y delegados, el ascenso del equipo de Tercera Regional a una categoría superior, la mayor sensibilización de los socios, el vallado interior y exterior del campo, dos casetas más para las necesidades del club, una cierta promoción de algunos deportes minoritarios, y la formación de un club de jóvenes para que puedan desarrollar sus aspiraciones deportivas, culturales y recreativas y un mayor contacto con los centros docentes de la barriada.

Con ello, Vilarroja ha conseguido un prestigio deportivo y social y Girona una entidad deportiva con estimable cali-

dad humana. A lo largo y ancho de esta difícil y a veces penosa trayectoria de la U. D. Vilarroja sobresale una persona: Mosén Joan Garnatxe, sacerdote del barrio, promotor y secretario del Club, que siempre ha estado al frente de cualquier compromiso y trabajo que mejorase al barrio y a los que vivían en él. Todos los que desde un principio le han tenido como compañero saben de sus desvelos, sacrificios y de su labor desinteresada y muchas veces amarga y callada, pero ahí están los resultados. Creemos que es hora de hacer público el reconocimiento a mosén Joan por el valor y moral que en momentos de desalientos de unos y otros ha sabido dar y el librar de triunfalismos y toques de fin de fiesta.

Finalmente, se trató de los proyectos para la temporada 79-80 de los que cabe destacar la petición del alumbrado del campo, construcción de gradas, terminar las casetas, consolidar más la Junta Directiva con la entrada de nuevos miembros, aumento de las cuotas de socios, captación de nuevos socios y continuar y fortalecer el buen trabajo de entrenadores y delegados.



## REGIONAL PREFERENTE

### El Lloret necesita mañana a su afición

LORET DE MAR. (De nuestro corresponsal). - Con vistas al partido del próximo domingo entre el Lloret y el Viladecans, el equipo local necesita imperiosamente la victoria y para que esta victoria sea efectiva hará falta el esfuerzo de los jugadores y de todos los aficionados al fútbol y al deporte en general, ya que todos unidos lograrán salvar al Lloret.



A Celadrán le esperan 90 minutos "no aptos". (Foto Pablito)

equipos les han regalado los puntos inmerecidamente. No queremos decir nombres pero todo el mundo sabe de qué equipos y de qué "señores" se trata.

Lo que tampoco entendemos es la actitud de la Federación Provincial de Girona que hasta ahora no ha hecho ni un solo paso en favor del Lloret, teniendo en cuenta que es el único equipo gerundense en la Regional Preferente. No se debe de olvidar que el Lloret es el campeón de Catalunya de Aficionados y este título merece algo más de atención por parte de la Federación de Girona y de la Catalana, aunque les pese a más de uno.

Ante todos estos problemas, los aficionados lloretenses deben de acudir el próximo domingo al Campo Municipal para apoyar y animar al equipo y lograr la victoria que les permita salvar la categoría y demostrar que lo que se ha hecho con el Lloret han sido una serie continua de injusticias. Por tanto, la afición debe de estar al lado de los jugadores y animarles sin desmayo durante los 90 minutos del partido. Dejemos las críticas que ya tendrán su tiempo para salir a la luz. Ahora, lo importante es salvar al equipo.

Por esta razón, hacemos este llamamiento a la afición. Aunque el juego del equipo no sea todo lo bueno que ellos desearían, lo importante es ganar sea como sea. Por tanto, esperamos que todos los aficionados acudan mañana al campo del Lloret.

JOAN HEREDIA

En estos momentos hay que olvidarse de los muchos fallos que se han cometido durante esta temporada, tanto a nivel de entrenador, jugadores y junta directiva, junto con la colaboración especial de la Federación Catalana de Fútbol y el Colegio Catalán de Árbitros los cuales se han empeñado en hundir al Lloret a Primera Regional, pues parece ser que no les interesa un equipo de la provincia de Girona en Preferente. De no ser así, quisiéramos saber las razones de por qué el Lloret ha tenido que ir dando tumbos por este campeonato, cuando a otros

A tenor de lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se participa que la explotación de la Cafetería «TROPICAL», sita en Liansá, hasta ahora regentada por Don José Juan Rovira, en lo sucesivo se denominará, «GRAN SOL II» y girará a nombre de D. JAIME SOLA ESTELA.

Gerona, 31 de mayo de 1979.



## en voz baja

— Esta noche, a las siete en punto, el equipo del Girona se enfrentará al Sevilla At. en partido correspondiente al torneo de Liga. Un partido muy difícil, por cuanto los sevillanos en su ambiente, son un valladar muy difícil de superar. Pero el Girona intentará conseguir algo positivo, que les depararía al margen del posible descenso. Así sea.

— El Sevilla Atlético no ha perdido ningún encuentro en su campo, pues de los diecisiete partidos jugados, ha ganado diez y ha empatado siete, sin conocer la derrota. Es un buen detalle. Fuera de su ambiente ha ganado dos partidos, ha recogido seis empates y ha perdido en diez ocasiones. Cuentan actualmente con 37 puntos y tres positivos. Mejores no hay.

— Cuando vinieron a nuestra ciudad, en la primera vuelta, lograron una sorprendente victoria, por dos goles a uno. No son muchos. En cuanto a goles, han marcado 44 tantos y han encajado 37. Como pueden ver, se trata de un adversario fuerte y potente, que el pasado domingo empató a dos goles en el campo del Córdoba.

— Para este encuentro, el entrenador Sasot ha sustituido a Pita por el incisivo Abete, pasando a Paquito a la medular. Los demás serán los mismos del pasado domingo, es decir, Alex; Juanito, Abete, Serra, Gómez; Paquito, Subirats, Carbonell, Arredondo, Pagés y Paúl, con los suplentes consabidos. Un equipo que si Subirats puede coger la onda, bien podrá arañar un buen empate en la cancha sevillana.

— Tal como hemos venido indicando, el partido comenzará a las siete de esta misma tarde y será retransmitido por Radio Girona, suponemos a través de nuestro compañero Planas.

— Diremos asimismo, que esta misma tarde se juegan otros cinco partidos en nuestro grupo, es decir, Ceuta-Lérida; Levante-Ibiza; Olímpico-Barcelona At.; Diter Zafra-Linares y Jerez-Vinaroz, algunos de los cuales interesan muchísimo al Girona, de cara a la clasificación final.

— Asimismo, la Federación Española ha decidido que los partidos de Segunda B, que han de jugarse en las dos últimas jornadas, se jugarán obligatoriamente en domingo y todos comenzarán a las seis de la tarde. Por tanto, el próximo Girona-Onteniente, se jugará bajo tales disposiciones.

— Otro sí. Durante este fin de semana el señor Porta, presidente de la Nacional, se entrevistará con los presidentes de los clubs de Segunda División A y B, para tratar de la próxima asamblea nacional. ¿De qué se trata? Misterio, pero algo saldrá.

GOL

### MAÑANA SEMIFINALES DEL "TROFEO JOSE VIÑETS"

Para mañana se anuncia la celebración de los partidos de ida correspondientes a las semifinales del «Trofeo José Viñets».

Los choques programados para el domingo son: Torroella — Aro; Fornells — Vilarroja

## CASINO DE CANET

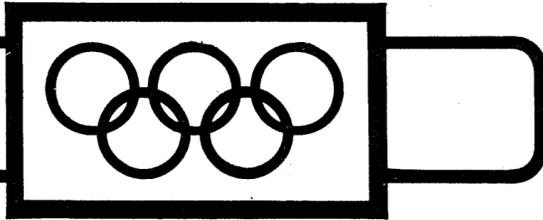
ROULETTE - BLAK JACK

BOULE - BACCARRA

BUFFET

# ANUNCIASE EN LOS SITIOS

# deportes



## futbol juvenil

**Esta tarde, partido amistoso entre el Girona y el Norcap Olympique de Grenoble**

**Semifinales del "Narcís Julià"**

Esta tarde, a partir de las 7 de la tarde, el juvenil del Girona se enfrentará al Norcap Olympique de Grenoble, en devolución de la visita que el conjunto rojiblanco realizó durante la Semana Santa ante el conjunto francés, en Grenoble.

El Norcap Olympique se encuentra actualmente pasando unos días de vacaciones en Tossa de Mar, como o hizo en anteriores ocasiones, demostrando la

hermandad entre este club y el deporte provincial.

**TROFEO NARCIS JULIA**

Este fin de semana van a disputarse las semifinales del Trofeo «Narcís Julià» de juveniles estos son los partidos que se han programado:

**Caldas - Bonmati**  
**Cassà - Tordera**

## futbol infantil

**El Girona se desplaza al terreno del Sabadell**

**Desalentador futuro para los rojiblancos en el Campeonato de Catalunya**

Difícil realmente lo tiene el juvenil rojiblanco en el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la fase final del Campeonato de Catalunya de Infantiles. En el primer partido el Girona cayó derrotado en su propio feudo por lo que difícil será poder remontar la ventaja arlequinada.

El Sabadell, como recordarán, venció al Girona por 4-6, un resultado que actualmente no se ve excesivamente en el fútbol. Para

poder igualar la eliminatoria tendrían que lograr dos goles de ventaja como mínimo y en algunos casos por el goal-average, esto tampoco serviría para nada.

Sin embargo no lanzemos aún las campanas al vuelo en un sentido negativo, es decir, anunciando la eliminación del Girona. En estas categorías cualquier resultado puede darse y esperemos que los pupilos de Miquel Busquets puedan dar la sorpresa.

## palafrugell/deportes

**FINALIZA UNA TEMPORADA DECEPCIONANTE**

Palafrugell. (De nuestro corresponsal). — El domingo pasado el Palafrugell se desplazó a Salt y, como se esperaba, perdió ante los propietarios. El resultado de 4-0 se nos antoja exagerado visto el desarrollo del partido, pero está ahí y no se puede variar. El Palafrugell integró en el equipo a tres juveniles —Dobano, Reig y Llonch— y como portero suplente se sentó en el banquillo otro juvenil —Peña— al que también debió dársele la misma oportunidad que a los demás. De todas maneras, así se empieza, en buscar «madera» joven y con ganas de superarse. Esta es la política a seguir para la próxima temporada, y no caer otra vez en la trampa de jugadores «que han sido» pero que ya van de capa caída.

última boqueada, tenemos en Palafrugell la visita del Sils. El partido será jugado por la mañana, a las 12, habida cuenta que en dicha jornada, y a las 7 de la tarde, tiene lugar en nuestra villa el Carrusel Costa Brava, o sea, el gran desfile de carrozas con que se cierran los múltiples actos de toda índole que componen las Fiestas de Primavera de hogaño. Y jugar por la tarde, a las 5, cuando todo «quisque» ya empieza a abarrotar las calles del centro para ver la jarana del desfile, sería de un género tonto muy subido. A tal efecto, se solicitó del Sils la venida por la mañana, se comunicó a la Federación este avance de horario y en estos momentos se espera, o habrá llegado ya, el permiso del Comité a jugar por la mañana. Hemos de tener en cuenta que tanto el Sils como el Palafrugell están en una zona de la tabla fuera de toda contingencia clasificatoria y, como que, si bien se ha fijado federativamente la hora de comienzo para las 5 de la tarde, hay la salvedad de que quedan excitados de esta norma aquellos equipos que nada pueden influenciar con el resultado del partido.

Así pues, damos con este encuentro por acabado el campeonato, en el que el Palafrugell ha tenido la actuación más extraña, incomprensible, decepcionante, inesperada, nunca vista de lo que se recuerda en fútbol por estos pagos.

Volviendo al campeonato en sí, que mañana domingo, dará su

XAVIER AMIR

## baloncesto

**SIGUE LA FASE FINAL DEL "MEMORIAL MATEO PELL"**

**Se rumorea una retirada del Adepaf**

Relación de encuentros correspondientes al «IV Memorial Mateo Pell» previstos para el presente fin de semana:

**SENIOR MASCULINO**

Grupo primero: Sant Josep — Montessori  
Descansa: Banyoles

Grupo segundo: Farners — Amer  
Descansa: Blanes

Grupo tercero: Palamós — Olot  
Descansa: Adepaf

Partidos con pronóstico local en esta segunda jornada de la fase final del «Memorial Mateo Pell», en su categoría senior masculino. Donde el forastero tiene mayores opciones es el Olot en Palamós, donde un triunfo les clasificaría ya

para disputar el triangular final del próximo día 14.

Por otra parte, podemos añadir que el Adepaf, tras los problemas que tuvo el pasado domingo en Olot con el colegiado señor Martín, piensa en una posible retirada del «Memorial Mateo Pell», según como se suceden las cosas, aunque, de momento, no hay nada absolutamente oficial.

**JUVENIL MASCULINO**

Eliminatorias de vuelta:

Figueres — Blanes  
Banyoles — Cassanense  
Salt — Adepaf  
Farners — Sant Josep

El resultado del partido de ida entre el Cassanense y el Banyo es que no pudimos publicar el pasado martes fue de victoria banyolense por 26-37.

## ampurdán/deportes

**Actividades del C. N. Figueres**

Figueres. (De nuestro corresponsal). —

**BALONMANO: LPILOGO AL TORNEO FIGUERENSE**

Muy buen sabor de boca dejó el «II Torneo Internacional de Figueres» que finalizó como era presumible con la victoria de los alemanes del T.S.E. Wiesbaden. Demostraron ser el equipo más potente y compacto y de ahí sus triunfos a costa del C.N. Figueres y Lloret, respectivamente. Su juego es potente y viril y con hombres de apreciable altura, al tiempo que hacen gala de una perfecta preparación física.

Para la segunda y tercera plaza se enfrentaron figuerenses y lloretenses, decantándose la victoria hacia los locales por el resultado de 26-19. Hay que decir que se esperaba más del Lloret, pero debido a que estaba en competición en la Copa Catalunya jugó quizás algo handicapado.

En la entrega de trofeos a los participantes, hay que reseñar que por total unanimidad del jurado, fue concedido al meta local Lluís Pascua, el trofeo al jugador más destacado del torneo.

**HOQUEI PATINS**

C. Natación - C.H. Lloret 1-2 (Alevines)

C. Natación - C.H. Lloret 2-6 (Benjamines)

El Lloret cosechó sendas victorias en sus encuentros frente a los figuerenses. En alevines se impuso, sobre todo en la segunda parte, ya que en el primer período los de casa jugaron bastante bien y tutearon a sus rivales. Sin embargo, en la reanudación fueron presa de los costños, que se alzaron con el triunfo.

En la categoría de benjamines, el club figuerense tuvo que prescindir de algunos titulares en su formación y al acusar estas bajas, fueron batidos por los lloretenses, aunque lucharon con denuevo para lograr un buen resultado.

En la categoría de benjamines, el club figuerense tuvo que prescindir de algunos titulares en su formación y al acusar estas bajas, fueron batidos por los lloretenses, aunque lucharon con denuevo para lograr un buen resultado.

## atletismo

**El G.E. i E.G. a un paso del ascenso**

**Mañana en Granollers, triangular decisivo de la Liga Catalana de clubs**

Mañana es el día. Mañana se juega el «Grup» el ascenso. Pueden, los gerundenses, militar la próxima temporada en la Liga Catalana de clubs, de primera categoría. Están a un paso de alcanzar este logro.

El G.E. i E.G. se presenta ante la última jornada imbatido. Tiene, ahora, la papeleta más difícil y comprometida, ya que en las pistas de «tartán» de Granollers medirán, a partir de las 9,45 horas, sus fuerzas tres equipos que optan a dos plazas de ascenso.

Choque importante éste de clausura. Importante por el hecho de que dos de los tres clubs participantes en el mismo van a ascender. Igualada, Granollers y G.E. i E.G. buscarán, cuando menos, una victoria; una victoria que les permitirá —ascienden dos— intervenir la próxima temporada en primera categoría.

Hay enormes deseos, entre los atletas «grupistas», de subir este escalafón. Son conscientes de las dificultades que van a encontrar en Granollers, pero quieren alcanzar esta cota que está, como quien dice, «a la vuelta de la esquina».



En Granollers, ¿habrá relevo de categoría para el G.E. i E.G.? (Foto Pablito).

## PENYA DOBLE SET actividades

**VOLEIBOL**

Domingo, día 3, a partir de las 9.30 en las Pistas de los Hermanos Maristes, el equipo masculino de la Peña participará en el Torneo «Joan Pujol».

**FUTBOL**

**Benjamines:**  
Villarroya-Peña Doble Set, sábado, día 2, a las 4 de la tarde en el campo del Villarroya.

**Alevines:**  
Maristes-Peña Doble Set, sábado, día 2, a las 5 en el campo de los Hermanos Maristes.

**Infantiles:**  
Tossa-Peña Doble Set, domingo, día 3, a las 10 en el campo del Tossa.

**Juveniles:**  
Tossa-Peña Doble Set, domingo, día 3, a las 11.30 en el campo del Tossa.

**Veteranos:**  
Peña Doble Set-Maristes, domingo, día 3, a las 11 en el campo de los Hermanos Maristes.

## Nota oficial de la Federación Catalana de Natación

### NORMAS REGULADORAS DE LA NATACION ELEMENTAL

La enseñanza de la natación significa, no sólo el inicio del conocimiento de una especialidad deportiva, sino también el aprendizaje del dominio de un elemento no habitual para el desenvolvimiento de la persona.

La denominación natación elemental, también conocida como natación formativa, utilitaria o escolar, requiere una atención cuidadosa por ser su enseñanza una temática especializada que exige unas condiciones ambientales adecuadas.

Al margen de las condiciones de higiene y calidad de las instalaciones y de los servicios, es indudable el requerimiento de una seguridad en el desarrollo de tal actividad que tenga en cuenta, tanto la aptitud física de los alumnos, como también la profesionalidad y competencia del personal encargado, y que cualquier riesgo, siempre posible, pueda ser detectado a tiempo, actuando en consecuencia o quedar, en todo caso, cubierto.

De otro lado, la proliferación en la construcción de piscinas dependientes en muchos casos de complejos turísticos o de temporada, en las cuales se imparten, especialmente en período estival, cursos de natación, sin, en la mayoría de los casos, conocimiento ni control de la Federación Catalana de Natación, evidencia de la necesidad de que no sólo los clubs o entidades federadas deben cuidar con especial atención lo referente a este tipo de enseñanza, sino que cualquier centro, del orden que sea, que pretenda impartir conocimiento de natación elemental, debe de actuar con arreglo a las normas vigentes y reglamentos de la federación competente.

En atención a cuanto queda expuesto, esta Federación Catalana de Natación, previo estudio de la Comisión de Natación elemental, ha estimado oportuno dictar las siguientes normas, de obligado cumplimiento, a partir del día 10 de junio de 1979.

1.ª— La entidad, centro o asociación de cualquier tipo, sea federada o no, que organice cursos de natación elemental en una piscina pública o privada, deberá ponerlo en conocimiento de esta Federación Catalana de Natación y sujetarse, para tal actividad específica, a las normas reglamentarias dimanantes de la misma.

2.ª— Sin perjuicio del cumplimiento de las referidas normas reglamentarias, se señala la exigencia obligada de las siguientes condiciones mínimas:

a) Todo cursillo debe estar dirigido y controlado por un Monitor o Profesor titulado, miembro del Colegio de esta Federación.

b) Toda persona interesada en inscribirse a un cursillo de natación elemental deberá aportar un certificado médico que acredite la aptitud física para la práctica de la natación.

c) La instalación donde pretenda efectuarse la enseñanza de la natación, será condición indispensable cumplir las normas legales vigentes sobre el régimen de piscinas.

d) Todo cursillista estará provisto de la oportuna tarjeta de seguro federativa, expedida por esta Federación, que le cubra de toda posible eventualidad.

e) Se estima como máxima admisible el número de quince (15) alumnos por profesor, pudiendo ser tolerable el de 20 alumnos-Monitor cuando exista, además un ayudante de profesor para dicho grupo.

3.ª— Queda prohibido la enseñanza de la natación elemental que no se atenga a las presentes normas, cuyo incumplimiento dará lugar a la sanción que corresponda por la Autoridad competente.

Barcelona, a veinticuatro de mayo de 1979.

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION CATALANA DE NATACION

ITALIA MAS CERCA:

**PIZZERIA RESTAURANTE SAN MARCOS**

Poseo Camprodón y Arrieta, 26

LLORET DE MAR

**AUTO RECORD FIGUERES**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO EN LA PROVINCIA DE OPEL Y GENERAL MOTORS



Ofrece para su entrega inmediata la más completa gama de vehículos fabricados por OPEL y GENERAL MOTORS Opel Monza, Opel Manta, Opel Rekord Diesel, Opel Kadett Rally GTE, GMC Jimmy todo terreno, Buick todos los modelos, etc., etc.

PLACA NACIONAL — PLACA TURISTICA

Exposición y ventas:

Avenida General Mola, 39  
Teléfonos 50 34 06 - 50 46 19  
y en calle San Antonio, 68  
Teléfonos 50 20 12 - 50 42 85



# deportes

## halterofilia

## voleibol

## motociclismo

### Hoy, "III Encuentro de Promoción Escolar"

### MAÑANA, "II TORNEO INTERNACIONAL JOAN PUJOL"

### Hoy y mañana Pruebas en Santa Pau, Sant Feliu de Pallerols y Vilajuïga

Entrevista con Faustino Besa, responsable en el Colegio Sant Miquel de Torroella

Nos informa Josep Díaz, vocal deportivo del A. V. A. P. Girona

Hoy, sábado, día 2, se celebra el I Side Trial de Santa Pau organizado por el Moto Club Banyoles. Este Trial dará inicio a las 15 horas con salida en las piscinas de Santa Pau. Discurrirá por un circuito de 10 kilómetros aproximadamente, debiendo dar dos vueltas al mismo con un total de 12 zonas no stop por vuelta.

Se concederá un tiempo de total de dos horas treinta minutos con una penalización suplementaria a razón de una décima de punto por minuto hasta un máximo de 60 minutos. Se admitirán todo tipo de motocicleta que vaya provista de sidocar. No se establecerá limitación en cuanto a la cilindrada de las mismas. Habrá tres clasificaciones de acuerdo con la categoría de las licencias: Super, senior y junior.

**MAÑANA, EN OLOT**  
La Peña Motorista Centro Católico de Olot, organiza para mañana, día 3 de junio, a las 9 horas, una competición motociclista de la especialidad de Trial que se denominará «I Trial Festa Major de Sant Feliu de Pallerols». Esta prueba es puntuable para el Trofeo Provincial senior de Trial y para la Challenge Bultaco-Seramoto 1979.

El itinerario a recorrer por todos los participantes será aproximadamente de unos 18 kilómetros donde estarán intercaladas un mínimo de 12 zonas «No stop». El tiempo a emplear será de tres horas, más una de penalización. Los pilotos admitidos deberán ser de categoría super, senior y junior.

**EN FIGUERES**  
La Peña Motorista Figueras organiza para mañana, día 3 de junio de 1979, la segunda prueba del «Campeonato Social de TT 4 Horas de Resistencia».

En la citada prueba participarán equipos de dos corredores y que estén en posesión de la licencia federativa TT en las categorías junior, senior y super expedida por la RFME y que sean socios de la Peña Motorista Figueras. El recorrido será de 6 kilómetros discurriendo por caminos vecinales del municipio de Vilajuïga. A las 8,30 se dará salida para los entrenamientos que durarán hasta las 9,15 de la mañana y serán de carácter obligatorio para todos los corredores. A las 9,30 se dará salida oficial a todos los equipos de corredores, terminando la prueba a las 13,30 del mediodía.

Unos importantes momentos está viviendo la entidad radicada en la barriada de Vista Alegre, en todos los aspectos pero sobre todo en lo concerniente al deportivo. El fútbol ha pasado a primer plano en la actividad de la asociación.



Tiempo muerto en la pista de Vista Alegre.

Peugeot milita en una categoría superior a la nuestra. Para muestra, debo decir que el día anterior habrán contendido en su torneo contra el C. Vb. Sant Cugat, actual subcampeón de España. De todas maneras esperamos que salga un

entre todos los equipos a los doscientos encuentros disputados. Llega un momento en que se alcanza el tope, y conviene un descanso, para en la próxima temporada acometer las dificultades con nuevas energías. Pero existen muchos problemas...

—¿De qué tipo?  
—El principal, que como saben todos los aficionados estamos usando la pista de Vista Alegre, que no se sabe bien a quien pertenece ni qué pasará con ella este verano. Lo más probable es que a la vuelta de vacaciones nos encontremos sin campo para entrenar ni jugar. Y ya me explicará dónde encontramos sitio para entrenar los cinco equipos que tenemos previsto formar para la temporada venidera...

—O sea, que el club campeón provincial absoluto se queda sin pista...  
—Es así, si no se remedia, puesto que los terrenos de Vista Alegre van destinados mitad a zona edificable y mitad a zona verde. Y nuestro barrio sin lugar para hacer deporte.

—¿Soluciones?  
—Que el Ayuntamiento, que sabemos lo está estudiando, construya una pista polideportiva y un campo de fútbol para categorías menores, por lo menos para que la gente joven pueda practicar deporte.

—Realmente difícil, pero no imposible. Y si no se lleva a la práctica, ¿qué pasará con el deporte en el AVAP?  
—En cuanto a bochas y fútbol, todo seguiría más o menos como hasta ahora. Pero con el voleibol es impredecible. Algunos jugadores supongo dejarían la entidad, otros seguirían pero renunciando a cualquier mejora en el nivel de juego... En fin, lo peor para nuestras aspiraciones.

—Esperemos que las dificultades del jugador del AVAP y vocal deportivo, Josep Díaz, quien nos ha expuesto la actividad que se llevará a cabo el domingo y el lunes, y las dificultades que está atravesando en el plano deportivo el club de Vista Alegre.

Miquel DURAN

pero vamos a hablar aquí solamente del voleibol, actividad puntera en la Agrupación, que el domingo celebra su «Fiesta Mayor», con la continuación del Torneo iniciado el pasado año en homenaje a su impulsor y promotor, Joan Pujol. Para que nos cuente los actos previstos nos hemos puesto en contacto con el vocal de deportes del AVAP, Josep Díaz, quien se ha prestado amablemente a responder a nuestras preguntas.

—¿Qué programa habéis preparado para este año en orden a agasajar a Joan Pujol?  
—Pues como la pasada temporada hemos montado un torneo que en esta ocasión tiene la particularidad de reunir en una sola pista, y por primera vez, a equipos de Barcelona, Girona y Perpiñán. Tanto en categoría masculina como femenina acudirán seis conjuntos, dos de cada provincia.

—¿Cómo se disputará el torneo?  
—Por la mañana, las eliminatorias y semifinales en las pistas del Colegio de los Maristas, que nos ha cedido gentilmente las instalaciones, mientras que las finales y encuentros de consolación, junto con el reparto de premios, serán a partir de las 3 de la tarde en el Pabellón de la Dehesa.

—Y los equipos participantes...  
—Pues serán, en chicos, ASUP y ASPTT de Perpiñán, Caixa de Barcelona, Centralbàn de Badalona, Penya Doble Set de Girona y nosotros. En chicas, ASUP y ASPTT, Recomat de Mataró, Club Polideportivo de Sant Feliu, Canigó de Girona y naturalmente el AVAP.

—Realmente se presenta difícil para los equipos gerundenses...  
—La verdad es que sí, pero preferimos hacer venir a equipos buenos y aprender, que montar un torneo para ganar y quedar bien. De todas maneras, el AVAP en categoría masculina y el Canigó en femenina deben aspirar como mínimo a llegar a las finales.

—¿Todo se acaba con el Torneo?  
—No, todo lo contrario. Para el lunes se ha previsto un gran encuentro entre el I. B. M. Peugeot de París y el AVAP absoluto, a las once de la mañana, en el Pabellón. Este sí será un partido difícil para los gerundenses, puesto que el IBM

buen encuentro y que el público asistente quede contento del juego ofrecido.

—¿Se acaba aquí la temporada del AVAP o aun debéis seguir?  
—Afortunadamente, se termina aquí. La verdad es que este año hemos batido todos los récords, creo que llegaremos



Sols es veuen els postissos mol fets. Visiteu-nos. Tenim els últims estils.



**E.F.A. GUADENO S.A.**  
PISOS EN STA. EUGENIA PROTECCION OFICIAL GRUPO 1.º  
70% Hipoteca a 15 años al 11%.  
30% a convenir directamente con promotor constructor. AHORRO del 90% con escritura y contribución.  
PARKING, CALEFACCION INDIVIDUAL.  
4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.  
C/ Massana, esquina C/ San Sebastián.  
Información en la misma obra y Tel. 505162.

**VENDO PISO OCASION EN GERONA**  
— SITUADO EN AVDA. S. NARCISO  
— FACILIDADES DE PAGO  
Interesados llamar al teléf. n.º 26 24 48.

**URBANIZADORA GERONA-2, S.A.**  
VENTA DE PARCELAS EN EL MEJOR SITIO DE GERONA  
INFORMES: TEL. 21.27.00  
Aprobado en fecha 16-7-74, según Resolución núm. 17.199, M.º Vivienda.

## BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES · BOLSA DE BARCELONA

	1 DE JUNIO DE 1979	PREC.	HOY
<b>ACCIONES</b>			
B. Atlántico	235,—	235,—	
Banest	—	243,—	
B. Bilbao	265,—	267,—	
B. Central	312,—	308,—	
B. Exterior	264,—	—	
B. Hispano	269,—	267,—	
B. Popular	242,—	240,—	
B. Santander	307,—	308,—	
B. Vizcaya	269,—	269,—	
Bankunió	142,—	143,—	
<b>BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA</b>	—	143,—	
Urquijo	244,—	242,—	
Agua de Barcelona	40,—	39,—	
Catalana de Gas	53,—	51,—	
Corporación Ind. Catalana	32,—	—	
Fecsa Pequeñas	55,50	55,50	
Hidrocataluña	47,25	47,—	
Hidrala	63,50	63,50	
Iberduero	60,—	59,75	
Sevillana	54,—	53,25	
Agrícolas	126,—	126,—	
Finanzauto	125,—	125,—	
Preciados	—	—	
Asiand	109,—	105,—	
Dragados	152,—	147,—	
Fomento de Obras y Construc.	53,—	—	
CIDESA	—	—	
BINCA	84,—	—	
DOBINCA	—	—	
General de Inversiones	—	—	
Popularinsa	—	—	
Campsá	—	—	
Reunidas	26,50	26,—	
Sarrí	—	—	
Torrás Hostench	46,—	47,—	
Carbures	125,—	—	
Cros	38,—	37,—	
Energía e Industrias Aragonesas	28,—	29,—	
Explosivos	38,—	40,50	
Cepsa	159,—	157,50	
La Seda	—	—	
Altos Hornos	13,25	—	
Echevarría	—	—	
Olarra	—	—	
Tubacex	—	34,—	
LA FARGA CASANOVA	—	—	
UNIDAD HERMETICA	227,—	—	
Femsa	70,—P	—	
MOTOR IBERICA	95,—	95,—	
Seat	48,—P	—	
Telefónica	75,50	75,—	

**BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA**  
El gran industrial de Catalunya  
Avgda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

Suscribase a LOS SITIOS

### MAÑANA "I RALLY DE AEROMODELISMO"

Ya en la recta final de la celebración, por primera vez en el territorio nacional, de un Rally Aéreo de Aeromodelismo, todo parece augurar que si el tiempo no lo impide se desarrollará con más participantes de los que se esperaba.

Hasta el momento se hallan inscritos 8 equipos, incluyendo uno femenino:  
José Prat - José Terrades (Banyoles); Juan Prat - Carlos Vila, (Banyoles); José María Mató - Francisco de las Heras - Angel Candela, (Girona); Juan Clos - Juan Lagillo - José Sánchez, (Figueras); Rogelio Lacaci - José María Lali - José María Alsina, (Figueras); Montse Domínguez - Montse - Ayzala - Magda Pagés, (Figueras); Jorge González - Jonathan Peinado - Joaquín Ferró, (Estartit) y José Paino - José Durán, (Calella).

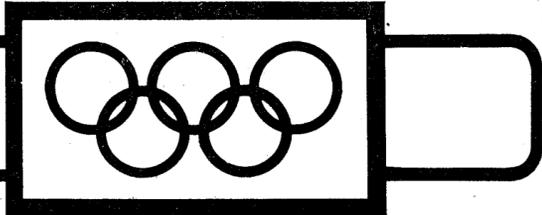
Equipos más que suficientes, porque muchos más aviones en vuelo al mismo tiempo proporcionan un gran riesgo, por posibles interferencias de la radio o por colisión en el aire.

Por razones de seguridad, se modificará un poquito el itinerario a seguir, dado que al tener que cruzar las poblaciones de Borrassá y Ordís supone un gran riesgo al no tener visibilidad y poder seguir la evoluciones del avión. Por lo tanto, al llegar a la altura de Borrassá (en la entrada) se tomará la carretera que conduce a Vilafant, para continuar por la comarcal 252 en dirección a Navata y continuar el itinerario previsto.



ES UN CONSEJO DE LA C. P. R.

# deportes



## ajedrez

**El próximo miércoles El apátrida Víctor Korchnoi, en Playa de Aro**  
Disputará unas simultáneas con cuarenta ajedrecistas gerundenses



El ajedrecista apátrida, Víctor Korchnoi, estará el próximo miércoles, a las seis de la tarde, en el Montbar de Playa de Aro, donde disputará unas simultáneas con cuarenta ajedrecistas gerundenses.

La personalidad del ex-ciudadano soviético, Víctor Korchnoi, es sobradamente conocida por la opinión pública, máxime teniendo en cuenta que el pasado año disputó el Campeonato del Mundo de Ajedrez, en Manila, con Anatoli Karpov, perdiendo por 5-4, en un larguísimo mundial.

Indudablemente, la presencia de esta primera figura del Ajedrez mundial atraerá muchísimos aficionados a la población costera. Ha sido una iniciativa del Fomento de Turismo de Playa de Aro, por medio de su comisión de Relaciones Públicas.

J. X.

## tenis

### Don Antonio Ferrer deja la presidencia del C. T. Girona

El próximo día 12 de junio, va a tener lugar la Asamblea de Socios del Club de Tenis Girona en el transcurso de la cual dejará la presidencia de la entidad don Antonio Ferrer, que en el transcurso de los últimos cuatro años ha dirigido los destinos, de la entidad de Palau Sacosta.

Se especula con la posibilidad de que sea don Pedro Ribas quien ocupe la vacante del señor Ferrer, que deja tras de sí una estela francamente positiva, debiendo señalar que en el transcurso de su mandato el C.T. Girona ha alcanzado la segunda categoría nacional por equipos, uno de los logros más importantes conseguidos por el tenis provincial.

N. P.

### Comentario final a la Liga de Federados del G. E. i E. G.

Finalizada la Liga de Federados de Tenis del «Grup», pasamos a hacer un repaso general a las clasificaciones de las diferentes categorías y grupos, comentando la actuación de los diferentes participantes de la misma.

Así tenemos en Primera División, como Oller ha sabido mantener su liderato desde bastantes jornadas atrás y a decir verdad pocos se esperaban que lo consiguiera. Su triunfo ha sido, pues, logrado a pulso y realmente merecido. El subcampeonato ha sido para Pinsach, otro gran jugador al que quizás la suerte no ha acompañado en algunos momentos, de todas maneras su segundo puesto es excelente y creo que demuestra de una manera bastante clara lo que ha sido su trayectoria. El gran derrotado de esta liga en Primera División, ha sido sin lugar a dudas Masmartí, del cual esperábamos bastante más. Su último partido de liga disputado contra Oller en el que sucumbió de una manera estrepitosa, nos demuestra la baja forma que ha atravesado a lo largo del Campeonato. Excelente también el cuarto puesto conseguido por Aguado, que ha sido uno de los jugadores más regulares de Primera División. El resto de los componentes de esta categoría se han clasificado de una forma que entra dentro de sus posibilidades y quizás el único del que se debe dar una explicación es de la clasificación de Plazas, que ha sido debido a una lesión que le ha mantenido apartado de las pistas durante bastante tiempo.

En la Segunda División, la consecución de la primera plaza no ha tenido color, puesto que desde un principio se sabía de la superioridad de Agustí sobre el resto de los contendientes, superioridad que en el próximo Campeonato y ya en Primera División, va a estar también bastante patente, aunque quizás con un poco más de oposición por parte de algunos jugadores. Los restantes jugadores de esta Segunda División han obtenido un puesto bastante acorde con sus posibilidades y sólo nos resta esperar los partidos de promoción

para saber si Vilar y Lara consiguen el ascenso o permanecen en la categoría.

La Tercera División, ha tenido también un líder indiscutible, Martí, jugador potente y con mucha inteligencia que seguramente el próximo año en la categoría superior dará también mucho que hablar. Sorpresa en el segundo puesto, ya que no esperábamos de ninguna manera que Santi Carreras consiguiera mantenerse en el mismo. Decididamente lo ha defendido con uñas y dientes y finalmente lo ha conseguido, creemos, que muy merecidamente. El resto de los contendientes se han clasificado también en un puesto bastante acorde a sus méritos, si bien dentro de los mismos cabe destacar el poder de reacción de Mateu, quien tras su grave lesión aún ha podido conseguir un puesto de promoción para intentar ascender, y la lesión de Soy, que le ha impedido estar entre los primeros tal y como le correspondía por su categoría.

En la Cuarta División debemos destacar también el primer puesto conseguido por Santamaria, así como el buen hacer de Cerdá, que le ha permitido obtener el subcampeonato del grupo. Felicitamos a Galindo y Aranda por su ascenso y quedamos a la espera de que Hernández y Flores midan sus fuerzas contra Mont y Albadolejo para intentar el ascenso.

La Quinta División, desde un principio ha tenido a seis jugadores que se han destacado sobre los demás, Font, Parra, Cantarero, Raset, Ruiz y Campillo. De entre ellos, Font ha quedado campeón de la categoría, con cuatro puntos de ventaja sobre el segundo clasificado, Parra, y con una excelente trayectoria que nos indica que Font va a ser uno de los jugadores a tener en cuenta el próximo año en la Cuarta División. Nada más de destacable ha ocurrido en esta Quinta División, si exceptuamos que Fita, Daunís y Alvarez han descendido a los grupos de promoción y deberán volver a empezar por el principio.

En cuanto a los grupos de promoción, poco podemos decir referente a los mismos, al ser la mayoría de sus jugadores casi completamente desconocidos para nosotros, al haberse iniciado hace muy poco tiempo en la práctica de este deporte. Sin embargo, debemos felicitar a todos aquellos que han conseguido una de las tres primeras plazas de sus respectivos grupos, ya que ello les supone el mejorar de categoría en la próxima liga. Nuestra felicitación, pues, para Hernández, Gual y Torrent, del grupo A; Torrent, Masó e Izquierdo, del grupo B; Jurado, Turón y Portuñas, del grupo C, y finalmente, a Siria, Canoles y Villaplana, del grupo D.

## automovilismo

### Hoy comienza el "II Criterium Teri Serra", en Olot



**Patrocinio de**

Hoy se inicia en Olot la segunda edición del «Criterium Teri Serra» que cuida de poner en marcha la Escuela de Costa Brava y que coincide con la celebración del «V Rally Garrtxa», prueba puntuable para el Campeonato de Catalunya.

pectación y este recorrido y horarios:

La prueba dará comienzo a las 21.01 horas de la noche del sábado, día 2 de junio, en la plaza Clará, de Olot, para seguir hacia el cruce a Camprodon, La Canya, Sant Pau de Seguries, cruce a Ripoll, Sant



José María Serviá está a punto. (Foto SANI).

El gran favorito de la prueba es el sabadellense Claudio Caba, que al volante de un Porsche tiene muchas posibilidades, si no surgen imprevistos, de hacerse con la victoria, aunque están Oliveras y J. M. Serviá dispuestos a «aguarle la fiesta».

Mucho ambiente, gran ex-

Joan de les Abadesses, prueba A-1, de Santigosa (9,7 kms.), cruce a Olot, cruce a Batet, Batet, prueba B-1, Batet (3 kilómetros), camino campo fútbol, cruce carretera Santa Pau, Olot, cruce a Camprodon, La Canya, Sant Pau de Seguries, cruce a Ripoll, Sant Joan de les Abadesses, prueba A-2, Santigosa (9,7 kilómetros), cruce a Olot (cantina), Batet, prueba B-2 (3 kilómetros), cruce Santa Pau, Olot, cruce a Camprodon, La Canya, Sant Pau de Seguries, Sant Joan de les Abadesses, prueba A-3, Santigosa (9,7 kilómetros), Olot y llegada a Las Presas, en la nueva fábrica de Capisa, alrededor de las 1,14 horas.

La segunda etapa se iniciará a las 2,31 horas, en Las Presas, para continuar hacia Sant Esteban de Bas, Les Planes, Anglès, Osor, prueba C-1, Osor, (13 kilómetros), Sant Hilari Sacalm, prueba D-2, Cladells (15 kilómetros), Anglès, prueba C-2, Osor (13 kilómetros), Sant Hilari Sacalm, prueba D-2, Cladells (15 kilómetros), Anglès, Las Planas, Olot, prueba B-3, Batet (3 kilómetros), Olot y llegada a Las Presas, en la nueva fábrica de Capisa. El horario de llegada se ha fijado para las 7,01 horas.

El «Criterium» consta de 397,6 kilómetros, 94,1 de ellos son en tramos cronometrados, lo que supone el 23,66 por ciento del recorrido.

## G.E.i E.G. actividades

**ATLETISME**  
Diumenge, 9.45 matí. A l'Estadi Municipal de Granollers. Lliga Catalana de segona categoria, C. A. Granollers - C. A. Igualada - GE i EG.

**BOTXES**  
Dissabte i diumenge. A Canet de Mar. Participació als Campionats d'Espanya.

**ESQUI**  
Dissabte, a les 8.30. Repartiments de trofeus dels Campionats Socials.

**HALTEROFILIA**  
Dissabte, 5 tarda. Al Col·legi Pompeu Fabra de Salt. III Encuentre de Promoció.

**HOCQUEI AMB RODES**  
Dissabte. Copa Primavera de benjamins, alevins i infantils: GE i EG - Massanet.

**MUNTANYA**  
Dissabte, diumenge i dilluns a Sant Antoni (Campelles). Campament Infantil de cloenda del ciclista de la temporada 1978-79.

**NATACIO**  
Dissabte, 5 tarda. Participació al Gran Premi de Pasqua a la piscina de l'Escolera del C. N. Barcelona.

**PESCA**  
Diumenge, de 9 matí a 7 tarda. A la Platja de Pals, XXVI Trofeu Armeria Alonso i V Trofeu GE i EG.

**PILOTA BASCA**  
Diumenge. Al Frontó de la Devasa. Campionat de Catalunya: GE i EG "B" - C. N. Barcelona "B" i GE i EG "A" - C. N. Barcelona "A".

**RUGBY**  
Dissabte, diumenge i dilluns, participació de 5 jugadors del GE i EG en la concentració de la Selecció Catalana de cadets i juvenils, a l'Estadi.

**TENIS**  
Diumenge, 9 matí. A Olot. Veterans-Junior, Campionat Provincial: C. T. Olot - GE i EG.

## PENYA BONS AIRES actividades

Actividades de la Peña Bons Aires previstas para este fin de semana.

**BENJAMINES**  
Sábado, día 2, a las 16.30 horas en el Estadio de la Juventud: La Salle-Peña Bons Aires.

**ALEVINES**  
Sábado, día 2, a las 16.15 horas en el Campo del Pontense: C. D. Pontense-Peña Bons Aires.

**INFANTILES**  
Sábado, día 2, a las 17.30 horas, en el Campo del San Pons: Sporting-Peña Bons Aires.

**JUVENILES**  
Sábado, día 2, a las 18 horas, en el Estadio de la Juventud: Peña Bons Aires-C. F. Riudellots.

## Resuélvalo por TELEFONO

**DETECTIVES**  
INTERPAG Detectives. Vigilancia. Informes. Solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6.º 2.ª GERONA. TEL. 20 86 30

**MEGAFONIA**  
CASTANY. — Lloger i venda d'equips amplificadors. — Instal·lacions int. i ext. — B.º. Església s/n. — LES PLANES (Girona). — Riera, 72. — MARTARÓ. TEL. (93) 790 24 99

**MUEBLES DE COCINA**  
FABRICUINA. Diseño, decoración adaptación e instalación. General Mola, 40. José María de Sagarra, 42-A. GIRONA. TEL. 21 20 60

**HOTELES**  
HOTEL RESIDENCIA REINA ELISENDA. — 4 estr. — Per fer-li més grata la seva estada a la Costa Brava. — P.º del Mar, 8. — SANT FELIU DE GUIXOLS. TELS. 320700 - 320704

**RESTAURANTES**  
RESTAURANT - MARISQUERIA CAN DARNES. — Emergido servicio. Calidad garantizada. Serv. de Rest. continuo. SANT JULIA DE RAMIS. TEL. 21 40 57

Els plats típics de l'Empordà a **RESTAURANT COSTA**. Marisc, caca... Ctra. Nacional II, a 2 Km. de FIGUERES. TEL. 50 52 59

★ ★  
CURIA REIAL. — Una cuina selecta en un marc d'incomparable bellesa medieval. — BESALU. TEL. 59 02 63

★ ★  
HOSTAL COLL VERD. El mar com a rebost. Un ambient idoni per les seves festes familiars. C/ J. Vidal, 6. SANT PERE PESCADOR. TEL. 52 00 75

★ ★  
RESTAURANT CAN FELIP. Casaments, banquetes. Selecta cuina en un ambient típic i casolà (els diòs tanca). — MADREMANYA. TEL. 13

**TALLERES**  
TALLER PALAU. — Reparación general del automóvil. Mecánica, planchistería, pintura, electricidad y grúa. C/ Santiago, 22, frente a cruce Crta. Sta. Coloma. Gerona. TELF. 20 50 63

★ ★  
TINTORERIAS  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA. TEL. 20 12 26

**LOS SITIOS DE GERONA**  
TEL. 202042  
ADMINISTRACION 201882

**DR. JUBERT**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LAS PIERNAS  
Notifica a su clientela el traslado de su consultorio a la calle Barcelona n.º 31, entresuelo, 3.º  
Telf. 21 67 11 — Visita: jueves, de 10 a 12 y 4 a 8

una radio-estación  
*La Voz de Gerona*  
unidad musical e informativa

**¡ATENCIÓN SEÑORA!**  
MUY PRONTO EN SALT INAUGURACION DEL NUEVO  
**HIPERPIOXII**  
SITUADO EN CALLE GUIMERA, 64  
2.000 METROS CUADRADOS DE APARCAMIENTO  
OFERTAS HIPER-ESPECIALES DE INAUGURACION

**Suscríbase a LOS SITIOS**

# anuncios por palabras

Hasta diez palabras, 120.- ptas.  
Cada palabra mas, 12.- ptas.  
Recuadros en esta sección:  
a 20.- ptas. milimetro

## COLUMNA INFORMATIVA



Hoy ofrecemos:  
**Viviendas en Girona**

### EDIFICIO OXFORD

EN UNA EXCELENTE SITUACION DE SANTA EUGENIA A PARTIR DE:

2.425.000 PTAS.

#### CARACTERISTICAS:

- 4 HABITACIONES
- TOTALMENTE EXTERIORES
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- BAÑO COMPLETO
- ASEO
- TERRAZA EN COMEDOR
- AMPLIA COCINA CON:
- ARMARIOS ALTOS Y BAJOS DE FORMICA
- INTALACION LAVAVAJILLAS
- CUARTO LAVADERO CON:
- TERRAZA DE SERVICIO
- LAVADERO DE PORCELANA
- INSTALACION LAVADORA
- CALEFACCION A GAS CIUDAD (CALDERA MIXTA)
- ANTENA COLECTIVA TV (2 TOMAS) Y FM
- ASCENSOR
- PORTERO ELECTRONICO
- MADERA INTERIOR CHAPADA DE ABEY
- TODA LA CARPINTERIA EXTERIOR EN ALUMINIO
- SOLADOS INTERIORES:
- BAÑO, ASEO Y COCINA EN CERAMICA
- RESTO VIVIENDA CON TERRAZO MICROGRANO DE 30 x 30
- LUJOSO HALL DE ENTRADA Y ESCALERA DOTADOS CON:
- JARDINERA
- ESPEJO MURAL
- MADERA EN EL TECHO
- SOLADOS
- PIEDRA CREMA MARFIL EN EL HALL, Y DE GRANITO ARTIFICIAL EN LA ESCALERA

#### FACHADAS CON:

- ABERTURAS DE ALUMINIO
- PARAMENTOS CON GRANULITE TIPO WASH QUARZ
- PERSIANAS DE LIBRILLO EN PLASTICO
- BARANDAS DE ALUMINIO

## Costa Brava

### PARCELAS

URBANIZACION DEL CLUB DE GOLF SANTA CRISTINA (SANTA CRISTINA DE ARO)

DESDE 24 PTAS/PLM2.

CON SOLO 117.000 PTAS. DE ENTRADA.

RESTO TOTALMENTE APLAZADO A 7 AÑOS

• MAGNIFICA SITUACION

• AMPLIA Y DESPEJADA PANORAMICA

• SERVICIOS INSTALADOS DE AGUA, LUZ Y DESAGÜES

• AMPLIAS AVENIDAS ASFALTADAS E ILUMINADAS

• A SOLO 10 MINUTOS DE PLAYA DE ARO Y SANT FELIU DE GUIXOLS

• HOTEL, RESTAURANT, PISCINA Y TENIS EN LA MISMA URBANIZACION.

PLAN PARCIAL APROBADO POR LA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO (27-9-63)

CONSEJEROS INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS, 16

AVDA. JAIME I, 60 (GALERIAS)

TELS. 20 39 66 y 20 30 04 - GIRONA

CONSEJEROS INMOBILIARIOS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado con jardín y garaje en Llagostera (a 14 kilómetros Playa de Aro). Teléfono 57 11 50, calle Gerona, 32. Banyoles.

DESPACHO principal en Jaime I, mucha luz, alquiler. Teléfono 20 39 87.

ALQUILO pisos con y sin muebles. Locales comerciales y despachos distintas situaciones. Telf. 21 97 58.

SANTA COLOMA FARNES, alquiler planta baja de 350 m2. con posibilidad para otillo, en edificio nuevo, entrada carretera a Gerona. Razon: teléfono 20 55 14.

ALQUILAMOS pisos amueblados en distintas situaciones. Teléfono 207958.

PARTICULAR, alquiler piso nuevo en calle Cruz. Tel. 817698

LLAFRANCH se alquilan 2 tiendas comerciales, aptas para cualquier negocio. Tel. 301009, 301492.

ALQUILO piso amueblado, particular, particular, céntrico, con teléfono. Llamar al 389094.

ALQUILO piso amueblado 4 habitaciones Santa Eugenia, 15.000 ptas. mes. Fincas Tarrés. Tels: 216200 - 203080.

ALQUILO almacén frigorífico legalizado a 7 Km. de Girona, 2 cámaras de congelar, un ambiente y anticámara. Tel. 206400, mañanas.

### DEMANDAS

HOSTAL en la Costa, precisa cocinera, señora para lavaplatos. Telf. 202401 Girona. Ofic. Empleo de La Bisbal. Dr. Robert, n.º 46. Ref. n.º 2.985.

SE NECESITA empleada de hogar, a dormir. Presentarse en calle de Barcelona, 31, ático, 3.º

EMPRESA metalúrgica radicada a 14 km. de Figueres, necesita peones. Razon Oficina de Empleo de Figueres. Ref. 4.901.

PARA temporada, se necesita señorita conocimientos inglés, carnet conducir. Preferible con medios propios locomoción. Informes Telf. 202350 Ext. 219. Aeropuerto.

SE PRECISA pastelero oficial 1.º y pastelero oficial 2.º, para temporada o todo el año, precio a convenir. Dirigirse a J. Pey, calle Salmerón, 21. Tel. 38 01 43. Llansá.

PASTELERIA Saratoga, precisa encargada para venta de pastelería, de 26 años o más con experiencia y buenas referencias. Interesados personarse en Oficina de Empleo. C. Cruz, n.º 2. Ref. 13.930.

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escritor. Hispanotensa - Benidorm. (Alicante).

REPRESENTANTE a comisión Gerona y provincia, introducido en pastelería, souvenir y artículo infantil. Escribir n.º 9.828. Vergara, 10. Barcelona, 2.

FALTA auxiliar administrativa. Imprescindible haber catalán. Edad 16-18 años. Razon Oficina de Colocación. Ref. 14.007.

### OFERTAS

SEÑORA casada guardaría niños. Teléfono 20 61 55, horas a convenir.

ASUNTO nuevo (Español). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarios. Escriba Apartado 1.209. San Sebastián.

CEDO habitación, uno o dos caballeros. Palau Sacosta. Telf. 203781.

### TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería en Palafrugell, calle Tarongeta, n.º 35. Telf. 302780. Facilidades de pago.

TRASPASO Snack Bar en Salt. Pieno rendimiento. Alquiler bajo. Fincas Eulate. Tel. 207133.

### VARIOS

AUMENTE ingresos trabajando fácilmente en su casa. Apartado 395. Lérida.

VENDO frigorífico con vitrina, muy buen estado. Alquilamos local con teléfono. Teléfono 210666.

REPARACIONES T. V. montaje antenas y porteros. Teléfono 211526.

SEA ESTHETICIEUNE o peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM, Jaime I, 60. Gerona. Telf: 213501.

PRESTAMOS rápidos. Crédit Gironí, S. A. Santa Eugenia, 18, 1.º Tel. 206400.

GUARDERIA Patufet. Matrícula abierta. Fco. Ciurana, 4, 1.º 2.º Tel. 214274.

MECANOGRAFIA. Alcance 300 pulsaciones/minuto en MINERVA. Marqués de Camps, 15. Clases mañana y tarde.

NO DUDE, créditos, hipotecas dto. letras corto y largo plazo. T. 2551485.

### VENTAS

Por 525.000 o 687.000 de entrada, desto 5 y 10 años, apartamentos 2 y 3 dormitorios, baño, terraza, nuevos. Tel. 622174. Bagur.

PARTICULAR vende 4 vesanos terreno pinos y olivos, pie carretera entre Ventalló y Vilademar, vista panorámica al Golfo de Rosas. Teléfono 204806, lunes, martes y miércoles, de doce treinta a las 15 horas.

VENDO Seat 127-LS, GE-F, Telf.: 32 06 76.

VENDO camión volquete Ebro D-150, cabina abatible, motor Perkins, carnet segunda, buen estado. Telf. 21 37 10.

DE PARTICULAR a particular, vendo local comercial, todo acabado en L'Escola, 50 m2 superficie. Interesa dos, llamar al 770121, de 9-1 y de 4-7.

DE PARTICULAR A PARTICULAR, San Narciso, vendo piso nuevo a estrenar, 3 habitaciones, 2.300.000, con facilidades. Llamar noches. Teléfono 21 50 18.

CALELLA Palafrugell, apartamento amueblado (particular), 2 habitaciones dobles, terraza, parking, pinos, céntrico pero aislado, 90 metros mar. En edificio de sólo 6 apartamentos. Teléfono 2282843, Barcelona (93). Teléfono 302273, Gerona (972).

VENDO 4 solares en Salt, zona residencial, 8 por 32 metros, juntos o separados, acceso por dos calles. Razon: telf. 20 69 53.

EN GERONA vendo local muy adecuado para Banco o Caja de Ahorros. Teléfono 571674.

VENDO Bultaco Frontera MK-11-370, GE-7.332-J. Sólo 1.600 kilómetros. Particular o particular a particular. Llamar 218225, a partir 8 noche.

PLAYA DE ARO, venta directa apartamento; 70 m2, a 100 metros playa, urbanización Ridaura, contado 2.000.000. Teléfono 93-2477503 (de 14 a 15 y de 20 a 22).

SEAT 132 Diesel. Perfecto. Sr. Alonso. Telf. 20 34 00.

SEAT 132 GE-G. Muy bien. Sr. Alonso. Telf. 20 34 00.

SEAT FU 1430-1800. Fabuloso. Señor Alonso. Telf. 20 34 00.

SEAT 131. GE-F, impecable. Sr. Alonso. Telf. 20 34 00.

LAGO Banyoles, piso nuevo máxima calidad, gran panorámica. Facilidades. 20 92 29.

MASIA parcialmente restaurada, cerca Gerona, cultivo; bosque, arroyo, propia finca. 203496.

TORRES, apartamentos y parcelas 1.ª línea Costa Brava. Teléfono: 20 81 93 (mañanas).

RUSTICA de piedra con 5.000 m2 de jardín, a 2 km. del mar. Pr. 6.500.000 ptas. Telf.: 20 81 93 (mañanas).

RUSTICA a 14 km. de Gerona, 6 Ha. Todo unido, agua y luz. Pr. 4.200.000 ptas. Telf.: 20 81 93 (mañanas).

PARTICULAR vende ático 3 dormitorios 80 m2. + 120 m2. terrazas. Sol todo el día. Ctra. Sta. Eugenia 79. Razón Telf. 206474.

PLAYA DE ARO, particular vende piso muy céntrico. Tel. 817021, de 3 a 4.

VENDO campo para construir casa en Cetrá, pie carretera de Juyá. Telf. 20 98 82.

VENDO parcelas al lado piscina Urbanización, Mas Ambrós y solar en Banyoles. Telf. 20 98 82.

VENDO rústica con torre de alta categoría en Cogollós-Les Planes. Telf. 20 98 82.

VENDO casa con jardín en Caldas de Malavella. Teléfonos 20 98 82 ó (93) 239 14 00.

VENDO campo de 20.000 m2., pie carretera, a 10 km. de Gerona. Telf. 20 98 82.

¡OPORTUNIDAD! piso en venta, de particular a particular: 3 habitaciones, muy soleado, calefacción, céntrico; precio muy interesante. Llamor Tels. 214594 - 215912.

SEAT 1430. GE-D. Impecable. Sr. Alonso. Telf. 203400.

NAVE industrial de mil metros cuadrados, construida sobre un terreno de dos mil metros cuadrados. Situado en la Carretera de Caldas a Llagostera, Km. 2, Hm. 3, en el término municipal de Caldas de Malavella (Gerona). Se vende por el precio de seis millones de pesetas, al contado. Telefonar al n.º 3350854, de Barcelona.

PLAYA DE ARO chalet excelente situación, 5 habitaciones, gran jardín, 7.400.000 ptas. Tel. 818142. PARTICULAR vende piso Sta. Eugenia. Telf. 215491, a partir 9 noche.

CREDITOS industriales, a partir de 200.000 ptas. hasta 10.000.000. Tel. 206400.

EN LA ESCALA. De particular a particular, vendo chalet amueblado. 1.200 m2., pinos, vista mar. Tel. 206488.

VENDO o permuto casa en Sant Feliu de Guixols. Frente al mar. Tel. 206400, horas oficina.

ZONA Residencial Mediodía. Pisos 3 y 4 dormitorios, calefacción, baño y aseo, zonas ajardinadas, parque infantil. Montiel. 206082.

VENDO ático en Salt. Chimenea-hogar, calefacción. 2.500.000. Tel. 201872.

SE VENDE piso C/. Cruz, a estrenar. Tl. 216537, tardes.

VENDO piso en S. Narciso. Facilidades. Buena situación. Tel. 201872.

PARTICULAR vende piso 3 h., c., c., b., Tel. 213133.

PARTICULAR vende terreno 1.400 m2., N. II. Frente Avellaneda. Tel. 213133.

PARTICULAR vende casa pagés en Cornellá de Terri. Buen precio. Tel. 213133.

PALAMOS - CALONGE - PLAYA DE ARO. Constructora vende directamente su chalet, torres o parcelas, primeras vistas de mar, precio de coste: 2.550.000 a 3.750.000. Contratación desde 300.000 ptas. Ventas: Avda. José Antonio, 8. Palamós. Tel. 316254.

VENDO piso en calle Florida-blanca de Barcelona, 100 m2., calefacción individual, casi sin estrenar. Facilidades de pago. Interesados llamar Telf. 260223 261456.

LOCAL comercial (150 mts.) a 30 mts. Ctra. Salt-Girona. Totalmente terminado con terrazo, yeso, puntos de agua y desagües. Telf. 208366.

BULTACO Frontera 370 GE-G, vendo de particular a particular. Bien. Tel. 212527.

VENDO apartamento en Playa de Aro, 3 habitaciones. Acabados calidad. Máximo de céntrico. 1.ª línea mar. 2.500.000. Facilidades. Fincas Eulate. Tel. 207133.

VENDO R-6, buen estado. Particular. Tel. 301964, de 4 a 8, tardes.

VENDO pisos lujo en San Narciso. 150 m2. Pocos vecinos. Parking. Fincas Eulate. Tel. 207133.

COSTA BRAVA. Aiguablava, urge vender chalet 1.ª línea 4 hab., 3 baños. Biblioteca. Salón-Com. 50 m2. Garaje 2 coches. Con 1.200 m2. de jardín. Precio. 2.500.000 ptas. Daría fac. Preguntar Sr. Puig. T/ 2091088 de Barcelona. 66b. y Dom. T/ 972-622024 de Gerona.

TAMARIU. 1.ª Línea Costa Brava, por ausentarme vendo torre 2 plantas, 5 hab., 2 baños. Salón con chimenea. Cocina equipada. Garaje superficie 160 m2. y jardín 1.400 m2. Precio 3.000.000 ptas. fac. Sr. Deulofeu T/ 2091088 de Barcelona. Sáb. y Fest. T/ 972-622024, de Gerona.

VENDO Seat 850 N. GE-105. Buen estado en 55.000 pts. Tl. 214013.

VENDO magnífico chalet, nuevo a estrenar, en Llorá. Precio total: 4.000.000 ptas. Fincas Tarrés: Tels: 210662 - 263080.

VENDO finca en Llagostera 10.000 m2. cultivo. Casa, agua, luz. Fincas Tarrés. 210662 y 203080.

OCASION, vendo en Calella de Palafrugell, 6 parcelas edificables. Precio total: 1.500.000 ptas. Razon: Fincas Tarrés. Tels: 210662 - 203080.

VENDO totalmente nuevo, aparato aire acondicionado, de ventana, 30 frigorios. Cama hospital, 3 articulaciones. Tel. 200011.

SEAT 124, buen estat, es ven. Interesat, truaque: Tel. 202569.

CALLE CRUZ vendo piso-estudio, 2 habitaciones, comedor, cocina y baño, amueblado, con calefacción, nuevo a estrenar, 2.475.000. Tel. 208628.



### VENTA DE PISOS EN GIRONA

• CARRETERA BARCELONA, 4 y 5 dormitorios, acabados de gran calidad, pagables en 11 años.

• PISOS en C/. Cruz, situación inmejorable.

• ATICO, 4 dormitorios, cocina completamente equipada, sol todo el día, situación Paseo de Olot.

• PISOS EN PASEO DE OLOT, acabados de gran calidad, orientación sol.

• LOCALES COMERCIALES, en distintas situaciones.

• NAVES INDUSTRIALES. Precio lanzamiento. Alquiler 2 despachos precio muy interesante.

• VENTAS EN L'ESCALA

• APARTAMENTOS, Club Náutico, entrada 600.000 ptas. resto en 11 años.

• CASAS En Riells, a pagar en 11 años, hipoteca concedida, intereses bajos.

• UNA PELUQUERIA totalmente equipada, por no poder atender.

• APARTAMENTO 1.ª línea de mar, alto estanding.

• TERRENO urbanización completamente edificable, financiamos y construimos su casa.

EN PALAMOS, PLAYA DE ARO CAP SA SAL Y ESTARIT, APARTAMENTOS CON GRANDES FACILIDADES.

INFORMACION: Eiximenis, 20. - Tel. 21 62 62. - (Sábados y Domingos: 77 02 54).

OPORTUNIDAD  
PISO EN SAN NARCISO  
4 DORMITORIOS.  
COMEDOR.  
COCINA AMUEBLADA.  
GRAN TERRAZA.  
- ENTRADA: 500.000 PTAS.  
- RESTO A CONVENIR.  
Informes: Teléfono 21 62 42, GIRONA

ENTRADA UNICA  
400.000 PTS.  
Resto en 16 años.  
- 3 y 4 habitac.  
- Situación ideal en San Narciso.  
- Junto zona escolar y a complejo deportivo.

CONSTRUCCIONES PONS  
20 18 72

ARTICULO 11, 2 «B»  
Serán consideradas infracciones graves:  
b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.  
R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8-4-78)

VENDO PARCELA EN CALELLA DE PALAFRUGELL  
A 110 Pts. / plm2.  
Teléfono 20 50 67.

AVIDESA  
PRECISA  
VENDEDOR CARNET 1.º  
SUELDO + COMISIONES  
Solicitudes a:  
Oficina Empleo. C/. Cruz.  
Oferta 13.997.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO  
Para recepción y control del Taller, lo solicita  
SOCIEDAD ANONIMAS REGAS  
formación a cargo de la empresa. Sueldo según aptitudes. Interesados, dirigirse a Oficina de Colocación. c/. de la Cruz, núm. 2. - Referencia núm. 13.807.

PISOS DE 210 m2. EN GIRONA  
3 CUARTOS DE BAÑO  
COMEDOR-ESTAR DE 43 m2.  
TERRAZAS  
6 DORMITORIOS o  
4 DORMITORIOS Y DESPACHO CON ENTRADA INDEPENDIENTE AL PISO  
1 SOLA VIVIENDA POR PLANTA  
ACABADOS DE CALIDAD

TORRE ESTILO  
S'AGARO  
ALTA COSTA BRAVA  
En 1.ª línea de mar, en Cala Sa-Tuna. 4 hab. Salón Com. Gres catalán. 2 niv. Chimenea-Hogar. 3 Baños. Cocina americana. Garaje 2 coches. Piscina. Barbacoa. Cuidado jardín, etc. Precio: 2.450.000 ptas. y fac. 10 años. Informes: Sr. Amat. Tel. 209-10-88 de Barcelona. Sáb. y Fest. Tel. 972-622024 de Gerona.

COCHES DESAPARECIDOS  
BRUJULA  
DELEGACION: GERONA  
José Antonio, 96 - SARRIA DE TER - Tels. 218182 - 218739  
LLAMENOS URGENTEMENTE SI LE HA DESAPARECIDO SU COCHE. UNICA EMPRESA EN ESPAÑA QUE COORDINA CON SUS DELEGADOS EN PROVINCIAS PARA LA LOCALIZACION DE SU VEHICULO.  
• Servicio permanente, laborables y festivos.  
• Usted puede favorecerse de estos y otros servicios más por 3.500 pesetas anuales.  
COCHES: Seat 124, GE-2800-D, blanco; Seat 1430, GE-9478-C, blanco con franjas verdes en los bajos; Seat 1430, GE-3322-B, granate; Ford Fiesta, GE-1682-J, color naranja; Alfa Romeo, GE-5964-I, rojo descapotable; Seat 127, GE-8671-I, verde; Seat 600, GE-96.806, beige.  
MOTOS: Montesa Enduro 75 L., GE-596

# CRIMEN EN VILAFANT (FIGUERES)

## Manuel Cardona, propietario de la Autoescuela Catalunya, presuntamente asesinado por Gonzalo González Méndez

### Este se entregó a la Guardia Civil figuerense

Un crimen ha conmovido la opinión pública figuerense, tras el asesinato de Manuel Cardona Martínez, de 31 años, padre de 3 hijos, propietario de la Escuela de Chóferes Catalunya, en dicha ciudad. Como presunto autor del asesinato, se ha presentado a la Guardia Civil, Gonzalo González Méndez, de 46 años, de raza gitana, quien ha sido puesto a disposición judicial.

#### UNA DISCUSION TRIVIAL, CAUSA DEL CRIMEN

Según nuestras noticias, y de acuerdo pudimos comprobar en el lugar de autos, el origen de este fatal desenlace fue apa-

rentemente trivial. Los hijos del presunto asesino que con la víctima en la urbanización «Anegada Nord», invadían, con frecuencia un patio propiedad de Manuel Cardona. Este había manifestado, también con frecuencia, su protesta por esta situación. En vista de la cual, se llegó al Juzgado, aunque, según nuestras noticias, no podía actuar con la fuerza de la ley toda vez que realmente los hechos no eran constituyentes de delito, aunque sí de tensión entre los vecinos.

Parece que precisamente en una de estas comparecencias ante el Juzgado, Gonzalo González, había amenazado a la víctima, diciéndole que «se iba a acordar», y día a día, la ten-

sión entre los vecinos iba en aumento.

El pasado miércoles por la noche, Gonzalo esperaba a Manuel en una calle inmediata a su domicilio, y apenas sin mediar palabra, siempre según la versión de los vecinos y familiares, le asió dos puñaladas, la primera de ellas, afectó a uno de los riñones de la víctima que, todavía pudo dar unos pasos tambaleantes. Pero el presunto asesino agredió de nuevo a Manuel, esta vez con una puñalada que había de ser fatal, pues, afectó directamente al corazón, por lo que, según un primer informe que poseemos, la muerte fue poco menos que instantánea.

Inicialmente, y siempre se-

gún las noticias testimoniales que poseemos, el presunto asesino huyó del lugar de autos, dejando a su víctima en medio de un gran charco de sangre. Fueron precisamente los vecinos del lugar los que se dieron cuenta de los hechos y prestaron los primeros auxilios a la víctima, aunque realmente poco pudieron hacer, salvo llamar a las asistencias médicas, y éstas a su vez, poco más que certificar la defunción de don Manuel Cardona.

#### EL PRESUNTO ASESINO SE ENTREGA

Pocas horas después de cometido el crimen, el presunto



Unos vecinos del barrio de l'Arangada Nord, a la salida de Figueres, por la carretera de Olot, señalan el lugar donde cayó mortalmente herido el señor Cardona.

asesino se personó en el cuartel de la Guardia Civil de Figueres, y según parece, sus primeras declaraciones, sólo pretendía intimidar a su víctima y precisamente por ello, al darse cuenta del crimen que había cometido espontáneamente se presentó a la autoridad. La Guardia Civil tras tomar la correspondiente declaración, pasó todas las diligencias al Juzgado ordenándose el ingreso en prisión de Gonzalo González Méndez, que según los datos que poseemos, tiene 46 años, de profesión albañil, y aunque algunas personas nos informaron que el presunto asesino es aficionado a la bebida, no hemos podido comprobar este extremo, por lo que, naturalmente lo ponemos en duda, en espera de los informes judiciales correspondientes y por estar, en estos momentos, el tema bajo instrucción sumarial.

#### LA PERSONALIDAD DE LA VICTIMA

Manuel Cardona Martínez, era persona bien conocida en Figueres, y también en nuestra ciudad, donde por sus actividades en los medios de las autoescuelas, tenía que visitar los centros oficiales relacionados con esta actividad. En la Jefatura Provincial de Tráfico, por ejemplo, la noticia causó la natural impresión, pues el señor Cardona era bien conocido y apreciado. Precisamente la discusión que debería ser fatal, por la ya citada frecuencia en el patio de la víctima de los hijos del presunto asesino, era un terreno en que también se practicaban los alumnos de tan conocida autoescuela.

La víctima era igualmente conocida en los medios deportivos ampurdaneses, pues había practicado el ciclismo en calidad de aficionado, defendiendo los colores del Club Ciclista Ampurdanés, cuya presidencia honoraria de la entidad ostentaba, según nuestras noticias, en estos momentos. Su padre, don José Cardona Navas, es propietario de una conocida firma de cambio en La Junquera, donde también, como es natural, la noticia ha causado profunda impresión. Durante la visita de nuestros enviados a Figueres, se desarrollaron escenas de dolor y consternación por parte de los familiares de la víctima, pues no aciertan a comprender, cómo una cuestión tan intrascendente, pese a las molestias que pudiera suponer esta frecuencia de visitas y juegos de los hijos del presunto asesino, haya podido desencadenar esta irreparable pérdida.

Otras noticias nos aseguran que en las discusiones que precedieron al crimen podría haber intervenido la esposa de Gonzalo González, aunque este extremo, evidentemente, no hemos podido comprobarlo, pues se halla incluido en el sumario, aunque todo parece indicar que así fue.

Todos los vecinos de Vilafant en cuyo exacto término municipal se sitúa el escenario del crimen se hallaban ayer vivamente impresionados por los sucesos, y se respiraba un ambiente de cierta tensión respecto de la comunidad a la que pertenecía quien se acusó del crimen.

Finalmente, diremos que ayer por la tarde circulaba el rumor, en nuestra ciudad, de que un conocido comerciante de nuestra ciudad, era la víctima, por cuanto existe una coincidencia de nombres y apellidos. Alrededor del establecimiento comercial de la Plaza Marqués de Camps, que es propiedad de las citadas personas, se había despertado la natural curiosidad que nos interesa aclarar, pues en razón de esta coincidencia, se creó un evidente confusiónismo, que, naturalmente, nos complace aclarar.

#### PARTE MEDICO

Según los datos que nos facilitó el doctor Vila Moner, director de la clínica de la Santa Cruz, donde fue ingresada la víctima, ésta presentaba dos heridas punzantes, la primera en la región renal izquierda abriendo celda. Pronóstico muy grave.

La segunda de unos 15 centímetros de profundidad, de carácter pre-cardial, de carácter mortal.

A juicio del doctor Vila, a

quien agradecemos la ayuda prestada para realizar esta información, la víctima no pudo vivir más allá de cinco minutos tras recibir esta segunda herida.

#### DATOS FAMILIARES DE LA VICTIMA

El señor Cardona Martínez, había nacido en Perpignan, el 19 de octubre de 1948. A los 6 años de edad se trasladó su familia a La Junquera, donde su padre, como hemos señalado, tenía un establecimiento de cambio. Estaba casado con doña Asunción Parada, con la que contrajo matrimonio en Cabanes, y tiene tres hijos varones menores de edad. Hacía dos años que residían en la urbanización de Vilafant.

#### LA FAMILIA DEL PRESUNTO ASESINO, DESAPARECE

También desde poco después de producirse el crimen, la familia del presunto asesino, compuesta por esposa y diez hijos han desaparecido de Vilafant, sin que se sepa, hasta el momento, donde pueden hallarse. Al parecer esta huida se debe al temor que tienen de posibles represalias por parte de los indignados vecinos, que ya en otras ocasiones habían manifestado su preocupación por la actitud de esta familia.

#### SE QUEMA UN VAGON DEL TREN EN RIUDELLOTS

Hacia las tres de la tarde de ayer, por razones que aún se desconocen, pero que se sospecha que fueron por un fallo eléctrico, se incendió una unidad de un tranvía cuando circulaba por la estación de Riudellots de La Selva.

El vagón que se incendió, era el primero de los tres, es decir el que arrastraba a los otros dos y en pocos minutos se quemó por completo. A pesar de todo, los pasajeros que ocupaban el mismo tuvieron tiempo más que suficiente para salir del vagón.

A consecuencia del incendio quedó la vía inutilizable para la circulación de convoyes, tardándose más de dos horas en dejarla lista y expedita para que se pudiese recobrar la normalidad en el tráfico ferreo.

Con la presencia de las primeras autoridades locales y provinciales

# Ayer quedó inaugurada la XXIV edición del Concurso - Exposición de Floricultura de Sant Pere de Galligants

A últimas horas de la tarde de ayer, tuvo lugar la inauguración de la «XXIV Concurs-Exposició de Floricultura de Sant Pere de Galligants» que como todos los años y en esta ocasión hasta el día 6 de junio, vendrá a llenar de vida este entrañable rincón de nuestra ciudad.

Estaban presentes en el acto de inauguración de la exposición, el Gobernador Civil don José Donadéu Cadafalch; el Gobernador Militar, general Muñoz Franco; el alcalde de la ciudad, don Joaquín Nadal Ferreras; el vicepresidente de la Diputación Provincial, don Arcadi Calzadó; los diputados señores Botanch, Arnau y de Puig; los senadores Sobrequés, Rahola de Esposa y Casademont; delegados ministe-

riales y miembros de la Corporación Municipal.

Las autoridades presentes en la inauguración, fueron recorriendo con minuciosidad toda la exposición que ocupa el recinto de Sant Pere de Galligants y los jardines adyacentes, constituyendo un vistoso conjunto de vida y color. Doña María Curbasi, por la Comisión Organizadora, fue dando cuenta a las autoridades de las características principales de la exposición.

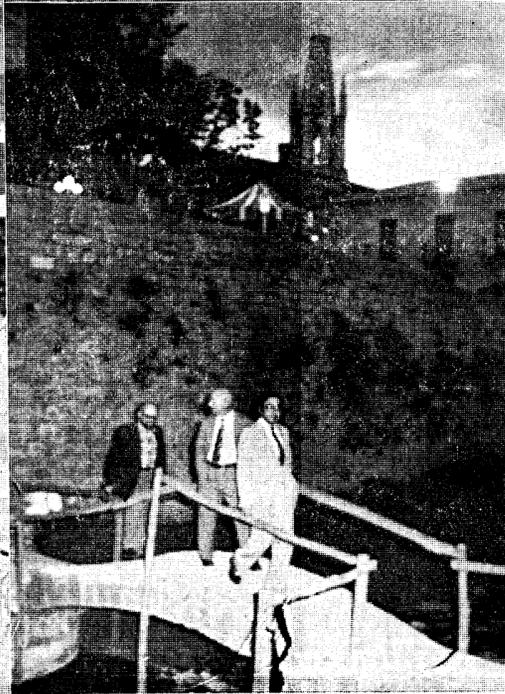
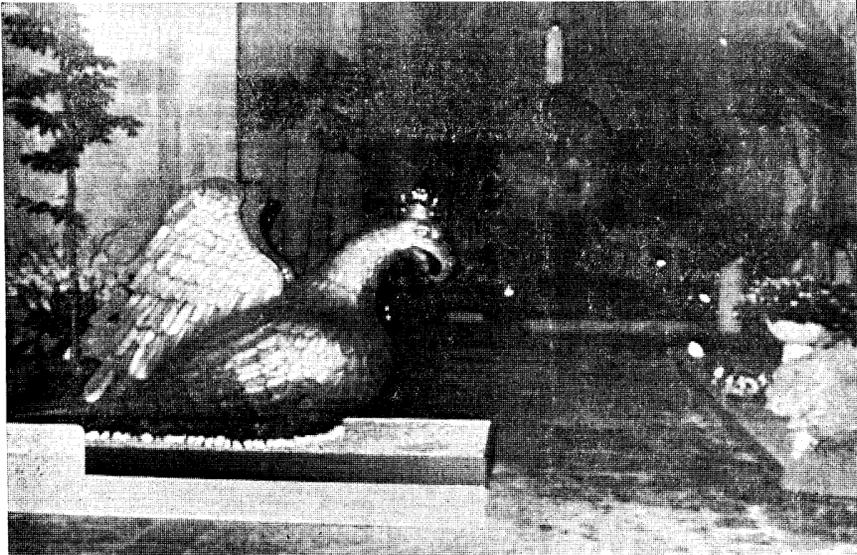
Como detalles característicos de esta exposición con respecto a anteriores ediciones, podemos señalar la aparición en el cauce de Galligants de unos pavos, la colocación de una fuente en los jardines de los alrededores y la desinteresa-

da instalación por parte de la Delegación en nuestra ciudad, de la empresa Mein, de un parque infantil que hará las delicias de los más pequeños y de unos bancos que servirán a los no tan niños para poder descansar en su recorrido por la exposición.

La inauguración de la exposición que ha sido patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad y la Diputación Provincial, constituyó un rotundo éxito, ya que desde el momento en que se dio por abierta, fueron muchas las personas que la recorrieron. La exposición permanecerá abierta hasta el día 6 y se han previsto durante su duración diversos actos. Hoy sábado, a las 8 de la tarde, una «balla-

da» de sardanes a cargo de la cobla «Selvatana». El domingo, a las 10 de la noche, concierto de música barroca por el Cuarteto «Lletot». El lunes día 4, a las 7 de la tarde, danzas catalanas por el Esbart Dansaire J. Ruyra, de Blanes y el Ballet «Ciutat de Girona», acompañados por la Cobla Infantil del Colegio de Santa María de Blanes. El miércoles día 6, finalmente, se procederá a la clausura de la exposición y a la entrega de los premios. Estos actos de clausura se cerrarán con una nueva «ballada» de sardanas y los mismos, tendrán lugar en la Plaça dels Jurats del Passeig Arqueològic.

Jordi BOSCH (Fotos PABLITO)



## Sorteo de semifinales de la Copa del Rey

Madrid, 1. (Efe). — En los locales de la Real Federación Española de Fútbol se ha celebrado esta tarde el acto del sorteo de semifinales de la Copa de S. M. el Rey.

El sorteo dio el siguiente resultado: Vencedor del Sevilla - Racing de Santander contra vencedor Real Madrid - Zaragoza.

Vencedor Alavés - Valencia contra vencedor Valladolid - Osasuna.

Juveniles: Barcelona Atlético - Bilbao Atlético. Sevilla - Castellón

Todos los encuentros de ida se jugarán el día 17, y los de vuelta, el 24 de junio.

**LOS SITIOS, el diario de su provincia**